

Den här texten är endast avsedd som ett dokumentationshjälpmedel och har ingen rättslig verkan. EU-institutionerna tar inget ansvar för innehållet. De autentiska versionerna av motsvarande rättsakter, inklusive ingresserna, publiceras i Europeiska unionens officiella tidning och finns i EUR-Lex. De officiella texterna är direkt tillgängliga via länkarna i det här dokumentet

► **B** ► **C1** **EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 853/2004**
av den 29 april 2004
om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung ◀
(EUT L 139, 30.4.2004, s. 55)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
► <u>M1</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 2074/2005 av den 5 december 2005	L 338	27	22.12.2005
► <u>M2</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 2076/2005 av den 5 december 2005	L 338	83	22.12.2005
► <u>M3</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 1662/2006 av den 6 november 2006	L 320	1	18.11.2006
► <u>M4</u>	Rådets förordning (EG) nr 1791/2006 av den 20 november 2006	L 363	1	20.12.2006
► <u>M5</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 1243/2007 av den 24 oktober 2007	L 281	8	25.10.2007
► <u>M6</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 1020/2008 av den 17 oktober 2008	L 277	8	18.10.2008
► <u>M7</u>	Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 219/2009 av den 11 mars 2009	L 87	109	31.3.2009
► <u>M8</u>	Kommissionens förordning (EG) nr 1161/2009 av den 30 november 2009	L 314	8	1.12.2009
► <u>M9</u>	Kommissionens förordning (EU) nr 558/2010 av den 24 juni 2010	L 159	18	25.6.2010
► <u>M10</u>	Kommissionens förordning (EU) nr 150/2011 av den 18 februari 2011	L 46	14	19.2.2011
► <u>M11</u>	Kommissionens förordning (EU) nr 1276/2011 av den 8 december 2011	L 327	39	9.12.2011
► <u>M12</u>	Kommissionens förordning (EU) nr 16/2012 av den 11 januari 2012	L 8	29	12.1.2012
► <u>M13</u>	Rådets förordning (EU) nr 517/2013 av den 13 maj 2013	L 158	1	10.6.2013
► <u>M14</u>	Kommissionens förordning (EU) nr 786/2013 av den 16 augusti 2013	L 220	14	17.8.2013
► <u>M15</u>	Kommissionens förordning (EU) nr 218/2014 av den 7 mars 2014	L 69	95	8.3.2014
► <u>M16</u>	Kommissionens förordning (EU) nr 633/2014 av den 13 juni 2014	L 175	6	14.6.2014
► <u>M17</u>	Kommissionens förordning (EU) nr 1137/2014 av den 27 oktober 2014	L 307	28	28.10.2014
► <u>M18</u>	Kommissionens förordning (EU) 2016/355 av den 11 mars 2016	L 67	22	12.3.2016
► <u>M19</u>	Kommissionens förordning (EU) 2017/1978 av den 31 oktober 2017	L 285	3	1.11.2017
► <u>M20</u>	Kommissionens förordning (EU) 2017/1981 av den 31 oktober 2017	L 285	10	1.11.2017
► <u>M21</u>	Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1243 av den 20 juni 2019	L 198	241	25.7.2019

► <u>M22</u>	Kommissionens delegerade förordning (EU) 2020/2192 av den 7 december 2020	L 434	10	23.12.2020
► <u>M23</u>	Kommissionens delegerade förordning (EU) 2021/1374 av den 12 april 2021	L 297	1	20.8.2021
► <u>M24</u>	Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1756 av den 6 oktober 2021	L 357	27	8.10.2021
► <u>M25</u>	Kommissionens delegerade förordning (EU) 2022/2258 av den 9 september 2022	L 299	5	18.11.2022
► <u>M26</u>	Kommissionens delegerade förordning (EU) 2023/166 av den 26 oktober 2022	L 24	1	26.1.2023
► <u>M27</u>	Kommissionens delegerade förordning (EU) 2024/1141 av den 14 december 2023	L 1141	1	19.4.2024

Rättad genom:

- **C1** Rättelse, EUT L 226, 25.6.2004, s. 22 (853/2004)
- **C2** Rättelse, EUT L 130, 15.5.2013, s. 60 (1662/2006)
- **C3** Rättelse, EUT L 160, 12.6.2013, s. 15 (853/2004)
- **C4** Rättelse, EUT L 238, 6.9.2013, s. 23 (1020/2008)
- **C5** Rättelse, EUT L 240, 7.9.2013, s. 39 (558/2010)
- **C6** Rättelse, EUT L 282, 4.11.2019, s. 35 (853/2004)

▼B**▼C1****EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EG)
nr 853/2004****av den 29 april 2004****om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av
animaliskt ursprung**

KAPITEL I

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

*Artikel 1***Räckvidd**

1. I denna förordning fastställs särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung för livsmedelsföretagare. Dessa regler kompletterar reglerna i förordning (EG) nr 852/2004. De skall tillämpas på obearbetade och bearbetade produkter av animaliskt ursprung.

2. Såvida inte något annat uttryckligen föreskrivs, skall denna förordning inte tillämpas på livsmedel som innehåller både produkter av vegetabiliskt ursprung och bearbetade produkter av animaliskt ursprung. Bearbetade produkter av animaliskt ursprung som används vid tillverkningen av sådana livsmedel skall dock införskaffas och hanteras i enlighet med kraven i denna förordning.

3. Denna förordning skall inte tillämpas på

- a) primärproduktion för användning inom privathushåll,
- b) enskildas beredning, hantering eller lagring av livsmedel för konsumtion inom privathushåll,

▼C3

c) producenters direkta leveranser av små mängder primärprodukter till slutkonsumenter eller till lokala detaljhandelsanläggningar som levererar direkt till slutkonsumenter,

▼M24

d) producenters direkta leveranser av små mängder kött från fjäderfä och hardjur som slaktas på gården till slutkonsumenter eller till lokala detaljhandelsanläggningar som levererar sådant kött direkt till slutkonsumenter,

▼C3

e) jägare som levererar små mängder av frilevande vilt eller kött från frilevande vilt direkt till slutkonsumenter eller till lokala detaljhandelsanläggningar som levererar direkt till slutkonsumenter.

▼C1

4. Medlemsstaterna skall i sin nationella lagstiftning fastställa regler för den verksamhet och de personer som avses i punkt 3 c, d och e. Sådana nationella regler skall garantera att målen i denna förordning uppnås.

5. a) Såvida inte något annat uttryckligen föreskrivs, skall denna förordning inte tillämpas på detaljhandeln.

▼ C1

- b) Denna förordning skall dock tillämpas på detaljhandeln när verksamhet genomförs i syfte att leverera livsmedel av animaliskt ursprung till en annan anläggning, förutom i de fall då
- i) verksamheten består av endast lagring eller transport, varvid de särskilda temperaturkraven i bilaga III skall tillämpas,
 - eller
 - ii) leveransen av livsmedel av animaliskt ursprung från detaljhandelsanläggningen sker endast till andra detaljhandelsanläggningar och enligt den nationella lagstiftningen är marginell, av lokal karaktär och begränsad.
- c) Medlemsstaterna får anta nationella bestämmelser för att tillämpa kraven i denna förordning på de detaljhandelsanläggningar belägna på deras territorium som förordningen inte är tillämplig på enligt a eller b.
6. Denna förordning skall tillämpas utan att det påverkar
- a) relevanta regler för djurs och människors hälsa, inklusive strängare bestämmelser för förebyggande, kontroll och utrotning av vissa typer av transmissibel spongiform encefalopati,
 - b) krav på djurskydd,
 - och
 - c) krav på identifikation av djur och på spårbarhet för produkter av animaliskt ursprung.

*Artikel 2***Definitioner**

I denna förordning skall följande definitioner gälla:

1. De definitioner som fastställs i förordning (EG) nr 178/2002.
2. De definitioner som fastställs i förordning (EG) 852/2004.
3. De definitioner som fastställs i bilaga I.
4. Tekniska definitioner i bilagorna II och III.

KAPITEL II

LIVSMEDELSFÖRETAGARNAS SKYLDIGHETER*Artikel 3***Allmänna skyldigheter**

1. Livsmedelsföretagare skall följa tillämpliga bestämmelser i bilagorna II och III.

▼ M21

2. Livsmedelsföretagare får inte använda något annat ämne än dricksvatten – eller, när förordning (EG) nr 852/2004 eller den här förordningen medger dess användning, rent vatten – för att avlägsna ytkontaminering från produkter av animaliskt ursprung, såvida inte ämnets användning godkänts av kommissionen. I detta syfte ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 11a med avseende på komplettering av denna förordning. Livsmedelsföretagare ska också uppfylla varje användningsvillkor som kan komma att antas i enlighet med samma förfarande. Användning av ett godkänt ämne ska inte påverka livsmedelsföretagares skyldighet att uppfylla kraven i denna förordning.

▼ C1*Artikel 4***Registrering och godkännande av anläggningar**

1. Livsmedelsföretagare skall på marknaden släppa ut produkter av animaliskt ursprung som tillverkats i gemenskapen endast om de har beretts och hanterats uteslutande i anläggningar som

a) uppfyller tillämpliga krav i förordning (EG) nr 852/2004, i bilagorna II och III till den här förordningen samt andra relevanta krav i livsmedelslagstiftning,

och

b) den behöriga myndigheten har registrerat eller, om detta krävs enligt punkt 2, godkänt.

2. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 6.3 ►C3 i förordning (EG) nr 852/2004 får ◀ anläggningar som hanterar de produkter av animaliskt ursprung för vilka krav fastställs i bilaga III till den här förordningen bedriva verksamhet endast om de har godkänts av den behöriga myndigheten i enlighet med punkt 3 i denna artikel, med undantag av de anläggningar som endast utför

a) primärproduktion,

b) transporter,

c) lagring av produkter som inte kräver temperaturreglerade lagringsförhållanden,

eller

d) annan detaljhandel än den som omfattas av denna förordning enligt artikel 1.5 b.

3. Anläggningar som omfattas av krav på godkännande enligt punkt 2 får bedriva verksamhet endast om den behöriga myndigheten, i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 854/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda bestämmelser för genomförande av offentlig kontroll av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel ⁽¹⁾

a) efter ett besök på plats har gett anläggningen ett godkännande för att bedriva verksamhet,

eller

b) har gett anläggningen ett villkorat godkännande.

⁽¹⁾ Se sidan 83 i detta nummer av EUT.

▼ C1

4. Livsmedelsföretagare skall samarbeta med de behöriga myndigheterna i enlighet med förordning (EG) nr 854/2004. Livsmedelsföretagare skall särskilt se till att anläggningar upphör med driften om den behöriga myndigheten drar tillbaka sitt godkännande eller, vid villkorat tillstånd, inte ger förlängning eller fullständigt godkännande.

5. Denna artikel skall inte hindra en anläggning från att släppa ut livsmedel på marknaden mellan den dag då denna förordning skall börja tillämpas och den första efterföljande besiktningen av den behöriga myndigheten, om anläggningen

a) omfattas av krav på godkännande enligt punkt 2 och släppte ut produkter av animaliskt ursprung på marknaden i enlighet med gemenskapslagstiftningen omedelbart före tillämpningen av denna förordning,

eller

b) är sådan att det inte fanns något krav på godkännande före tillämpningen av denna förordning.

*Artikel 5***Kontroll- och identifieringsmärkning**

1. Livsmedelsföretagare skall på marknaden släppa ut produkter av animaliskt ursprung som hanterats på en anläggning som omfattas av krav på godkännande enligt artikel 4.2, endast om livsmedlen är försedda med antingen

a) ett kontrollmärke som anbringats i enlighet med förordning (EG) nr 854/2004,

eller

b) ett identifieringsmärke i enlighet med avsnitt I i bilaga II till den här förordningen, om den ovannämnda förordningen inte föreskriver att ett kontrollmärke skall anbringas.

2. Livsmedelsföretagare får anbringa ett identifieringsmärke på en produkt av animaliskt ursprung endast om produkten har framställts i enlighet med denna förordning i anläggningar som uppfyller kraven i artikel 4.

3. Livsmedelsföretagare får inte avlägsna ett kontrollmärke som anbringats i enlighet med förordning (EG) nr 854/2004 från kött, såvida de inte styckar, bearbetar eller behandlar det på annat sätt.

*Artikel 6***Produkter av animaliskt ursprung från länder utanför gemenskapen**

1. Livsmedelsföretagare som importerar produkter av animaliskt ursprung från tredjeland skall se till att import sker endast

a) om det avsändande tredjelandet finns på en förteckning, upprättad i enlighet med artikel 11 i förordning (EG) nr 854/2004, över tredjeländer från vilka import av denna produkt är tillåten,

▼ C1

- b) i) om den anläggning varifrån produkten har avsänts och där den har erhållits eller beretts finns på en förteckning, upprättad i enlighet med artikel 12 i förordning (EG) nr 854/2004, över anläggningar från vilka import av denna produkt är tillåten i förekommande fall,
- ii) om produkten, när det gäller färskt kött, malet kött, köttberedningar, köttprodukter och maskinurbenat kött, tillverkades av kött som erhållits i slakterier och styckningsanläggningar vilka finns på förteckningar upprättade i enlighet med artikel 12 i förordning (EG) nr 854/2004 eller i godkända gemenskapsanläggningar,
- och
- iii) om produktionsområdet, när det gäller levande musslor, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor finns på en förteckning upprättad i enlighet med artikel 13 i den förordningen i förekommande fall,
- c) om produkten uppfyller
- i) kraven enligt den här förordningen, inklusive kraven i artikel 5 om kontroll- och identifieringsmärkning,
- ii) kraven enligt förordning (EG) nr 852/2004,
- och
- iii) alla importvillkor som fastställs i den gemenskapslagstiftning som är tillämplig på importkontroller av produkter av animaliskt ursprung,
- och
- d) om kraven i artikel 14 i förordning (EG) nr 854/2004 beträffande intyg och handlingar är uppfyllda i tillämpliga fall.
2. Genom undandag från punkt 1 får import av fiskeriprodukter även ske i enlighet med de särskilda bestämmelser som fastställs i artikel 15 i förordning (EG) nr 854/2004.
3. Livsmedelsföretagare som importerar produkter av animaliskt ursprung skall se till att
- a) produkterna vid import finns tillgängliga för kontroll i enlighet med direktiv 97/78/EG ⁽¹⁾,
- b) importen uppfyller kraven i direktiv 2002/99/EG ⁽²⁾,
- och
- c) verksamhet som bedrivs under deras kontroll och som äger rum efter importen bedrivs i enlighet med kraven i bilaga III.

⁽¹⁾ Rådets direktiv 97/78/EG av den 18 december 1997 om principerna för organisering av veterinärkontroller av produkter från tredje land som förs in i gemenskapen (EGT L 24, 30.1.1998, s. 9). Direktivet ändrat genom 2003 års anslutningsakt.

⁽²⁾ Rådets direktiv 2002/99/EG av den 16 december 2002 om fastställande av djurhälsoregler för produktion, bearbetning, distribution och införsel av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel (EGT L 18, 23.1.2003, s. 11).

▼ C1

4. Livsmedelsföretagare som importerar livsmedel som innehåller både produkter av vegetabiliskt ursprung och bearbetade produkter av animaliskt ursprung skall se till att de bearbetade produkter av animaliskt ursprung som ingår i dessa livsmedel uppfyller kraven i punkterna 1–3. De måste kunna påvisa att de har gjort detta (till exempel genom lämplig dokumentation eller certifiering, men inte nödvändigtvis i det format som anges i punkt 1 d).

KAPITEL III

HANDEL*Artikel 7***Dokument**

1. När så krävs enligt bilaga II eller III skall livsmedelsföretagare se till att intyg eller andra dokument åtföljer sändningar av produkter av animaliskt ursprung.

2. I enlighet med förfarandet i artikel 12.2 får

a) förlagor för dokumenten fastställas,

och

b) användning av elektroniska dokument tillåtas.

*Artikel 8***Särskilda garantier**

1. Livsmedelsföretagare som avser att släppa ut följande livsmedel av animaliskt ursprung på marknaden i Sverige eller Finland skall uppfylla reglerna i punkt 2 beträffande salmonella:

a) Kött från nötkreatur och svin, inbegripet malet kött men undantaget köttberedningar och maskinurbenat kött.

b) Fjäderfäkött från tamhöns, kalkon, pärlhöns, ankor och gäss, inbegripet malet kött men med undantag för köttberedningar och maskinurbenat kött.

c) Ägg.

2. a) När det gäller kött från nötkreatur och svin och kött från fjäderfän skall prov på sändningar ha tagits i avsändaranläggningen och ha genomgått mikrobiologisk analys med negativt resultat i enlighet med gemenskapslagstiftningen.

b) När det gäller ägg skall förpackningscentraler garantera att sändningarna härrör från besättningar som genomgått mikrobiologisk provtagning med negativt resultat i enlighet med gemenskapslagstiftningen.

▼ C1

- c) När det gäller kött från nötkreatur och svin behöver inte provtagningen enligt a genomföras för sändningar som är avsedda för en anläggning för pastörisering, sterilisering eller annan behandling med motsvarande effekt. När det gäller ägg behöver provtagningen enligt b inte genomföras för sändningar som är avsedda för framställning av bearbetade produkter genom en process som garanterar eliminering av salmonella.
- d) ► C3 Den provtagning som föreskrivs i a och b behöver inte genomföras för livsmedel från en anläggning ◀ som omfattas av ett kontrollprogram vilket i enlighet med förfarandet i artikel 12.2 har erkänts som likvärdigt med det som har godkänts för Sverige och Finland när det gäller berörda livsmedel av animaliskt ursprung.
- e) När det gäller kött från nötkreatur och svin och kött från fjäderfän skall ett handelsdokument eller intyg som överensstämmer med en förlaga som fastställts enligt gemenskapslagstiftningen medfölja livsmedlet och ange
- i) att kontrollerna i a har genomförts med negativt resultat,
- eller
- ii) att köttet är avsett för något av de ändamål som anges i c,
- eller
- iii) att köttet kommer från en anläggning som omfattas av d.
- f) När det gäller ägg skall ett intyg om att provtagning enligt b har genomförts med negativt resultat eller att äggen är avsedda att användas på det sätt som anges i c medfölja sändningarna.

▼ M7

3. ► M21 a) Kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 11a med avseende på ändring av punkterna 1 och 2 i den här artikeln i syfte att uppdatera de krav som anges i de punkterna, med hänsyn till ändringar av medlemsstaternas kontrollprogram eller antagandet av mikrobiologiska kriterier i enlighet med förordning (EG) nr 852/2004. ◀
- b) I enlighet med det föreskrivande förfarandet i artikel 12.2 får de regler i punkt 2 i denna artikel som avser något av de livsmedel som anges i punkt 1 i denna artikel utvidgas till att helt eller delvis omfatta en eller flera medlemsstater, eller en eller flera regioner i en medlemsstat, som har ett kontrollprogram som erkänts som likvärdigt med det som godkänts för Sverige och Finland när det gäller berörda livsmedel av animaliskt ursprung.

▼ C1

4. I denna artikel avses med *kontrollprogram* kontrollprogram som godkänts i enlighet med förordning (EG) nr 2160/2003.

KAPITEL IV
SLUTBESTÄMMELSER

▼ M21**▼ C1**

Artikel 10

Ändring och anpassning av bilagorna II och III

▼ M21

1. Kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 11a med avseende på ändring av bilagorna II och III. Ändringarna ska syfta till att säkerställa och underlätta uppnåendet av de mål som anges i denna förordning, med hänsyn till de relevanta riskfaktorerna, och ska motiveras på grundval av följande:

- a) De erfarenheter som gjorts av livsmedelsföretagare och/eller behöriga myndigheter, särskilt vid genomförandet av HACCP-baserade system i enlighet med artikel 5.
- b) De erfarenheter som gjorts av kommissionen, särskilt resultaten av dess kontroller.
- c) Den tekniska utvecklingen och dess praktiska konsekvenser samt konsumenternas förväntningar på livsmedlens sammansättning.
- d) Vetenskapliga utlåtanden, särskilt nya riskbedömningar.
- e) Mikrobiologiska kriterier och temperaturkriterier för livsmedel.
- f) Förändringar i konsumtionsmönster.

De ändringar som avses i första stycket ska omfatta

- a) krav på identifieringsmärkning av produkter av animaliskt ursprung,
- b) mål för HACCP-baserade förfaranden,
- c) krav på information från livsmedelskedjan,
- d) särskilda hygienkraven för lokaler, inklusive transportmedel, där produkter av animaliskt ursprung framställs, hanteras, bearbetas, förvaras eller distribueras,
- e) särskilda hygienkrav för verksamhet som omfattar produktion, hantering, bearbetning, lagring, transport eller distribution av produkter av animaliskt ursprung,
- f) bestämmelser för transport av icke nedkyllt kött,

▼ M21

- g) hälsonormer eller hälsokontroller, om vetenskapliga rön tyder på att de är nödvändiga för att skydda folkhälsan,
- h) utvidgning av bilaga III, avsnitt VII, kapitel IX till att omfatta andra levande musslor än kammusslor,
- i) kriterier för fastställande av när en fångstplats enligt epidemiologiska data inte utgör någon hälsorisk med avseende på förekomsten av parasiter och följaktligen för fastställande av när den behöriga myndigheten får ge livsmedelsföretagare tillstånd att inte behöva frysa fiskeriprodukter i enlighet med bilaga III, avsnitt VIII, kapitel III, del D,
- j) kompletterande hälsonormer för levande musslor, i samarbete med det berörda EU-referenslaboratoriet, inbegripet
 - i) gränsvärden och analysmetoder för andra marina biotoxiner,
 - ii) metoder för provtagning för virus och virologiska normer, och
 - iii) provtagningsplaner samt metoder och analystolerans för kontroll av att hälsonormerna följs.

2. Kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 11a i syfte att komplettera denna förordning genom beviljande av undantag från bilagorna II och III, med beaktande av de relevanta riskfaktorerna och under förutsättning att undantagen inte motverkar uppnåendet av följande mål i denna förordning:

- a) Att underlätta för småföretag att uppfylla kraven i bilagorna.
- b) Att möjliggöra fortsatt användning av traditionella metoder vid alla stadier av tillverkning, bearbetning eller distribution av livsmedel.
- c) Att tillgodose behoven för livsmedelsföretag som är belägna i områden med särskilda geografiska begränsningar.
- d) Att underlätta arbetet vid anläggningar som framställer råvaror som är avsedda för tillverkning av högförädlade livsmedelsprodukter och som har genomgått en behandling som säkerställer dess säkerhet.

▼ C1

3. Medlemsstaterna får, utan att äventyra syftet med denna förordning, anta nationella åtgärder för att anpassa kraven i bilaga III i enlighet med punkterna 4–8.

- 4. a) De nationella åtgärder som avses i punkt 3 skall syfta till att

▼ C1

- i) möjliggöra fortsatt användning av traditionella metoder i alla led i produktions-, bearbetnings- eller distributionskedjan för livsmedel,

eller

- ii) tillgodose behoven för livsmedelsföretag som är belägna i områden med särskilda geografiska begränsningar.

- b) I andra fall skall de enbart tillämpas på anläggningars konstruktion, utformning och utrustning.

5. Den medlemsstat som önskar anta nationella åtgärder i enlighet med punkt 3 skall anmäla detta till kommissionen och de övriga medlemsstaterna. Varje anmälan skall

- a) ge en detaljerad beskrivning av de krav som medlemsstaten anser sig behöva anpassa och vilken typ av anpassning som eftersträvas,

- b) beskriva de livsmedel och anläggningar som berörs,

- c) förklara skälen till anpassningen, bl.a. genom att när så är relevant göra en sammanfattning av den faroanalys som genomförts och vilka åtgärder som skall vidtas för att se till att anpassningen inte äventyrar syftet med denna förordning,

och

- d) lämna övriga uppgifter som är relevanta.

6. Övriga medlemsstater skall ha tre månader på sig från det att de mottagit anmälan enligt punkt 5 för att översända skriftliga kommentarer till kommissionen. För anpassningar enligt punkt 4 b skall denna period förlängas till fyra månader, om någon medlemsstat begär detta. Kommissionen får och, om den får skriftliga kommentarer från en eller flera medlemsstater, skall samråda med medlemsstaterna inom den kommitté som avses i artikel 12.1. I enlighet med förfarandet i artikel 12.2 får kommissionen besluta om de aviserade åtgärderna får genomföras, när så är nödvändigt efter lämpliga ändringar. Om så är lämpligt får kommissionen föreslå allmänna åtgärder i enlighet med punkt 1 eller 2 i den här artikeln.

7. En medlemsstat får endast anta nationella åtgärder för anpassning av kraven i bilaga III

- a) i överensstämmelse med ett beslut som fattats enligt punkt 6,

- b) om kommissionen en månad efter det att den period som anges i punkt 6 löpt ut inte har underrättat medlemsstaterna om att den har mottagit skriftliga kommentarer eller om att den avser att föreslå ett beslut enligt punkt 6,

eller

- c) enligt punkt 8.

▼ C1

8. En medlemsstat får på eget initiativ och med förbehåll för de allmänna bestämmelserna i fördraget bibehålla eller fastställa nationella regler

a) som förbjuder eller begränsar utsläppande på marknaden inom dess territorium av obehandlad mjölk eller obehandlad grädde som är avsedd för direkt konsumtion,

eller

b) som tillåter användningen, med den behöriga myndighetens tillstånd, av obehandlad mjölk som inte uppfyller de kriterier som fastställs i avsnitt IX i bilaga III avseende antal bakterier och somatiskt celltal för framställning av ost med en lagrings- eller mognadsperiod på minst 60 dagar och mjölkprodukter som erhållits i samband med tillverkningen av sådan ost, under förutsättning att detta inte hindrar uppfyllandet av syftet med denna förordning.

*Artikel 11***Särskilda beslut****▼ M21**

Utan att det påverkar den allmänna tillämpningen av artiklarna 9 och 10.1 får kommissionen genom genomförandeakter fastställa följande åtgärder. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 12.2:

▼ C1

2. för att i fråga om maskinurbenat kött specificera en kalciumhalt som inte är markant högre än den i malet kött,

3. för att fastställa annan behandling som får användas i en bearbetningsanläggning när det gäller levande musslor från produktionsområden av klass B eller C som inte har genomgått rening eller återutläggning,

4. för att specificera erkända metoder för provtagning när det gäller marina biotoxiner,

▼ M21**▼ C1**

9. för att fastställa kriterier på färskhet och gränsvärden för histamin och total mängd flyktigt kväve för fiskeriprodukter,

10. för att tillåta användning av obehandlad mjölk som inte uppfyller de kriterier som fastställs i bilaga III avsnitt IX avseende antal bakterier och somatiskt celltal för framställning av vissa mjölkprodukter,

11. utan att det påverkar tillämpningen av direktiv 96/23/EG ⁽¹⁾ för att fastställa ett högsta tillåtna värde för den sammanlagda mängden rester av antibiotika i obehandlad mjölk,

och

⁽¹⁾ Rådets direktiv 96/23/EG av den 29 april 1996 om införande av kontrollåtgärder för vissa ämnen och restsubstanser av dessa i levande djur och i produkter framställda därav (EGT L 125, 23.5.1996, s. 10). Direktivet ändrat genom förordning (EG) nr 806/2003 (EUT L 122, 16.5.2003, s. 1).

▼ C1

12. för att godkänna likvärdiga processer för produktion av gelatin eller kollagen.

▼ M21*Artikel 11a***Utövande av delegeringen**

1. Befogenheten att anta delegerade akter ges till kommissionen med förbehåll för de villkor som anges i denna artikel.
2. Den befogenhet att anta delegerade akter som avses i artiklarna 3.2, 8.3 a, 10.1 och 10.2 ska ges till kommissionen för en period på fem år från och med den 26 juli 2019. Kommissionen ska utarbeta en rapport om delegeringen av befogenhet senast nio månader före utgången av perioden på fem år. Delegeringen av befogenhet ska genomtyst medgivande förlängas med perioder av samma längd, såvida inte Europaparlamentet eller rådet motsätter sig en sådan förlängning senast tre månader före utgången av perioden i fråga.
3. Den delegering av befogenhet som avses i artiklarna 3.2, 8.3 a, 10.1 och 10.2 får när som helst återkallas av Europaparlamentet eller rådet. Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*, eller vid ett senare i beslutet angivet datum. Det påverkar inte giltigheten av delegerade akter som redan har trätt i kraft.
4. Innan kommissionen antar en delegerad akt, ska den samråda med experter som utsetts av varje medlemsstat i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet av den 13 april 2016 om bättre lagstiftning ⁽¹⁾.
5. Så snart kommissionen antar en delegerad akt ska den samtidigt delge Europaparlamentet och rådet denna.
6. En delegerad akt som antas enligt artiklarna 3.2, 8.3 a, 10.1 och 10.2 ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period på två månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om både Europaparlamentet och rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med två månader på Europaparlamentets eller rådets initiativ.

▼ C1*Artikel 12***Kommittéförfarande**

1. Kommissionen skall biträdas av Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.
2. När det hänvisas till denna punkt skall artiklarna 5 och 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas, med beaktande av bestämmelserna i artikel 8 i det beslutet.

Den tid som avses i artikel 5.6 i beslut 1999/468/EG skall vara tre månader.

⁽¹⁾ EUT L 123, 12.5.2016, s. 1.

▼ M21**▼ C1***Artikel 13***Samråd med Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet**

Kommissionen skall samråda med Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet i frågor som omfattas av denna förordning och som kan ha väsentlig betydelse för folkhälsan, och i synnerhet före framläggandet av förslag om att utvidga bilaga III, avsnitt III till att omfatta även andra djurarter.

*Artikel 14***Rapport till Europaparlamentet och rådet**

1. Kommissionen skall senast den 20 maj 2009 överlämna en rapport till Europaparlamentet och rådet med en genomgång av de erfarenheter som gjorts genom tillämpningen av denna förordning.
2. Kommissionen skall när så är lämpligt låta rapporten åtföljas av lämpliga förslag.

Artikel 15

Denna förordning träder i kraft tjugo dagar efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med 18 månader efter den dag då följande rättsakter har trätt i kraft:

- a) Förordningen (EG) nr 852/2004.
- b) Förordning (EG) nr 854/2004.
- c) Direktiv 2004/41/EG.

Den skall dock inte tillämpas före den 1 januari 2006.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼ C1*BILAGA I***DEFINITIONER**

I denna förordning avses med

1. **KÖTT**

- 1.1 *kött*: alla ätliga delar av de djur som avses i punkt 1.2–1.8, inklusive blod.
- 1.2 *tama hov- och klövdjur*: nötkreatur (inklusive vattenbuffel och bison), svin, får och getter samt tama hästdjur.
- 1.3 *fjäderfä*: tamfjäderfä, inklusive fåglar som inte betraktas som tamfjäderfä men somföds upp som sådana, med undantag av strutsfåglar.
- 1.4 *hardjur*: kaniner, harar och gnagare.
- 1.5 *frilevande vilt*:
- vilda hov- och klövdjur samt hardjur och landlevande däggdjur som är föremål för jakt i syfte att användas som livsmedel och anses vara frilevande vilt enligt tillämplig lagstiftning i den berörda medlemsstaten, däribland däggdjur som lever fritt inom ett inhägnat område under liknande förhållanden som vilda djur,
 - och
 - frilevande vild fågel som är föremål för jakt i syfte att användas som livsmedel.
- 1.6 *hägnat vilt*: hägnade strutsfåglar och hägnade landlevande däggdjur, dock inte de som avses i punkt 1.2.

▼ C6

- 1.7 *frilevande småvilt*: frilevande fågel och hardjur som lever fritt i vilt tillstånd.
- 1.8 *frilevande storvilt*: landlevande däggdjur som lever fritt i vilt tillstånd och inte omfattas av definitionen av frilevande småvilt.

▼ C3

- 1.9 *slaktkropp*: kroppen av ett djur efter slakt och uppslaktning.

▼ C1

- 1.10 *färskt kött*: kött som inte har undergått någon annan konserverande behandling än kylning, frysning eller djupfrysning, inbegripet kött som är vakuumförpackat eller förpackat i kontrollerad atmosfär.
- 1.11 *slaktbiprodukter*: annat färskt kött än slaktkroppen, inbegripet inälvor och blod.
- 1.12 *inälvor*: organ från bröst-, buk- och bäckenhålorna, samt luft- och matstrupe och, när det gäller fjäderfä, kräva.
- 1.13 *malet kött*: benfritt kött som har finfördelats genom malning och som innehåller mindre än 1 % salt.
- 1.14 *maskinurbenat kött*: produkt som framställs genom att kött avlägsnas från köttben efter urbening eller från slaktkroppar av fjäderfä med mekaniska metoder som medför att muskelfiberstrukturen försvinner eller förändras.
- 1.15 *köttberedningar*: färskt kött, inklusive finfördelat kött, till vilket livsmedel, smakämnen eller andra tillsatser har tillförts eller vilket har genomgått processer som inte är tillräckliga för att ändra köttets muskelfiberstruktur och som sålunda inte tar bort de egenskaper som är karakteristiska för färskt kött.

▼ C3

- 1.16 *slakteri*: anläggning för slakt och uppslaktning av djur vars kött är avsett som livsmedel.

▼ C1

- 1.17 *styckningsanläggning*: anläggning för urbening och/eller styckning av kött.
- 1.18 *vilthanteringsanläggning*: varje anläggning där vilt och kött från nedlagt vilt bereds innan det släpps ut på marknaden.

2. LEVANDE MUSSLOR

- 2.1 *musslor*: blötdjur med lamellförgrenade gälar som livnär sig genom filtrering.
- 2.2 *marina biotoxiner*: giftiga ämnen lagrade i musslor, särskilt till följd av att de livnär sig på plankton som innehåller toxiner.
- 2.3 *konditionering*: lagring av levande musslor från klass A-produktionsområden, renings- eller leveranscentraler i tankar eller annan installation med rent havsvatten eller i naturliga miljöer för att avlägsna sand, dy eller slem och för att bevara eller förbättra de organoleptiska egenskaperna och se till att musslorna är livskraftiga innan de förpackas.
- 2.4 *upptagare*: varje fysisk eller juridisk person som med någon metod tar upp levande musslor från ett produktionsområde i avsikt att bereda och avyttra dem.
- 2.5 *produktionsområde*: varje område i hav, i anslutning till flodmynning eller lagun som utgör en naturlig fyndplats för musslor eller område som används för odling av musslor och från vilket levande musslor tas upp.
- 2.6 *återutläggningsområde*: varje område i hav, i anslutning till flodmynning eller lagun som har klart markerade gränser, angivna med bojar, stolpar eller annan fast anordning, och som används uteslutande för naturlig rening av levande musslor.
- 2.7 *leveranscentral*: varje anläggning, vid eller utanför kusten, avsedd för mottagning, konditionering, tvättning, rening, klassificering, förpackning av levande musslor avsedda att användas som livsmedel.
- 2.8 *reningsanläggning*: anläggning med tank, försörjd med rent havsvatten, i vilken levande musslor placeras under den tid som krävs för att reducera kontaminering så att musslorna blir tjänliga som livsmedel.
- 2.9 *återutläggning*: överföring av levande musslor till ett område i hav, lagun eller i anslutning till flodmynning under den tid som krävs för att reducera kontaminering så att musslorna blir tjänliga som livsmedel. Överföring av musslor till områden som är mer lämpade för deras ytterligare tillväxt omfattas inte av denna definition.

3. FISKERIPRODUKTER

- 3.1 ► **C3** *fiskeriprodukter*: alla viltelevande eller odlade salt- eller sötvattensdjur ◀ (med undantag för levande musslor, levande tagghudingar, levande manteldjur och levande marina snäckor samt alla däggdjur, kräldjur och groddjur) inklusive alla ätliga former, delar och produkter av sådana djur.
- 3.2 *fabrikfartyg*: fartyg på vilket fiskeriprodukter hanteras på ett eller flera av följande sätt samt därefter förpackas och, vid behov, kyls eller djupfrysas: filéas, skivas, flås, skalas, urtas, mals eller bearbetas.
- 3.3 *frysfartyg*: fartyg på vilket frysning av fiskeriprodukter utförs, i lämpliga fall efter föregående avblodning, huvudskärning, rensning och borttagande av fenor samt vid behov följt av förpackning.

▼ C1

- 3.4 *maskinurbenad fiskeriprodukt*: alla produkter som framställs genom att kött avlägsnas från fiskeriprodukter med mekaniska metoder som medför att muskelfiberstrukturen försvinner eller förändras.
- 3.5 *färska fiskeriprodukter*: obearbetade fiskeriprodukter, vare sig de är hela eller beredda, inklusive produkter som har förpackats i vakuum eller i modifierad atmosfär och som inte har genomgått någon annan behandling än kylning för att garantera hållbarheten.
- 3.6 *beredda fiskeriprodukter*: obearbetade fiskeriprodukter som har genomgått ett moment som påverkar helheten, såsom rensning, huvudskärning, skivning, filetering och hackning.
4. MJÖLK
- 4.1 *obehandlad mjölk*: mjölk som produceras genom utsöndring från mjölkkörtlar hos husdjur och som inte har uppvärmts till mer än 40 °C eller behandlats på annat sätt med motsvarande verkan.
- 4.2 *mjölproduktionanläggning*: anläggning som håller ett eller flera husdjur för att de skall producera mjölk som är avsedd att släppas ut på marknaden som livsmedel.
5. ÄGG
- 5.1 *ägg*: ägg i skal – med undantag av knäckta, ruvade och kokta, stekta eller på annat sätt tillagade ägg – som produceras av hägnat fjäderfä och som är lämpliga för direkt användning som livsmedel eller för beredning av äggprodukter.
- 5.2 *flytande ägg*: det obearbetade innehållet i ägg när skalet avlägsnats.
- 5.3 *skadade ägg*: ägg med skadat skal och oskadade hinnor.
- 5.4 *förpackningscentral*: anläggning där ägg indelas i klasser efter kvalitet och vikt.
6. GRODLÅR OCH SNÄCKOR
- 6.1 *grodlår*: bakre delarna av kroppen, avdelad på tvären bakom frambenen, urtagen och avhudad, av arten *Rana* (släktet *Ranidae*).
- 6.2 *snäckor*: landsnäckor av arten *Helix pomatia* Linné, *Helix aspersa* Muller, *Helix lucorum* och arter som tillhör släktet *Achatinidae*.
7. BEARBETADE PRODUKTER
- 7.1 *köttprodukter*: bearbetade produkter som framställs genom bearbetning av kött eller genom vidare bearbetning av sådana bearbetade produkter och vars snittyta visar att produkten inte längre har karaktären av färskt kött.
- 7.2 *mjölprodukter*: bearbetade produkter som framställs genom bearbetning av obehandlad mjölk eller genom vidare bearbetning av sådana bearbetade produkter.
- 7.3 *äggprodukter*: bearbetade produkter som framställts genom bearbetning av ägg, eller olika beståndsdelar eller blandningar av ägg, eller genom vidare bearbetning av sådana bearbetade produkter.
- 7.4 *bearbetade fiskeriprodukter*: bearbetade produkter som framställs genom bearbetning av fiskeriprodukter eller genom vidare bearbetning av sådana bearbetade produkter.

▼ C1

- 7.5 *utsmält djurfett*: fett som kommer från utsmältning av kött, inklusive ben, och är avsett att användas som livsmedel.
- 7.6 *fettgrevar*: proteinhaltiga rester efter utsmältning, efter partiell separation av fett och vatten.
- 7.7 *gelatin*: naturligt, lösligt protein, gelbildande eller icke gelbildande, som erhållits genom partiell hydrolys av kollagen som framställts av ben, hudar och skinn, ligament och senor från djur.
- 7.8 *kollagen*: den proteinbaserade produkt som utvinns ur djurben, hudar, skinn och senor och som framställs i enlighet med de relevanta kraven i denna förordning.
- 7.9 *behandlade magar, blåsor och tarmar*: magar, blåsor och tarmar som efter det att de har tagits ur och rengjorts har behandlats genom saltning, uppvärmning eller torkning.

8. ANDRA DEFINITIONER

- 8.1 *produkter av animaliskt ursprung*:
- livsmedel av animaliskt ursprung, inklusive honung och blod,
 - levande musslor, levande tagghudingar, levande manteldjur och levande marina snäckor avsedda att användas som livsmedel,
- och

▼ C3

- andra djur avsedda att behandlas i syfte att levereras levande till slutkonsumenten.

▼ C1

- 8.2 *grossistmarknad*: ett livsmedelsföretag som innefattar flera separata enheter som delar gemensamma anläggningar och avdelningar och som säljer livsmedel till livsmedelsföretagare.

▼ C1

BILAGA II

KRAV SOM GÄLLER FLERA PRODUKTER AV ANIMALISKT
URSPRUNG

AVSNITT I: IDENTIFIERINGSMÄRKNING

När så erfordras enligt artiklarna 5 eller 6, och om inte annat följer av bestämmelserna i bilaga III, skall livsmedelsföretagare se till att produkter av animaliskt ursprung är identifieringsmärkta i enlighet med följande bestämmelser.

A. ANBRINGANDE AV IDENTIFIERINGSMÄRKET

▼ M6

1. Identifieringsmärket ska anbringas innan produkten lämnar den anläggning där den framställts.

▼ M3

2. Ett nytt märke skall emellertid anbringas på produkten om produktens emballage och/eller innerförpackning avlägsnas eller den vidarebearbetas på en annan anläggning. Om så sker skall det nya märket ange godkännandenummer för den anläggning där denna verksamhet äger rum.

▼ M6

3. Något identifieringsmärke krävs inte för ägg som förses med förpackningscentralens kod i enlighet med del A i bilaga XIV till rådets förordning (EG) nr 1234/2007 ⁽¹⁾.

▼ C1

4. Livsmedelsföretagare är, i enlighet med artikel 18 i förordning (EG) nr 178/2002, skyldiga att ha system och förfaranden för att identifiera livsmedelsföretagare från vilka de har tagit emot och till vilka de har levererat produkter av animaliskt ursprung.

B. IDENTIFIERINGSMÄRKETS FORM

5. Märket skall vara läsligt och outplånligt, och bokstäverna skall vara lätta att urskilja. Det skall vara väl synligt för den behöriga myndigheten.
6. Märket skall ange namnet på det land där anläggningen är belägen, antingen fullt utskrivet eller förkortat till en kod bestående av två bokstäver enligt tillämplig ISO-standard.

▼ M22

För medlemsstaterna ⁽²⁾ är dessa koder emellertid BE, BG, CZ, DK, DE, EE, GR, ES, FR, HR, IE, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, SI, SK, FI, RO, SE och UK(NI)

▼ M2

▼ C1

7. Märket skall innehålla anläggningens godkännandenummer. Om en anläggning framställer både livsmedel som omfattas av denna förordning och livsmedel som inte omfattas av den, får livsmedelsföretagaren använda samma identifieringsmärke för båda typer av livsmedel.

▼ M27

8. Om märket anbringas i en anläggning inom unionen ska det vara ovalt och innehålla någon av följande förkortningar för Europeiska unionen ("EU") på ett av unionens officiella språk: EC, EU, EL, UE, EE, AE, ES, EÜ.

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ I enlighet med avtalet om Förenade konungariket Storbritannien och Nordirlands utträde ur Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 5.4 i protokollet om Irland/Nordirland jämförd med bilaga 2 till det protokollet, ska hänvisningar till medlemsstaterna vid tillämpningen av den här bilagan omfatta Förenade kungariket med avseende på Nordirland.

▼ M27

Dessa förkortningar får inte anges på märken som anbringas av anläggningar utanför unionen på produkter som importeras till unionen.

- 8a. Kraven avseende identifieringsmärkets form i denna del B får ersättas med kraven för ett särskilt identifieringsmärke i enlighet med artikel 65.1 h i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/429 ⁽¹⁾ och de bestämmelser som antagits i enlighet med artiklarna 67 a, 71.3, 71.4, 259.1 eller 259.2 i den förordningen.

▼ C1

C. MÄRKNINGSMETOD

9. Beroende på hur de olika produkterna av animaliskt ursprung presenteras får märket anbringas direkt på produkten, innerförpackningen eller emballaget eller tryckas på en etikett som fästs på produkten, innerförpackningen eller emballaget. Märket kan även bestå av en bricka av hållfast material som inte kan avlägsnas.
10. Om förpackningar innehåller styckat kött eller slaktbiprodukter ► C3 skall märket fästas ◀ eller vara tryckt på emballaget på ett sådant sätt att det förstörs när förpackningen öppnas. Detta är dock inte nödvändigt om förpackningen förstörs vid själva öppnandet. Om innerförpackningen ger samma skydd som emballaget kan märket fästas på innerförpackningen.
11. När det gäller produkter av animaliskt ursprung som transporteras i transportcontainrar eller grossistförpackningar och är avsedda för vidare hantering, bearbetning, inslagning eller emballering på en annan anläggning, får märket anbringas på transportcontainerns eller grossistförpackningens utsida.
12. För produkter av animaliskt ursprung i flytande form, i form av granulater eller pulver som transporteras i bulk och för fiskeriprodukter som transporteras i bulk är identifieringsmärkning inte nödvändig om den medföljande dokumentationen innehåller den information som specificeras i punkterna 6, 7 och, i förekommande fall, punkt 8.
13. För produkter av animaliskt ursprung i konsumentförpackningar är det tillräckligt om märket anbringas endast på utsidan av nämnda förpackning.
14. Om märket anbringas direkt på produkter av animaliskt ursprung, skall de färger som används vara godkända enligt gemenskapsreglerna för färgämnen i livsmedel.

AVSNITT II: MÅLEN FÖR HACCP-BASERADE FÖRFARANDEN

1. Livsmedelsföretagare som driver slakterier skall se till att de förfaranden som de har infört i enlighet med de allmänna kraven i artikel 5 i förordning (EG) nr 852/2004 uppfyller de krav som befinns nödvändiga efter en faroanalys samt de särskilda krav som förtecknas i punkt 2.
2. Genom förfarandena skall det garanteras att varje djur, eller i förekommande fall, varje parti djur som tas emot på slakteriets område
- a) har identifierats på ett ändamålsenligt sätt,

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/429 av den 9 mars 2016 om överförbara djursjukdomar och om ändring och upphävande av vissa akter med avseende på djurhälsa ("djurhälsolag") (EUT L 84, 31.3.2016, s. 1).

▼ C1

- b) åtföljs av relevanta uppgifter från den jordbruksanläggning varifrån djuren kommer, enligt avsnitt III,
 - c) inte kommer från en jordbruksanläggning eller ett område som varit föremål för transportbegränsningar som motiveras av människors eller djurs hälsa, utom om den behöriga myndigheten tillåter det,
 - d) är rent,
 - e) är friskt, såvitt livsmedelsföretagaren kan bedöma,
och
 - f) befinner sig i ett enligt djurskyddskraven tillfredsställande tillstånd vid ankomsten till slakteriet.
3. Om kraven enligt punkt 2 inte är uppfyllda, måste livsmedelsföretagaren underrätta den officiella veterinären och vidta lämpliga åtgärder.

AVSNITT III: INFORMATION FRÅN LIVSMEDELSKEDJAN

▼ M27

Livsmedelsföretagare som driver slakterier eller vilthanteringsanläggningar ska i tillämpliga delar begära, ta emot, kontrollera och reagera på information från livsmedelskedjan enligt detta avsnitt när det gäller alla djur, utom frilevande vilt, som sänds eller som kommer att sändas till slakteriet eller vilthanteringsanläggningen.

▼ M6

1. De som ansvarar för driften på ►**M27** slakterier eller vilthanteringsanläggning ◀ får inte ta emot djur på ►**M27** slakteriets eller vilthanteringsanläggning ◀ område såvida de inte har begärt och fått sådan relevant information om livsmedelskedjan som finns i journalerna vid den jordbruksanläggning varifrån djuren kommer, i enlighet med förordning (EG) nr 852/2004.

▼ C1

2. De som ansvarar för driften på ►**M27** slakterier eller vilthanteringsanläggning ◀ skall ha fått informationen minst 24 timmar innan djuren anländer till ►**M27** slakteriet eller vilthanteringsanläggning ◀ utom under de förhållanden som nämns i punkt 7.

▼ M6

3. Av den relevanta information om livsmedelskedjan som avses i punkt 1 ska särskilt följande framgå:

▼ M15

- a) Tillståndet när det gäller den jordbruksanläggning varifrån djuren kommer eller hälsotillståndet bland djuren i närområdet, och huruvida anläggningen officiellt förklarats ha kontrollerade uppfödningförhållanden avseende trikiner i enlighet med kapitel I punkt A i bilaga IV till kommissionens förordning (EG) nr 2075/2005 ⁽¹⁾.

▼ C1

- b) Djurens hälsotillstånd.
- c) Uppgifter om veterinärmedicinska preparat eller annan behandling som djuren fått under en relevant period och med en karenstid på mer än noll dagar, tillsammans med behandlingsdatum samt karenstid.
- d) Förekomsten av sjukdomar som kan påverka köttets säkerhet som livsmedel.
- e) Analysresultat, om de har relevans för skyddet av folkhälsan, av prover som tagits av djur eller resultat av andra prover som tagits för att diagnostisera sjukdomar som kan påverka köttets säkerhet som livsmedel, däribland prover som tagits inom ramen för övervakning och kontroll av zoonoser och rests substanser.
- f) Relevanta rapporter om besiktningar före och efter slakt av djur från samma jordbruksanläggning, inbegripet särskilt rapporter från officiella veterinärer.

⁽¹⁾ EUT L 338, 22.12.2005, s. 60.

▼ C1

- g) Produktionsuppgifter, i den mån de anger om sjukdomar förekommer,
- och
- h) namn och adress på den privata veterinär som vanligtvis anlitas av det jordbruksanläggning som djuren kommer ifrån.
4. a) Det är dock inte nödvändigt att den som ansvarar för driften på ►M27 slakteriet eller vilthanteringsanläggning ◀ förses med
- i) den information som avses i punkt 3 a, 3 b, 3 f och 3 h om den som ansvarar för driften på ►M27 slakteriet eller vilthanteringsanläggning ◀ redan känner till denna information (t.ex. genom ett permanent arrangemang eller ett system för kvalitetssäkring),
- eller
- ii) den information som avses i punkt 3 a, 3 b, 3 f och 3 g om producenten uppger att det inte finns någon relevant information att lägga fram.
- b) Informationen behöver inte tillhandahållas som ett ordagrant utdrag ur journalerna från den jordbruksanläggning som djuren kommer ifrån. Den får lämnas genom elektroniskt datautbyte eller i form av en standardiserad förklaring som undertecknas av producenten.
5. Livsmedelsföretagare som beslutar att ta emot djur på ►M27 slakteriområdet eller vilthanteringsanläggning ◀ efter att ha utvärderat den relevanta informationen från livsmedelskedjan, skall göra informationen tillgänglig för den officiella veterinären utan dröjsmål och, utom under de förhållanden som nämns i punkt 7, minst 24 timmar innan djuret eller djuren anländer. Livsmedelsföretagaren måste underrätta den officiella veterinären om varje sakförhållande som kan ge upphov till hälsofara innan besiktning före slakt av djuret i fråga äger rum.
6. Om ett djur anländer till ►M27 slakteriet eller vilthanteringsanläggning ◀ utan information från livsmedelskedjan skall företagaren genast underrätta den officiella veterinären. Slakt får inte äga rum förrän den officiella veterinären ger tillåtelse till det.

▼ M8

7. Om den behöriga myndigheten ger sitt tillstånd och förutsatt att det inte äventyrar målen i denna förordning, får information från livsmedelskedjan inkomma mindre än 24 timmar innan de djur av alla arter som den avser anländer till ►M27 slakteriet eller vilthanteringsanläggning ◀ eller åtfölja dessa djur till ►M27 slakteriet eller vilthanteringsanläggning ◀.

Sådan information från livsmedelskedjan, som, om den är känd, kan leda till mer omfattande avbrott i ►M27 slakteriverksamheten eller vilthanteringsanläggning ◀, ska dock i tillräckligt god tid innan djuren anländer till ►M27 slakteriet or game-handling establishment ◀ göras tillgänglig för den livsmedelsföretagare som driver ►M27 slakteriet eller vilthanteringsanläggning ◀, så att denna livsmedelsföretagare kan planera ►M27 slakteriverksamheten eller vilthanteringsanläggning ◀ i enlighet med detta.

Den livsmedelsföretagare som driver ►M27 slakteriet eller vilthanteringsanläggning ◀ ska utvärdera den relevanta informationen och lämna den mottagna informationen från livsmedelskedjan till den officiella veterinären. Avlivning eller uppslaktning av djuren får inte ske förrän den officiella veterinären ger sin tillåtelse.

▼ C1

8. Livsmedelsföretagare skall kontrollera de pass som åtföljer tama hästdjur för att se till att djuret är avsett för slakt i livsmedelssyfte. Om de tar emot djuret för slakt, skall de överlämna passet till den officiella veterinären.

▼ M12AVSNITT IV: KRAV SOM KAN TILLÄMPAS PÅ FRYSTA LIVSMEDEL
AV ANIMALISKT URSPRUNG

1. I detta avsnitt avses med *tillverkningsdatum*:
 - a) datum för slakt om det rör sig om slaktkroppar, halva slaktkroppar eller kvartsparter av slaktkroppar,
 - b) datum då djuret dödades om det rör sig om viltkroppar,
 - c) datum för upptagning eller fångst om det rör sig om fiskeriprodukter,
 - d) datum för bearbetning, styckning, malning eller beredning, beroende på vad som är tillämpligt, för andra livsmedel av animaliskt ursprung.
2. Fram till det skede då ett livsmedel blir märkt i enlighet med direktiv 2000/13/EG eller ska vidare bearbetas, måste livsmedelsleverantören se till att den livsmedelsföretagare som tar emot livsmedlet, och på begäran, även den behöriga myndigheten, får följande information:
 - a) Tillverkningsdatum.
 - b) Datum för infrysning, om detta är annat än tillverkningsdatumet.

Om ett livsmedel som är tillverkat av ett parti av råvaror med olika tillverkningsdatum och infrysningsdatum, måste det äldsta datumet för tillverkning och/eller infrysning, beroende på vad som är tillämpligt, tillhandahållas.
3. Hur informationen lämpligen bör göras tillgänglig avgör leverantören av de frysta livsmedlen, så länge som den information som begärs i punkt 2 klart och otvetydigt finns tillgänglig och åtkomlig för den livsmedelsföretagare som tar emot livsmedlen.

▼ C1*BILAGA III***SÄRSKILDA KRAV**

AVSNITT I: KÖTT FRÅN TAMA HOV- OCH KLÖVDJUR

KAPITEL I: TRANSPORT AV LEVANDE DJUR TILL SLAKTERIET

Livsmedelsföretagare som transporterar levande djur till slakterier skall se till att följande krav uppfylls:

1. Djuren skall vid uppsamlingen och under transporten behandlas varsamt och så att onödigt lidande undviks.
2. Djur som uppvisar sjukdomssymtom eller har sitt ursprung i en besättning som är kontaminerad med agens som kan påverka folkhälsan får endast transporteras till slakteriet med den behöriga myndighetens tillstånd.

KAPITEL II: KRAV FÖR SLAKTERIER

▼ M27

Livsmedelsföretagare ska säkerställa att slakterier där hov- och klövdjur slaktas är byggda, planerade och utrustade i enlighet med kraven i punkterna 1–9. Mobila slaktenheter ska drivas i samarbete med kompletterande stationära slaktanläggningar för att anses utgöra ett komplett slakteri som uppfyller kraven i punkterna 1–9. Mobila slaktenheter får drivas med flera kompletterande slaktanläggningar och de utgör då flera slakterier.

▼ C1

1. a) Slakterierna skall ha lämpliga och hygieniska slaktdjursstall eller, om klimatet tillåter det, slaktdjursfällor som är lätta att rengöra och desinficera. Dessa utrymmen skall vara utrustade så att djuren kan få vatten och, vid behov, foder. Avrinning av avloppsvatten får inte äventyra principen om säkra livsmedel.
b) Det skall också finnas särskilda låsbara utrymmen eller, om klimatet tillåter det, särskilda fällor för sjuka och misstänkt sjuka djur. Utrymmena eller bäsen skall ha separat avlopp och vara placerade så att smittspridning till andra djur undviks, såvida inte den behöriga myndigheten anser att sådana utrymmen är onödiga.
c) Uppställningsutrymmena måste vara tillräckligt stora för att uppfylla djurskyddskraven. De måste vara planerade så att besiktningen före slakt, inklusive identifiering av djuren eller grupperna av djur, underlättas.
2. För att undvika kontaminering av kött skall slakterier
 - a) ha tillräckligt många lämpliga lokaler för att arbetsmomenten skall kunna utföras,
 - b) ha ett separat utrymme för tömning och rengöring av magar och tarmar, såvida inte den behöriga myndigheten i varje enskilt fall tillåter att dessa arbetsmoment skiljs åt i tid inom ett visst slakteri,
 - c) se till att följande arbetsmoment skiljs åt i rum eller tid:
 - i) Bedövning och avblodning.
 - ii) När det gäller svin: skällning, avhårning, skrapning och svedning.
 - iii) Urtagning och vidare uppslaktning.

▼ C1

- iv) Behandling av rena tarmar och magar.
 - v) Beredning och rengöring av andra slaktbiprodukter, särskilt hantering av avhudade skallar om detta inte sker vid slaktbandet.
 - vi) Emballering av slaktbiprodukter.
 - vii) Avsändning av kött.
- d) ha installationer som förhindrar att köttet kommer i kontakt med golv, väggar eller inredning,
- och
- e) ha slaktband (där sådana används) som är utformade på ett sådant sätt att slaktförloppet kan pågå utan avbrott och korskontaminering undviks mellan de olika delarna av slaktbandet. Om mer än ett slaktband används i samma lokaler, skall banden vara åtskilda så att ingen korskontaminering sker.
3. Det måste finnas utrustning för att desinficera verktyg med hett vatten som håller en temperatur på minst 82 °C, eller ett alternativt system med samma verkan.
 4. Den utrustning som personal som hanterar oskyddat kött använder för handtvätt skall ha kranar som är utformade på ett sådant sätt att föroreningar inte förs vidare.
 5. Det skall finnas låsbara utrymmen för kylförvaring av beslagtaget kött och särskilda, låsbara utrymmen för lagring av kött som förklarats otjänligt som livsmedel.
 6. Det skall finnas en separat plats med lämpliga anordningar för rengöring, avspolning och desinficering av transportmedel för djur. Slakterier behöver dock inte ha dessa platser och anordningar om den behöriga myndigheten ger sitt tillstånd till detta och om officiellt godkända platser och anordningar finns i närheten.
 7. Det skall finnas låsbara utrymmen som är reserverade för slakt av sjuka och misstänkta djur. Detta är inte nödvändigt om sådan slakt sker på andra anläggningar som godkänts av den behöriga myndigheten för ändamålet eller i slutet av en normal slaktperiod.
 8. Om naturgödsel eller mag- och tarminnehåll lagras i slakteriet, skall ett separat område eller en separat plats avskiljas för detta ändamål.
 9. Det skall finnas lämpligt utrustade och låsbara utrymmen eller, vid behov, ett rum som enbart får användas av tillsynspersonal.

KAPITEL III: KRAV FÖR STYCKNINGSANLÄGGNINGAR

Livsmedelsföretagare skall se till att styckningsanläggningar där kött från tama hov- och klövdjur hanteras uppfyller följande krav:

1. De skall vara utformade så att kontaminering av köttet undviks, särskilt genom att
 - a) arbetsmomenten kan pågå fortlöpande,eller
 - b) åtskillnad mellan de olika varupartierna säkerställs.
2. De skall ha separata utrymmen för lagring av emballerat och oskyddat kött, såvida köttet inte lagras vid olika tidpunkter eller på sådant sätt att emballage och lagringssätt inte utgör en kontaminationskälla för köttet.
3. De skall ha styckningslokaler som är utrustade för att garantera överensstämmelse med kraven i kapitel V.
4. De skall ha utrustning för handtvätt som är försedd med kranar som är utformade på ett sådant sätt att föroreningar inte förs vidare. Utrustningen skall användas av den personal som hanterar oskyddat kött.

▼ C1

5. Det skall finnas anordningar för att desinficera verktyg med hett vatten som håller en temperatur på minst 82 °C, eller ett alternativt system med samma verkan.

KAPITEL IV: SLAKTHYGIEN

Livsmedelsföretagare som driver slakterier där tama hov- och klövdjur slaktas skall se till att följande krav uppfylls:

▼ M27

1. Det får inte dröja onödigt länge mellan den tidpunkt då djuren anländer till slakteriet och själva slakten. Djuren ska dock ges vila före slakten om det är nödvändigt för deras välbefinnande. Djur som överförs till ett slakteri för slakt ska slaktas där och djuren får endast under exceptionella omständigheter flyttas direkt till ett annat slakteri i enlighet med artikel 43.6 andra stycket i genomförandeförordning (EU) 2019/627.

▼ C1

2. a) Kött från andra djur än de som anges i b och c får inte användas till livsmedel om djuren har dött ► **C3** på annat sätt än genom slakt i ett slakteri. ◀
b) Endast levande djur avsedda för slakt får föras in i slaktlokalerna, med undantag för
 - i) djur som nödslaktats utanför ett slakteri enligt kapitel VI,

▼ M23

- ii) djur som slaktats på den jordbruksanläggning de kommer från, enligt kapitel VIa i detta avsnitt eller enligt punkt 3 i avsnitt III,

▼ C1

- iii) frilevande vilt i enlighet med kapitel II i avsnitt IV.
c) Kött från djur som slaktas efter en olycka på slakteriet får användas som livsmedel, om inga andra allvarliga skador hittas vid besiktning än de som uppstod vid olyckan.
3. Djur eller, i tillämpliga fall, varje sändning av djur som skickas till slakt måste identifieras på ett sådant sätt att deras ursprung kan spåras.
4. Djuren måste vara rena.
5. Den som ansvarar för driften på ett slakteri skall följa instruktionerna från den veterinär som utsetts av den behöriga myndigheten i enlighet med förordning (EG) nr 854/2004 så att besiktningen före slakt av varje djur som skall slaktas genomförs under lämpliga betingelser.

▼ C3

6. Djur som förs in i slaktlokalen skall slaktas utan onödigt dröjsmål.

▼ C1

7. Bedövning, avblodning, avhudning, urtagning och annan uppslaktning skall utföras utan onödigt dröjsmål och på ett sådant sätt att kontaminering av köttet undviks. Särskilt följande krav skall uppfyllas:
 - a) Luft- och foderstrupe får inte skadas vid avblodningen, utom vid slakt enligt religiös sed.
 - b) Då hudar och skinn avlägsnas
 - i) måste all kontakt mellan skinnets utsida och slaktkroppen förhindras, och
 - ii) får personal och utrustning som kommer i kontakt med utsidan av hudar och skinn inte komma i kontakt med köttet.

▼ C1

- c) Åtgärder måste vidtas för att förhindra att mag- och tarminnehållet kommer ut under och efter urtagning och för att säkerställa att urtagningen görs så snabbt som möjligt efter bedövningen.
- d) Juvret måste avlägsnas på ett sådant sätt att ingen mjölk eller råmjölk förorenar slaktkroppen.

▼ M3

- 8. Fullständig avhudning av slaktkroppar och andra delar av kroppen som är avsedda att användas som livsmedel skall utföras, utom för svin, skallar av får, getter och kalvar, mule och läppar av nötkreatur och fötter av nötkreatur, får och getter. Skallar, inklusive mule och läppar, och fötter skall hanteras på ett sådant sätt att kontaminering undviks.

▼ C1

- 9. Om svin inte avhudas, skall borsten avlägsnas omedelbart. Risken för kontaminering av köttet med skällningsvatten måste minimeras. Vid skällning får endast godkända ämnen användas. Svin måste efteråt sköljas grundligt med vatten av dricksvattenkvalitet.
 - 10. Ingen synlig fekal kontaminering får finnas på slaktkropparna. All synlig kontaminering skall utan dröjsmål avlägsnas genom putsning eller på alternativt sätt med motsvarande verkan.
 - 11. Slaktkroppar och slaktbiprodukter får inte komma i kontakt med golv, väggar eller plattformar.
 - 12. Den som ansvarar för driften på ett slakteri skall följa den behöriga myndighetens instruktioner så att besiktningen efter slakt av alla slaktade djur genomförs under lämpliga betingelser i enlighet med förordning (EG) nr 854/2004.
 - 13. Delar som avlägsnats från en slaktkropp som är underkastad besiktning
 - a) skall förbli identifierbara som härrörande från en viss slaktkropp,
 - och
 - b) får inte komma i kontakt med någon annan slaktkropp, slaktbiprodukter eller inälvor, inbegripet sådana som redan genomgått besiktning efter slakt, tills besiktningen efter slakt har avslutats.
- Förutsatt att penis inte uppvisar patologiska skador får den dock kasseras omedelbart.
- 14. Båda njurarnas fettmantel skall avlägsnas. När det gäller nötkreatur, svin och hästdjur skall även njurkapseln avlägsnas.
 - 15. Om blod eller andra slaktbiprodukter från flera djur samlas i samma behållare innan besiktningen efter slakt har avslutats, skall hela innehållet förklaras otjänligt som livsmedel om slaktkroppen av ett eller flera av djuren i partiet förklarats otjänligt som livsmedel.
 - 16. Efter besiktning efter slakt gäller följande:

▼ M3

- a) tonsillerna på nötkreatur, svin och hästdjur skall avlägsnas på ett hygieniskt sätt.

▼ C1

- b) Delar som är otjänliga som livsmedel skall så snart som möjligt avlägsnas från den rena delen av anläggningen.
- c) Kött som tagits i beslag eller förklarats otjänligt som livsmedel och oätliga biprodukter får inte komma i kontakt med kött som förklarats tjänligt som livsmedel.

▼ C1

- d) Inälvor, eller delar av dessa som inte har avlägsnats från slaktkroppen, med undantag av njurarna, skall avlägsnas fullständigt och så snart som möjligt, såvida inte den behöriga myndigheten medgett något annat.
17. När slakten och besiktningen efter slakt är slutförda skall köttet lagras enligt bestämmelserna i kapitel VII.

▼ M23

18. Såvida de inte är avsedda att användas som animaliska biprodukter i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1069/2009 ⁽¹⁾ ska
- a) magar skällas eller rengöras; magar avsedda för framställning av löpe behöver dock
- i) endast tömmas, om det gäller unga nötkreatur,
- ii) inte tömmas, skällas eller rengöras, om det gäller unga får och getter,
- b) tarmar tömmas och rengöras,
- c) skallar och fötter avhudas eller skällas och avhåras; synbart rena skallar som inte innehåller något specificerat riskmaterial i enlighet med artikel 8 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 ⁽²⁾ och synbart rena fötter som är avsedda att bearbetas till livsmedel får dock, om detta har godkänts av den behöriga myndigheten, transporteras till och avhudas eller skällas och avhåras i en godkänd anläggning.

▼ C1

19. Om anläggningar är godkända för slakt av olika djurarter eller för att hantera slaktkroppar av hägnat och frilevande vilt, skall försiktighetsåtgärder vidtas för att, genom åtskillnad antingen i tid eller rum av de arbetsmoment som utförs på de olika arterna, förhindra korskontaminering. Det skall finnas särskilda utrymmen för att ta emot respektive lagra icke avhudade slaktkroppar såväl av hägnat ► C3 vilt som slaktats på ◀ jordbruksanläggningen som av frilevande vilt.
20. Om slakteriet saknar läsbara utrymmen som uteslutande används för slakt av sjuka eller misstänkt sjuka djur, måste de utrymmen som används för slakt av sådana djur rengöras, spolas och desinficeras under offentlig tillsyn innan de på nytt används för slakt av andra djur.

KAPITEL V: HYGIEN VID STYCKNING OCH URBENING

Livsmedelsföretagare skall se till att styckning och urbening av kött från tama hov- och klövdjur utförs i enlighet med följande krav:

- På slakterier får slaktkroppar av tama hov- och klövdjur styckas till halva slaktkroppar eller kvartsparter, och halva slaktkroppar till högst tre grovstyckade delar. Ytterligare styckning och urbening skall utföras på en styckningsanläggning.
- Arbetet med köttet skall organiseras så att kontaminering förhindras eller minimeras. Därför måste den som driver ett livsmedelsföretag särskilt se till följande:

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1069/2009 av den 21 oktober 2009 om hälsobestämmelser för animaliska biprodukter och därav framställda produkter som inte är avsedda att användas som livsmedel och om upphävande av förordning (EG) nr 1774/2002 (förordning om animaliska biprodukter) (EUT L 300, 14.11.2009, s. 1).

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 av den 22 maj 2001 om fastställande av bestämmelser för förebyggande, kontroll och utrotning av vissa typer av transmissibel spongiform encefalopati (EGT L 147, 31.5.2001, s. 1).

▼ C1

- a) Kött avsett för styckning skall föras in till arbetsplatsen efter hand som det behövs.
 - b) Vid styckning, urbening, putsning, skivning, tärning, inslagning och emballering skall köttets temperatur hållas vid högst 3 °C för slaktbiprodukter och 7 °C för annat kött genom en rumstemperatur på högst 12 °C eller genom ett alternativt system med motsvarande verkan.
 - c) Om lokalerna är godkända för styckning av kött från olika djurarter, skall säkerhetsåtgärder vidtas för att undvika korskontaminering, vid behov genom att arbetsmomenten för de olika arterna skiljs åt i rum eller tid.
3. Dock får kött benas ur och styckas innan den temperatur som anges i punkt 2 b uppnåtts i enlighet med punkt 3 i kapitel VII.
 4. Kött får även benas ur och styckas innan den temperatur som anges i punkt 2 b uppnåtts när styckningslokalen är belägen på samma plats som slaktlokalen. I detta fall måste köttet överföras till styckningslokalen antingen direkt från slaktlokalen eller efter en väntetid i ett sval- eller kylrum. Så snart köttet styckats och, i tillämpliga fall, emballerats, skall köttet kylas till den temperatur som anges i punkt 2 b.

▼ M20

5. Slaktkroppar, halva slaktkroppar, kvartsparter eller halva slaktkroppar som styckats till högst tre grovstyckade delar får benas ur och styckas innan den temperatur som anges i punkt 2 b har uppnåtts när de har transporterats i enlighet med undantaget i avsnitt I kapitel VII punkt 3 b. I detta fall ska köttet vid styckning eller urbening utsättas för lufttemperaturer som ger en kontinuerlig sänkning av köttets temperatur. Så snart köttet styckats och, i tillämpliga fall, emballerats, ska köttet kylas till den temperatur som anges i punkt 2 b, om det inte redan har en temperatur därunder.

▼ C1**KAPITEL VI: NÖDSLAKT UTANFÖR SLAKTERIET**

Livsmedelsföretagare skall se till att kött från tama hov- och klövdjur som har nödslaktats på annan plats än slakteriet, endast får användas som livsmedel om det uppfyller alla nedanstående krav:

1. Ett för övrigt friskt djur skall ha råkat ut för en olycka som, med beaktande av djurets välbefinnande, förhindrar dess transport till slakteriet.

▼ M23

2. Den officiella veterinären ska utföra en besiktning före slakt av djuret.
3. Det slaktade och avblodade djuret ska utan onödigt dröjsmål transporteras till slakteriet på ett hygieniskt sätt. Under överinseende av den officiella veterinären får mage och tarmar avlägsnas men ingen annan uppslaktning genomförs på plats. Avlägsnade inälvor ska åtfölja det slaktade djuret till slakteriet med uppgift om att de tillhör detta djur.

▼ C1

4. Om det tar mer än två timmar ► **C3** mellan slakten av djuret ◀ och dess ankomst till slakteriet skall det kylas. Aktiv nedkylning krävs inte om klimatförhållandena medger detta.
5. Ett intyg som utfärdats av den livsmedelsföretagare som födde upp djuret, med fastställande av djurets identitet och uppgifter om veterinärmedicinska preparat eller annan behandling som djuret fått, behandlingsdatum samt karenstid skall ► **C3** åtfölja det slaktade djuret till slakteriet. ◀

▼ **C1**

6. ► **M23** Det officiella intyg som fastställs i kapitel 5 i bilaga IV till kommissionens genomförandeförordning (EU) 2020/2235 ⁽¹⁾ ska åtfölja det slaktade djuret till slakteriet eller skickas i förväg i valfritt format. ◀
7. ► **C3** Det slaktade djuret ◀ skall vara tjänligt som livsmedel efter en besiktning efter slakt som genomförs i slakteriet i enlighet med förordning (EG) nr 854/2004 och i vilken sådana eventuella prover ingår som krävs vid nödslakt.
8. Livsmedelsföretagare måste följa de anvisningar om köttets användning som den officiella veterinären ger efter en besiktning efter slakt.

▼ **M15**▼ **M27**

KAPITEL VIa: ANNAN SLAKT ÄN NÖDSLAKT AV TAMA NÖTKREATUREN (UTOM BISON), FÅR, GETTER, TAMSVIN OCH TAMA HÄSTDJUR PÅ DEN JORDBRUKSANLÄGGNING DJUREN KOMMER FRÅN

Högst tre tama nötkreatur (utom bison), högst tre tama hästdjur, högst sex tamsvin eller högst nio får eller getter får slaktas vid samma tillfälle på den jordbruksanläggning djuren kommer från, när slakten tillåts av den behöriga myndigheten i enlighet med följande krav:

▼ **M23**

- b) Det finns en överenskommelse mellan slakteriet och den som äger det djur som är avsett för slakt. Ägaren ska skriftligen informera den behöriga myndigheten om denna överenskommelse.
- c) Slakteriet eller den som äger de djur som är avsedda för slakt ska informera den officiella veterinären minst tre dagar i förväg om dagen och tidpunkten för avsedd slakt av djuren.
- d) Den officiella veterinär som utför besiktningen före slakt av det djur som är avsett för slakt ska vara närvarande vid tidpunkten för slakt.
- e) Den mobila enhet som ska användas för avblodning och transport av de slaktade djuren till slakteriet måste möjliggöra hygienisk hantering och avblodning av djuren och korrekt bortscaffande av blod från djuren och ska utgöra en del av ett slakteri som godkänts av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 4.2. Den behöriga myndigheten får dock tillåta avblodning utanför den mobila enheten om blodet inte är avsett att användas som livsmedel och slakten inte äger rum i restriktionszoner enligt definitionen i artikel 4.41 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/429 ⁽²⁾ eller på anläggningar som omfattas av djurhälsorestriktioner i enlighet med förordning (EU) 2016/429 eller andra akter som antagits på grundval av den förordningen.

⁽¹⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2020/2235 av den 16 december 2020 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordningar (EU) 2016/429 och (EU) 2017/625 vad gäller förslag till djurhälsointyg, förslag till officiella intyg och förslag till kombinerade djurhälsointyg/officiella intyg för införsel till unionen och förflyttningar inom unionen av sändningar av vissa kategorier av djur och varor samt officiellt intygande avseende sådana intyg, och om upphävande av förordning (EG) nr 599/2004, genomförandeförordningarna (EU) nr 636/2014 och (EU) 2019/628, direktiv 98/68/EG och besluten 2000/572/EG, 2003/779/EG och 2007/240/EG (EUT L 442, 30.12.2020, s. 1).

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/429 av den 9 mars 2016 om överförbara djursjukdomar och om ändring och upphävande av vissa akter med avseende på djurhälsa ("djurhälsolag") (EUT L 84, 31.3.2016, s. 1).

▼ M23

- f) De slaktade och avblodade djuren ska utan onödigt dröjsmål transporteras direkt till slakteriet på ett hygieniskt sätt. Under överinseende av den officiella veterinären får mage och tarmar avlägsnas men ingen annan uppslaktning genomförs på plats. Avlägsnade inälvor ska åtfölja det slaktade djuret till slakteriet med uppgift om vilket enskilt djur de tillhör.

- g) Om det tar mer än två timmar mellan tidpunkten för slakt av det första djuret och tidpunkten för de slaktade djurens ankomst till slakteriet måste de slaktade djuren kylas. Aktiv nedkylning krävs inte om klimatförhållandena medger detta.

- h) Djurägaren ska i förväg informera slakteriet om den planerade ankomsttiden för de slaktade djuren, vilka ska hanteras utan onödigt dröjsmål efter ankomst till slakteriet.

- i) Utöver den information från livsmedelskedjan som ska lämnas i enlighet med avsnitt III i bilaga II till denna förordning ska det officiella intyg som fastställs i kapitel 3 i bilaga IV till genomförandeförordning (EU) 2020/2235 åtfölja de slaktade djuren till slakteriet eller skickas i förväg i valfritt format.

▼ C1

KAPITEL VII: LAGRING OCH TRANSPORT

Livsmedelsföretagare skall se till att lagring och transport av kött från tama hov- och klövdjur utförs i enlighet med följande krav:

1. a) Såvida inte annat föreskrivs i särskilda bestämmelser skall köttet efter besiktningen efter slakt omedelbart kylas i slakteriet för att garantera en temperatur genom hela köttet av högst 3 °C för slaktbiprodukter och 7 °C för annat kött, på ett sådant sätt att kylkurvan ger en kontinuerlig sänkning av temperaturen. Kött får dock styckas och urbenas under kylningen i enlighet med punkt 4 i kapitel V.

b) Under kylningen skall ventilationen vara tillräcklig för att förhindra kondensbildning på köttets yta.

2. Köttet måste uppnå den temperatur som anges i punkt 1 och behålla denna temperatur under lagring.

▼ M27

- 2a. I denna punkt avses med *hängmörning* lagring av färskt kött under aeroba förhållanden där slaktkroppar eller styckningsdelar hängs upp, antingen oförpackade eller förpackade i fuktgenomsläppliga påsar, i ett kylrum eller kylskåp och lagras där i flera veckor under kontrollerade miljöförhållanden vad gäller temperatur, relativ luftfuktighet och luftflöde.

▼ M27

Innan hängmörat nötkött släpps ut på marknaden eller fryses ska det lagras vid en ytemperatur på mellan $-0,5$ och $3,0$ °C, med en relativ luftfuktighet på högst 85 % och ett luftflöde på $0,2$ – $0,5$ m/s i ett för ändamålet avsett rum eller skåp under högst 35 dagar räknat från slutet av stabiliseringsperioden vid slakt. Livsmedelsföretagare får dock använda andra kombinationer av ytemperatur, relativ luftfuktighet, luftflöde och tid, eller hängmöra kött från andra arter, om de på ett för den behöriga myndigheten tillfredsställande sätt kan visa att likvärdiga garantier ges för köttets säkerhet.

Dessutom ska följande särskilda åtgärder vidtas:

- i) Hängmörning ska inledas omedelbart efter stabiliseringsperioden vid slakt och otillbörligt fördröjd styckning och/eller transport till en anläggning som utför hängmörningen.
- ii) Köttet får inte lastas i rummet eller skåpet förrän den temperatur och relativa luftfuktighet som anges i andra stycket har uppnåtts.
- iii) Köttet ska hängas från benet alternativt på en hylla på villkor att tillräcklig perforering för att underlätta luftflödet med regelbunden vändning med hjälp av hygieniska metoder säkerställs.
- iv) Luftflödet får vara högre i början av hängmörningsprocessen för att underlätta tidig utveckling av det torra ytskiktet och minska vattenaktiviteten i köttets yta.
- v) Termometrar, sonder för relativ fuktighet och annan utrustning för att korrekt övervaka och underlätta kontrollen av förhållandena i rummet eller skåpet ska användas.
- vi) Luft som lämnar förångaren, återupptas av förångaren och kommer i kontakt med nötköttet ska filtreras eller UV-behandlas.
- vii) När den torra ytan skärs bort ska detta ske på ett hygieniskt sätt.

▼ M20

3. Köttet måste uppnå den temperatur som anges i punkt 1 före transport och behålla denna temperatur under transporten.

Följande led a och b gäller dock.

- a) Transport av kött för produktion av specifika produkter får äga rum innan den temperatur som anges i punkt 1 har uppnåtts om den behöriga myndigheten tillåter detta, under förutsättning att
 - i) en sådan transport äger rum enligt de krav som de behöriga myndigheterna i ursprungsområdet och bestämmelseområdet anger för transport från en viss anläggning till en annan anläggning,

▼ M20

- ii) köttet omedelbart lämnar slakteriet, eller en styckningslokal belägen på samma plats som slaktlokalen, och transporten inte pågår mer än två timmar,

och att
 - iii) en sådan transport är motiverad av tekniska skäl.
- b) Transport av slaktkroppar, halva slaktkroppar, kvartsparter eller halva slaktkroppar som styckats till tre grovstyckade delar av får och getter, nötkreatur och svin får påbörjas innan den temperatur som anges i punkt 1 har uppnåtts under förutsättning att alla följande villkor uppfylls:
- i) Temperaturen övervakas och registreras inom ramen för förfaranden som är grundade på HACCP-principerna.
 - ii) Livsmedelsföretagare som avsänder och transporterar slaktkropparna, de halva slaktkropparna, kvartsparterna eller de halva slaktkroppar som styckats till tre grovstyckade delar har fått dokumenterat godkännande av den behöriga myndigheten på avreseorten att utnyttja detta undantag.
 - iii) Det fordon som transporterar slaktkropparna, de halva slaktkropparna, kvartsparterna eller de halva slaktkroppar som styckats till tre grovstyckade delar har utrustats med instrument som övervakar och registrerar de lufttemperaturer som slaktkropparna, de halva slaktkropparna, kvartsparterna eller de halva slaktkroppar som styckats till tre grovstyckade delar utsätts för, så att de behöriga myndigheterna kan kontrollera efterlevnaden av de tid- och temperaturförhållanden som fastställs i led viii.

▼ M27

- iv) Det fordon som transporterar slaktkropparna, de halva slaktkropparna, kvartsparterna eller de halva slaktkroppar som styckats till tre grovstyckade delar samlar, per transport, in kött från högst tre slakterier eller från ett fryslager som samlar in kött direkt från slakterier. Alla de krav som fastställs i led b ska gälla för alla laster av slaktkroppar, halva slaktkroppar, kvartsparter eller halva slaktkroppar som styckats till tre grovstyckade delar som avsänds från slakteriet eller fryslagret från det ovannämnda slakteriet.
- v) De slaktkroppar, halva slaktkroppar, kvartsparter eller halva slaktkroppar som styckats till tre grovstyckade delar ska ha en kärntemperatur på 15 °C vid transportens början om de ska transporteras i samma lastrum som kött som uppfyller temperaturkravet i punkt 1 för slaktbiprodukter och 7 °C för annat kött.
- vi) Sändningen åtföljs av ett intyg från livsmedelsföretagaren. Detta intyg ska innehålla uppgifter om hur länge produkterna kyldes före den första lastningen, tidpunkt för när den första lastningen av slaktkropparna, de halva slaktkropparna, kvartsparterna eller de halva slaktkroppar som styckats till tre grovstyckade delar påbörjades, ytemperatur vid den tidpunkten, den högsta lufttemperatur som slaktkropparna, de halva slaktkropparna, kvartsparterna eller de halva slaktkroppar som styckats till tre grovstyckade delar får utsättas för under transport, längsta tillåtna transporttid, godkännandedatum och namn på den behöriga myndighet som godkänt transporten i enlighet med led ii.
- vii) Livsmedelsföretagaren på bestämmelseorten ska underrätta den behöriga myndigheten innan företagaren för första gången tar emot slaktkroppar, halva slaktkroppar, kvartsparter eller halva slaktkroppar som styckats till tre grovstyckade delar som inte uppnår den temperatur som anges i punkt 1 innan transporten påbörjas.

▼ M27

viii) Köttet ska transporteras i enlighet med följande parametrar:

— Vid en längsta transporttid ⁽¹⁾ på sex timmar:

Art	Yttemperatur ⁽¹⁾	Längsta tid för att kyla till yttemperatur ⁽²⁾	Högsta lufttemperatur under transport ⁽³⁾	Maximalt dagligt medelvärde för antal aeroba bakterier på slaktkroppar ⁽⁴⁾
Får och getter	7 °C	8 timmar	6 °C	\log_{10} 3,5 cfu/cm ²
Nötkreatur		20 timmar		\log_{10} 3,5 cfu/cm ²
Svin		16 timmar		\log_{10} 4,0 cfu/cm ²

⁽¹⁾ Högsta tillåtna yttemperatur vid lastning och därefter mätningar på tjockaste delen av slaktkropparna, de halva slaktkropparna, kvartsparterna eller de halva slaktkroppar som styckats till tre grovstyckade delar.

⁽²⁾ Längsta tillåtna tid från och med tidpunkten för avlivning fram till dess att den högsta tillåtna yttemperaturen vid lastning uppnås.

⁽³⁾ Högsta lufttemperatur som köttet får utsättas för från den tidpunkt då lastningen inleds och under hela transporten.

⁽⁴⁾ Maximalt dagligt medelvärde för antal aeroba bakterier på slaktkroppar på slakteriet vid användning av en rullande period på 10 veckor, tillåtet för slaktkroppar av de relevanta arterna, såsom detta bedömts av företagaren och godkänts av den behöriga myndigheten, i enlighet med de provtagnings- och kontrollförfaranden som anges i kapitel 2 punkterna 2.1.1 och 2.1.2 och kapitel 3 punkt 3.2 i bilaga I till kommissionens förordning (EG) nr 2073/2005 av den 15 november 2005 om mikrobiologiska kriterier för livsmedel (EUT L 338, 22.12.2005, s. 1).

Den längsta tillåtna transporttiden får förlängas till 30 timmar om en kärntemperatur under 15 °C uppnås innan transporten påbörjas.

— Vid en längsta transporttid ⁽¹⁾ på 60 timmar:

Art	Yttemperatur ⁽¹⁾	Längsta tid för att kyla till yttemperatur ⁽²⁾	Kärntemperatur ⁽³⁾	Högsta lufttemperatur under transport ⁽⁴⁾	Maximalt dagligt medelvärde för antal aeroba bakterier på slaktkroppar ⁽⁵⁾
Får och getter	4 °C	12 timmar	15 °C	3 °C	\log_{10} 3 cfu/cm ²
Nötkreatur		24 timmar			

⁽¹⁾ Högsta tillåtna yttemperatur vid lastning och därefter mätningar på tjockaste delen av slaktkropparna, de halva slaktkropparna, kvartsparterna eller de halva slaktkroppar som styckats till tre grovstyckade delar.

⁽²⁾ Längsta tillåtna tid från och med tidpunkten för avlivning fram till dess att den högsta tillåtna yttemperaturen vid lastning uppnås.

⁽³⁾ Högsta tillåtna kärntemperatur för kött vid tidpunkten för lastningen och därefter.

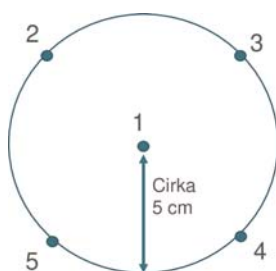
⁽⁴⁾ Högsta lufttemperatur som köttet får utsättas för från den tidpunkt då lastningen inleds och under hela transporten.

⁽⁵⁾ Maximalt dagligt medelvärde för antal aeroba bakterier på slaktkroppar på slakteriet vid användning av en rullande period på 10 veckor, tillåtet för slaktkroppar av de relevanta arterna, såsom detta bedömts av företagaren och godkänts av den behöriga myndigheten, i enlighet med de provtagnings- och kontrollförfaranden som anges i kapitel 2 punkterna 2.1.1 och 2.1.2 och kapitel 3 punkt 3.2 i bilaga I till kommissionens förordning (EG) nr 2073/2005.

⁽¹⁾ Längsta tillåtna tid från och med att lastningen av kött i fordonet inleds fram till dess att den slutliga leveransen är avslutad. Lastning av kött i fordonet får skjutas upp utöver den längsta tiden för kylning av köttet till den angivna yttemperaturen. Om detta är fallet ska den längsta tillåtna transporttiden kortas ned med en tid som är lika lång tid som den tid som lastningen sköts upp med. Den behöriga myndigheten i bestämmande medlemsstaten får begränsa antalet leveransställen.

▼ **M27**

- ix) Metoder för mätning av ytemperaturen ska valideras och följande metod ska användas som referensmetod:
- En termometer som kalibrerats i enlighet med den senaste versionen av ISO 13485 ska användas.
 - djup av 0,5–1 cm från den yttre delen av antingen
 - a) bogen, eller
 - b) benet för nötkreatur, får och getter eller av skinkan, eller skinkans inre yta i övre delen av den mellersta delen för svin.
 - Fem temperaturmätningar ska utföras enligt följande:



- Minst en av de fem mätningarna ska ligga under de krav för ytemperatur som fastställs i led viii.

▼ **M23**

4. Kött avsett för infrysning ska frysas utan onödigt dröjsmål, vid behov med iakttagande av en stabiliseringsperiod före infrysningen.

Livsmedelsföretagare som bedriver detaljhandel får dock frysa in kött som ska redistribueras för ändamål som gäller livsmedelsdonationer enligt följande villkor:

- i) Infrysning av kött för vilket en sista förbrukningsdag tillämpas i enlighet med artikel 24 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011 ⁽¹⁾ ska ske före den sista förbrukningsdagen.
- ii) Infrysning ska ske utan onödigt dröjsmål till en temperatur på -18 °C eller lägre.
- iii) Infrysningsdatum ska dokumenteras och anges på etiketten eller på annat sätt.
- iv) Kött som tidigare varit fryst (upptinat kött) får inte frysas igen.
- v) Infrysning ska ske i enlighet med eventuella villkor som de behöriga myndigheterna har fastställt för infrysning och vidare användning som livsmedel.

▼ **C1**

5. Oskyddat kött måste lagras och transporteras skilt frånemballerat kött, såvida inte lagringen eller transporten sker vid olika tidpunkter eller på sådant sätt att emballage och lagrings- eller transportsätt inte utgör en kontaminationskälla för köttet.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011 av den 25 oktober 2011 om tillhandahållande av livsmedelsinformation till konsumenterna, och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 1924/2006 och (EG) nr 1925/2006 samt om upphävande av kommissionens direktiv 87/250/EEG, rådets direktiv 90/496/EEG, kommissionens direktiv 1999/10/EG, Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG, kommissionens direktiv 2002/67/EG och 2008/5/EG samt kommissionens förordning (EG) nr 608/2004 (EUT L 304, 22.11.2011, s. 18).

▼ C1

AVSNITT II: KÖTT FRÅN FJÄDERFÅ OCH HARDJUR

KAPITEL I: TRANSPORT AV LEVANDE DJUR TILL SLAKTERIET

Livsmedelsföretagare som transporterar levande djur till slakterier skall se till att följande krav uppfylls:

1. Djuren skall vid uppsamlingen och under transporten behandlas varsamt och så att onödigt lidande undviks.
2. Djur som uppvisar sjukdomssymtom eller har sitt ursprung i en besättning som är kontaminerad med agens som kan påverka folkhälsan får endast transporteras till slakteriet med den behöriga myndighetens tillstånd.
3. Transportlådor för leverans av djur till slakteriet och moduler, om sådana används, skall vara av korrosionsbeständigt material samt vara lätta att rengöra och desinficera. All utrustning som används för att samla upp och leverera levande djur skall omedelbart efter tömning och vid behov före återanvändning, rengöras, spolats och desinficeras.

KAPITEL II: KRAV FÖR SLAKTERIER

▼ M27

Livsmedelsföretagare ska säkerställa att slakterier där fjäderfå eller hardjur slaktas är byggda, planerade och utrustade i enlighet med kraven i punkterna 1–7. Mobila slaktenheter ska drivas i samarbete med kompletterande stationära slaktanläggningar för att anses utgöra ett komplett slakteri som uppfyller kraven i punkterna 1–7. Mobila slaktenheter får drivas med flera kompletterande slaktanläggningar och de utgör då flera slakterier.

▼ C1

1. De skall ha en lokal eller ett täckt utrymme för mottagning och besiktning av djuren före slakt.
2. För att undvika kontaminering av kött skall slakterier
 - a) ha tillräckligt många lämpliga lokaler för att arbetsmomenten skall kunna utföras,
 - b) ha ett separat utrymme avdelat för urtagning och vidareberedning, bl.a. tillsats av smakämnen i hela slaktkroppar av fjäderfån, såvida inte den behöriga myndigheten i varje enskilt fall tillåter att dessa arbetsmoment skiljs åt i tid inom ett visst slakteri,
 - c) se till att följande arbetsmoment skiljs åt i rum eller tid:
 - i) Bedövning och avblodning.
 - ii) Plockning eller avhudning och eventuell skällning.
 - iii) Avsändning av kött,
 - d) ha installationer som förhindrar att köttet kommer i kontakt med golv, väggar eller inredning,

och

▼ C1

- e) ha slaktband (där sådana används) som är utformade på ett sådant sätt att slaktförfarandet kan pågå fortlöpande och korskontaminering undviks mellan de olika delarna av slaktbandet. Om mer än ett slaktband används i samma lokaler, skall de vara åtskilda så att ingen korskontaminering sker.
- 3. Det måste finnas anordningar för att desinficera verktyg med hett vatten som håller en temperatur av minst 82 °C, eller ett alternativt system med samma verkan.
- 4. Den utrustning som personal som hanterar oskyddat kött använder för handtvätt skall ha kranar som är utformade på ett sådant sätt att inte föroreningar förs vidare.
- 5. Det skall finnas läsbara utrymmen för kylförvaring av beslagtaget kött och särskilda, läsbara utrymmen för lagring av kött som förklarats otjänligt som livsmedel.
- 6. Det skall finnas en separat plats med lämpliga anordningar för rengöring, avspolning och desinficering av
 - a) transportutrustning, till exempel lådor,
 - och
 - b) transportmedel.Dessa platser och anordningar är inte obligatoriska för b, om officiellt godkända platser och anordningar finns i närheten.
- 7. Det skall finnas lämpligt utrustade och läsbara utrymmen eller, vid behov, ett rum som enbart får användas av tillsynspersonal.

KAPITEL III: KRAV FÖR STYCKNINGSANLÄGGNINGAR

- 1. Livsmedelsföretagare skall se till att styckningsanläggningar där kött från fjäderfä eller hardjur hanteras uppfyller följande krav:
 - a) De skall vara utformade så att köttet inte kontamineras, särskilt genom att
 - i) arbetsmomenten kan pågå fortlöpande,
 - eller
 - ii) så att åtskillnad mellan de olika varupartierna säkerställs.
 - b) De skall ha separata utrymmen för lagring av emballerat och oskyddat kött, såvida köttet inte lagras vid olika tidpunkter eller på sådant sätt att emballage och lagringssätt inte utgör en kontaminationskälla för köttet.
 - c) De skall ha styckningslokaler som är utrustade för att garantera överensstämmelse med kraven i kapitel V.

▼ C1

- d) De skall, för personal som hanterar oskyddat kött, ha utrustning för handtvätt som är försedd med kranar som är konstruerade för att förhindra att föroreningar förs vidare.
 - e) Det skall finnas anordningar för att desinficera verktyg med hett vatten som håller en temperatur på minst 82 °C, eller ett alternativt system med samma verkan.
2. Om följande moment utförs på styckningsanläggningen, skall livsmedelsföretagare se till att det finns separata lokaler för detta:
- a) Urtagning av gäss och ankor som föds upp för produktion av gås- eller anklever ("foie gras") och som har bedövats, avblodats och plockats på uppfödningensanläggningen,
- eller
- b) urtagning av fjäderfä som styckhanterats enligt metoden med senarelagd urtagning.

KAPITEL IV: SLAKTHYGIEN

Livsmedelsföretagare som driver slakterier där fjäderfä eller hardjur slaktas skall se till att följande krav uppfylls:

1. a) Kött från andra djur än de som anges i b får inte användas som livsmedel, om de har dött på annat sätt än ► **C3** genom slakt i slakteriet. ◀
 - b) Endast levande fjäderfän avsedda för slakt får föras in i slaktlokalerna, med undantag för
 - i) fjäderfän som styckhanterats enligt metoden med senarelagd urtagning, gäss och ankor som fötts upp för produktion av gås- eller anklever ("foie gras") samt fåglar som inte betraktas som tamfjäderfä men som föds upp som sådana, om de slaktas på jordbruksföretaget enligt kapitel VI,
 - ii) hägnat vilt som slaktas på produktionsplatsen enligt avsnitt III,
- och

▼ C6

- iii) frilevande småvilt enligt kapitel III i avsnitt IV.

▼ C1

2. Den som ansvarar för driften på ett slakteri skall följa den behöriga myndighetens instruktioner så att besiktningen före slakt genomförs under lämpliga betingelser.
3. Om anläggningar är godkända för slakt av olika djurarter eller för att hantera slaktkroppar av hägnade strutsfåglar och frilevande småvilt, skall försiktighetsåtgärder vidtas för att genom åtskillnad antingen i tid eller i rum av de arbetsmoment som utförs på de olika arterna förhindra korskontaminering mellan dessa. ► **C6** Det ska finnas särskilda utrymmen för att ta emot respektive lagra slaktkroppar av hägnade strutsfåglar som slaktats på jordbruksanläggningen och av frilevande småvilt. ◀
4. Fjäderfän som förs in i slaktlokalen skall slaktas utan onödigt dröjsmål.
5. Bedövning, avblodning, avhudning eller plockning, urtagning och annan uppslaktning skall utföras utan onödigt dröjsmål och på ett sådant sätt att kontaminering av köttet undviks. I synnerhet skall åtgärder vidtas för att förhindra att mag- och tarminnehåll kommer ut under urtagningen.
6. Den som ansvarar för driften på ett slakteri skall följa den behöriga myndighetens instruktioner för att se till att besiktningen efter slakt genomförs under lämpliga betingelser, och särskilt att slaktade djur kan besiktigas på korrekt sätt.

▼ C1

7. Efter besiktning efter slakt gäller följande:
 - a) Delar som är otjänliga som livsmedel skall så snart som möjligt avlägsnas från den rena delen av anläggningen.
 - b) Kött som tagits i beslag eller förklarats otjänligt som livsmedel och oätliga biprodukter får inte komma i kontakt med kött som förklarats tjänligt som livsmedel.
 - c) Inälvor eller delar av dessa som inte har avlägsnats från slaktkroppen skall, med undantag av njurar, om möjligt avlägsnas fullständigt och så snart som möjligt, såvida inte den behöriga myndigheten medgivit något annat.
8. Efter besiktning och urtagning skall slaktade djur så snart som möjligt rengöras och kylas ned till en temperatur på högst 4 °C, utom om köttet styckas när det är varmt.
9. När slaktkroppar vattenkyls skall följande beaktas:
 - a) Alla försiktighetsåtgärder skall vidtas för att undvika kontaminering av slaktkroppar, varvid hänsyn skall tas till sådana parametrar som slaktkroppens vikt, vattnets temperatur, vattenflödets volym och riktning samt kyltiden.
 - b) Utrustningen skall tömmas helt, rengöras och desinficeras när det behövs och minst en gång om dagen.
10. Sjuka eller misstänkt sjuka djur och djur som slaktas enligt program för utrotning eller bekämpning av djursjukdomar får slaktas på anläggningen endast med tillstånd av den behöriga myndigheten. Slakten skall då ske under offentlig tillsyn, och det skall vidtas åtgärder för att undvika kontaminering; lokalerna skall rengöras och desinficeras innan de får användas på nytt.

KAPITEL V: HYGIEN UNDER OCH EFTER STYCKNING OCH URBENING

Livsmedelsföretagare skall se till att styckning och urbening av kött från fjäderfä och hardjur utförs i enlighet med följande krav:

1. Arbetet med köttet skall organiseras så att kontaminering förhindras eller minimeras. Därför måste den som driver ett livsmedelsföretag särskilt se till följande:
 - a) Kött avsett för styckning skall föras in till arbetsplatsen efter hand som det behövs.
 - b) Vid styckning, urbening, putsning, skivning, tärning, inslagning och emballering skall köttets temperatur hållas vid högst 4 °C genom en rumstemperatur på 12 °C eller ett alternativt system med samma verkan.
 - c) Om lokalerna är godkända för styckning av kött från olika djurarter, skall säkerhetsåtgärder vidtas för att undvika korskontaminering, vid behov genom att arbetsmomenten för de olika arterna skiljs åt i rum eller tid.
2. Dock får kött benas ur och styckas innan temperaturen i punkt 1 b har uppnåtts om styckningslokalen är belägen på samma plats som slaktlokalen, under förutsättning att köttet överförs till styckningslokalen antingen
 - a) direkt från slaktlokaleneller
 - b) efter en väntetid i ett sval- eller kylrum.

▼ M9

3. Så snart köttet styckats och, i tillämpliga fall, emballerats, ska köttet kylas till en temperatur på högst 4 °C.
4. Köttet måste uppnå en temperatur på högst 4 °C före transport och behålla denna temperatur under transporten. Om den behöriga myndigheten tillåter detta får dock lever för produktion av gås- eller anklever ("foie gras") transporterats vid en temperatur på över 4 °C, under förutsättning att
 - a) en sådan transport äger rum enligt de krav som den behöriga myndigheten anger för transport från en viss anläggning till en annan anläggning, och
 - b) köttet omedelbart lämnar slakteriet eller en styckningslokal och transporten inte pågår mer än två timmar.

▼ M23

5. Kött avsett för infrysning ska frysas utan onödigt dröjsmål.

Livsmedelsföretagare som bedriver detaljhandel får dock frysa in kött som ska redistribueras för ändamål som gäller livsmedelsdonationer enligt följande villkor:

- i) Infrysning av kött för vilket en sista förbrukningsdag tillämpas i enlighet med artikel 24 i förordning (EU) nr 1169/2011 ska ske före den sista förbrukningsdagen.
- ii) Infrysning ska ske utan onödigt dröjsmål till en temperatur på -18 °C eller lägre.
- iii) Infrysningsdatum ska dokumenteras och anges på etiketten eller på annat sätt.
- iv) Kött som tidigare varit fryst (upptinat kött) får inte frysas igen.
- v) Infrysning ska ske i enlighet med eventuella villkor som de behöriga myndigheterna har fastställt för infrysning och vidare användning som livsmedel.

▼ M9

6. Oskyddat kött måste lagras och transporteras skilt från emballerat kött, såvida inte lagringen eller transporten sker vid olika tidpunkter eller på sådant sätt att emballage och lagrings- eller transportsätt inte utgör en kontaminationskälla för köttet.

▼ C1

KAPITEL VI: ► **C3** SLAKT PÅ JORDBRUKSANLÄGGNINGEN ◀

► **C3** Livsmedelsföretagare får slakta fjäderfä ◀ enligt kapitel IV punkt 1 b i på jordbruksanläggningen endast med den behöriga myndighetens tillstånd och i enlighet med följande krav:

1. Jordbruksanläggningen skall regelbundet genomgå veterinärkontroll.
2. Livsmedelsföretagaren skall i förväg underrätta den behöriga myndigheten om vilken dag och vid vilken ► **C3** tidpunkt slakten skall äga rum. ◀
3. Jordbruksanläggningen skall ha utrymmen där fåglarna kan föras samman för att genomgå besiktning före slakt.
4. Jordbruksanläggningen skall ha lämpliga lokaler för ► **C3** hygienisk slakt och ◀ vidare hantering av fåglarna.
5. Djurskyddsbestämmelserna skall följas.

▼ M23**▼ M25**

7. Utöver den information från livsmedelskedjan som ska lämnas i enlighet med avsnitt III i bilaga II till denna förordning ska det djurhälsointyg som fastställs i kapitel 2 i bilaga IV till genomförandeförordning (EU) 2020/2235 åtfölja det slaktade djuret till slakteriet eller styckningsanläggningen, eller skickas i förväg i valfritt format.

▼ C1

8. När det gäller fjäderfå som fötts upp för produktion av "foie gras" skall de icke urtagna och i förekommande fall nedkylta fåglarna omedelbart transporteras till ett slakteri eller en styckningsanläggning. De skall tas ur inom 24 timmar ► C3 efter slakten under ◀ den behöriga myndighetens tillsyn.
9. Fjäderfå med senarelagd urtagning som erhållits på produktionsanläggningen får bevaras i högst 15 dagar vid en temperatur på högst 4 °C. Därefter måste fåglarna tas ur i ett slakteri eller en styckningsanläggning belägen i samma medlemsstat som produktionsanläggningen.

▼ M1

KAPITEL VII: VATTENBINDANDE ÄMNEN

Livsmedelsföretagare skall se till att fjäderfäkött som har behandlats speciellt för att öka vattenbindningen inte släpps ut på marknaden som färskt kött, utan som köttberedning, eller används för framställning av bearbetade produkter.

▼ C1

AVSNITT III: KÖTT FRÅN HÄGNAT VILT

▼ M23

1. Bestämmelserna i avsnitt I ska tillämpas på produktion och utsläppande på marknaden av kött från hägnat vilt av partåiga däggdjur, såvida inte den behöriga myndigheten anser att de är omöjliga att tillämpa.

▼ C1

2. Bestämmelserna i avsnitt II skall tillämpas på produktion och utsläppande på marknaden av kött från strutsfåglar. Bestämmelserna i avsnitt I skall dock gälla om den behöriga myndigheten anser dem vara lämpliga. Det måste tillhandahållas lämpliga utrymmen, anpassade efter djurens storlek.
3. Utan hinder av punkterna 1 och 2 får livsmedelsföretagare slakta hägnade strutsfåglar och de hägnade hov- och klövdjur som avses i punkt 1 på ursprungsplatsen med den behöriga myndighetens tillstånd under följande förutsättningar:
 - a) När djuren inte kan transporteras, för att undvika all risk för den som hanterar djuren eller för att skydda dessa.
 - b) Hjorden skall regelbundet genomgå veterinärkontroll.
 - c) En begäran skall göras av djurägaren.
 - d) Den behöriga myndigheten skall i förväg underrättas om vilken dag och vid vilken tidpunkt djuren kommer att slaktas.
 - e) Jordbruksanläggningen skall ha förfaranden för att sammanföra en grupp djur som skall slaktas så att de kan besiktigas före slakt.
 - f) Jordbruksanläggningen skall ha utrymmen som är ► C3 lämpliga för slakt och ◀ avblodning av djuren och, om strutsfåglar skall plockas, plockning av dessa.
 - g) Djurskyddskrav skall vara uppfyllda.

▼ M27

- h) De slaktade och avblodade djuren ska på ett hygieniskt sätt och utan onödigt dröjsmål transporteras till slakteriet eller till en vilthanteringsanläggning, beroende på vad som är tillämpligt. Om transporttiden överstiger två timmar ska djuren kylas ned. Aktiv nedkylning krävs inte om klimatförhållandena medger detta. Urtagning får genomföras på plats under överinseende av en officiell veterinär.

▼ M27

- j) Det hälsointyg som fastställs i kapitel 3 i bilaga IV till genomförandeförordning (EU) 2020/2235, utfärdat och undertecknat av den officiella veterinären, och som styrker att besiktningen före slakt givit ett gynnsamt resultat och att slakt och avblodning genomförts på ett korrekt sätt, med datum och tidpunkt för slakten, ska åtfölja det slaktade djuret till slakteriet eller till en vilthanteringsanläggning, beroende på vad som är tillämpligt, eller ska i förväg ha skickats i valfritt format.
- 3a. Genom undantag från punkt 3 j får den behöriga myndigheten tillåta att intyget om korrekt slakt och avblodning och uppgifter om datum och tidpunkt för slakten endast anges i informationen från livsmedelskedjan i enlighet med avsnitt III i bilaga II till den här förordningen, under förutsättning att
- a) anläggningen inte är belägen i en restriktionszon enligt definitionen i artikel 4.41 i förordning (EU) 2016/429,
- b) livsmedelsföretagaren har styrkt lämplig kompetensnivå för att slakta djur utan att de orsakar sådan smärta, plåga eller lidande som kan undvikas i enlighet med artikel 7.2 i förordning (EG) nr 1099/2009 och utan att det påverkar tillämpningen av artikel 12 i den förordningen.

▼ C1

4. Livsmedelsföretagare ► C3 får även slakta bison ◀ på jordbruksanläggningen i enlighet med punkt 3 under exceptionella förhållanden.

AVSNITT IV: ► C3 KÖTT FRÅN FRILEVANDE VILT ◀▼ M23

I detta avsnitt avses med *uppsamlingscentral* en anläggning som används för att lagra kroppar och inälvor från frilevande vilt innan de transporteras till en vilthanteringsanläggning.

▼ C1

KAPITEL I: UTBILDNING AV JÄGARE I HÄLSA OCH HYGIEN

- Personer som ► C3 jagar frilevande vilt i syfte att ◀ släppa ut det på marknaden som livsmedel skall ha tillräckliga kunskaper i viltpatologi och i produktion och hantering av frilevande vilt och kött från frilevande vilt för att kunna göra en första undersökning av det nedlagda viltet på plats.
- Det är emellertid tillräckligt om minst en person i ett jaktlag har de kunskaper som anges i punkt 1. Hänvisningar i detta avsnitt till en ”utbildad person” är hänvisningar till den personen.
- Den utbildade personen kan även vara jakträttsinnehavare eller viltvårdare om de ingår i jaktlaget eller befinner sig i jaktområdets omedelbara närhet. I det senare fallet måste jägaren visa viltet för jakträttsinnehavaren eller viltvårdaren och informera denne om eventuellt onormalt beteende som iakttagits före avlivandet.

▼ C1

4. Den utbildning som tillhandahålls måste vara tillfredsställande enligt den behöriga myndigheten för att jägarna skall bli ”utbildade personer”. Den bör omfatta minst följande ämnen:

▼ C3

- a) Normal anatomi, fysiologi och normalt beteende hos frilevande vilt.
- b) Onormalt beteende och sjukliga förändringar hos frilevande vilt på grund av sjukdomar, miljöföroreningar eller andra faktorer som kan påverka människors hälsa efter konsumtion av köttet.
- c) Hygienregler och korrekta metoder för att bland annat hantera, transportera och ta ur avlivat frilevande vilt.
- d) Lagstiftning och förvaltningsbestämmelser om de villkor i fråga om djur- och folkhälsa samt hygien som reglerar utsläppande av frilevande vilt på marknaden.

▼ C1

5. Den behöriga myndigheten skall uppmuntra jägarnas organisationer att tillhandahålla sådan utbildning.

KAPITEL II: ► **C6** HANTERING AV FRILEVANDE STORVILT ◀**▼ C6**

1. Efter avlivning ska frilevande storvilt öppnas och magar och tarmar tas ut så snart som möjligt och ska vid behov avblodas.

▼ C1

2. Den utbildade personen skall undersöka kroppen och alla urtagna inälvor för att leta efter tecken som kan tyda på att köttet utgör en hälsorisk. Undersökningen skall göras så snart som möjligt efter avlivningen.
3. ► **C6** Kött från frilevande storvilt får endast släppas ut på marknaden om kroppen transporteras till en vilthanteringsanläggning så snart som möjligt efter det att den undersökning som avses i punkt 2 har ägt rum. ◀ Inälvorna måste åtfölja kroppen i enlighet med punkt 4. Inälvorna måste gå att identifiera som tillhörande ett visst djur.

▼ M10

4. a) Om inga onormala tecken upptäcks vid den undersökning som avses i punkt 2, om inget onormalt beteende observerats före avlivningen och om det inte finns misstanke om miljöförorening, ska den utbildade personen fästa ett nummerat intyg på djurkroppen som anger detta. Intyget ska även ange datum, tidpunkt och plats för avlivning av djuret.

Intyget behöver inte fästas på djurkroppen och får omfatta fler än en djurkropp, under förutsättning att varje djurkropp är korrekt identifierad och att intyget innehåller uppgift om identifieringsnummer för varje djurkropp som omfattas av intyget, med motsvarande datum, tidpunkt och plats för avlivningen. Alla djurkroppar som omfattas av ett enskilt intyg får endast sändas till en enda vilthanteringsanläggning.

Skalle och inälvor behöver inte åtfölja kroppen till vilthanteringsanläggningen, utom när det gäller arter som är mottagliga för trikinos (svin, hästdjur och andra), vars skalle (med undantag av betar) och mellangärde måste åtfölja kroppen.

Den behöriga myndigheten får dock tillåta att skallar av djur som är mottagliga för trikininfektion sänds till en teknisk anläggning för tillverkning av jakttroféer, vilken har godkänts i enlighet med artikel 18 i förordning (EG) nr 1774/2002. Den utbildade personen ska ange den tekniska anläggningen på intyget. En kopia av intyget ska skickas till den tekniska anläggningen. Om resultatet av trikinundersökningen av slaktkroppen är positivt ska den behöriga myndigheten utföra officiella kontroller för att säkerställa att skallen hanteras på ett korrekt sätt på den tekniska anläggningen.

▼ M10

Jägare måste emellertid uppfylla alla tilläggskrav som åläggs dem i den medlemsstat där jakten äger rum, särskilt för att möjliggöra kontroll av vissa rests substanser och ämnen i enlighet med direktiv 96/23/EG.

▼ C1

- b) I övriga fall måste skalle (med undantag av betar och horn) och samtliga inälvor utom mage och tarmar åtfölja kroppen. Den utbildade person som genomförde undersökningen måste underrätta den behöriga myndigheten om de onormala tecken, det onormala beteende eller den misstanke om miljöförorening som förhindrade honom eller henne från att utfärda ett intyg i enlighet med punkt 4 a.

▼ M23

- c) Om det i ett enskilt fall inte finns någon utbildad person som kan genomföra undersökningen enligt punkt 2 ska skalle (med undantag av betar och horn) och samtliga inälvor (med undantag av mage och tarmar) åtfölja kroppen, som så snart som möjligt efter avlivningen ska transporteras till en vilthanteringsanläggning.

▼ C1

5. Kylning skall inledas inom skälig tid efter avlivningen och nå en temperatur genom hela köttet på högst 7 °C. Om klimatförhållandena medger det, är aktiv kylning inte nödvändig.
6. Vid transport till vilthanteringsanläggningen får viltet inte staplas.

▼ C6

7. Frilevande storvilt som levereras till en vilthanteringsanläggning ska överlämnas till den behöriga myndigheten för besiktning.

▼ M16

8. Dessutom gäller att icke avhudat storvilt:
- a) får avhudas och släppas ut på marknaden endast om det:
- i) före avhudning lagras och hanteras åtskilt från andra livsmedel och inte fryses ned,
- ii) efter avhudning genomgår en slutlig besiktning i en vilthanteringsanläggning i enlighet med förordning (EG) nr 854/2004,

▼ M23

- b) får sändas till en vilthanteringsanläggning i en annan medlemsstat endast om det under transport till denna vilthanteringsanläggning åtföljs av ett sådant officiellt intyg som fastställs i kapitel 2 i bilaga II till genomförandeförordning (EU) 2020/2235, utfärdat och undertecknat av en officiell veterinär, och som styrker att kraven i punkt 4 i detta kapitel om att det i tillämpliga fall ska finnas en försäkran och om att kroppen ska åtföljas av relevanta delar är uppfyllda.

▼ M16

I det fall där vilthanteringsanläggningen, som ligger nära jaktområdet, är belägen i en annan medlemsstat behöver transporten till denna vilthanteringsanläggning inte åtföljas av intyget utan av den försäkran som utfärdats av den utbildade person som avses i punkt 2 för att följa artikel 3.1 i direktiv 89/662/EEG, med beaktande av djurhälsostatusen i ursprungsmedlemsstaten.

▼ C6

9. Bestämmelserna i kapitel V i avsnitt I gäller vid styckning och urbening av frilevande storvilt.

▼ M23

10. Kroppar och inälvor från frilevande storvilt får transporteras till och lagras i en uppsamlingscentral innan de sänds till en vilthanteringsanläggning om följande krav är uppfyllda:

▼ M23

- a) Uppsamlingscentralen
1. har registrerats hos den behöriga myndigheten som ett livsmedelsföretag som utför primärproduktion enligt artikel 4.2 a, om den endast tar emot kroppar som första uppsamlingscentral, eller
 2. har godkänts av den behöriga myndigheten som ett livsmedelsföretag enligt artikel 4.2, om den tar emot kroppar från andra uppsamlingscentraler.
- b) Urtagna djur staplas inte under transporten till och lagringen i uppsamlingscentralen.
- c) Avlivade djur transporteras utan dröjsmål till uppsamlingscentralen på ett hygieniskt sätt.
- d) Temperaturvillkoren i punkt 5 är uppfyllda.
- e) Lagringstiden är så kort som möjligt.
- f) Kroppar och inälvor från frilevande storvilt hanteras inte på något annat sätt. En utbildad person får dock utföra en undersökning och inälvorna får bortskaffas enligt villkoren i punkterna 2, 3 och 4.

▼ C1KAPITEL III: ► **C6** HANTERING AV FRILEVANDE SMÅVILT ◀

1. Den utbildade personen skall genomföra en undersökning för att finna tecken som kan tyda på att köttet utgör en hälsorisk. Undersökningen skall göras så snart som möjligt efter avlivningen.
2. Om onormala tecken upptäcks vid undersökningen, onormalt beteende observerades före avlivningen eller miljöförorening misstänks, skall den utbildade personen informera den behöriga myndigheten.

▼ M23

3. Kött från frilevande småvilt får endast släppas ut på marknaden om kroppen transporteras till en vilthanteringsanläggning så snart som möjligt efter det att den undersökning som avses i punkt 1 har utförts, eller om det i ett enskilt fall inte finns någon utbildad person som kan utföra undersökningen, så snart som möjligt efter avlivningen.

▼ C1

4. Kylning skall inledas inom skälig tid efter avlivningen och nå en temperatur genom hela köttet på högst 4 °C. Om klimatförhållandena medger det, är aktiv kylning inte nödvändig.
5. Urtagning skall ske, eller avslutas, utan onödigt dröjsmål vid ankomsten till vilthanteringsanläggningen om inte den behöriga myndigheten tillåter att så inte sker.

▼ C6

6. Frilevande småvilt som levereras till en vilthanteringsanläggning ska överlämnas till den behöriga myndigheten för besiktning.
7. Bestämmelserna i kapitel V i avsnitt II gäller vid styckning och urbenning av frilevande småvilt.

▼ M23

8. Kroppar och inälvor från frilevande småvilt får transporteras till och lagras i en uppsamlingscentral innan de sänds till en vilthanteringsanläggning om följande krav är uppfyllda:
- a) Uppsamlingscentralen
 1. har registrerats hos den behöriga myndigheten som ett livsmedelsföretag som utför primärproduktion enligt artikel 4.2 a, om den endast tar emot kroppar som första uppsamlingscentral, eller
 2. har godkänts av den behöriga myndigheten som ett livsmedelsföretag enligt artikel 4.2, om den tar emot kroppar från andra uppsamlingscentraler.
 - b) Urtagna djur staplas inte under transporten till och lagringen i uppsamlingscentralen.
 - c) Avlivade djur transporteras utan dröjsmål till uppsamlingscentralen på ett hygieniskt sätt.
 - d) Temperaturvillkoren i punkt 4 är uppfyllda.
 - e) Lagringstiden är så kort som möjligt.
 - f) Kroppar och inälvor från frilevande småvilt hanteras inte på något annat sätt. En utbildad person får dock utföra en undersökning och inälvorna får bortskaffas enligt villkoren i punkterna 1 och 2.

▼ C1

AVSNITT V: MALET KÖTT, KÖTTBEREDNINGAR OCH MASKINURBENAT KÖTT

KAPITEL I: KRAV FÖR PRODUKTIONSANLÄGGNINGAR

Livsmedelsföretagare som framställer malet kött, köttberedningar eller maskinurbenat kött skall se till att produktionsanläggningarna uppfyller följande krav:

1. De skall vara utformade så att kontaminering av köttet och produkterna undviks, särskilt genom att
 - a) arbetsmomenten kan pågå fortlöpande,
 - eller
 - b) så att åtskillnad mellan de olika varupartierna säkerställs.
2. De skall ha separata utrymmen för lagring avemballerat och oskyddat kött och produkter, såvida köttet inte lagras vid olika tidpunkter eller på sådant sätt att emballage och lagringssätt inte utgör en kontaminationskälla för köttet eller produkterna.
3. De skall ha utrymmen med sådan utrustning att temperaturkraven i kapitel III kan uppfyllas.
4. De skall, för personal som hanterar oskyddat kött och oskyddade produkter, ha utrustning för handtvätt som är försedd med kranar som är konstruerade för att förhindra att föroreningar förs vidare.
5. Det skall finnas anordningar för att desinficera verktyg med hett vatten som håller en temperatur på minst 82 °C, eller ett alternativt system med samma verkan.

▼ C1**KAPITEL II: KRAV FÖR RÅVAROR**

Livsmedelsföretagare som framställer malet kött, köttberedningar och maskinurbenat kött skall se till att de råvaror som används uppfyller följande krav:

1. De råvaror som används för beredning av malet kött skall uppfylla följande krav:
 - a) De måste uppfylla kraven för färskt kött.
 - b) De måste härröra från skelettmuskulatur, inklusive vidhängande fettvävnader.
 - c) De får inte härröra från
 - i) benskrap från styckning eller putsning (med undantag för hela muskelstycken),
 - ii) maskinurbenat kött,
 - iii) kött som innehåller benfragment eller hud,
eller
 - iv) kött från skallar, utom tuggmuskler, den icke-muskulära delen av linea alba, området kring framknä och hasled, benskrap och musklerna i mellangärdet (utom om buk- och brösthinnan avlägsnats).
2. Följande råvaror får användas till köttberedningar:
 - a) Färskt kött.
 - b) Kött som uppfyller kraven i punkt 1
och,
 - c) om det är uppenbart att köttberedningen är avsedd att konsumeras endast om den först genomgått värmebehandling,
 - i) kött som framställts genom malning eller finfördelning av kött som uppfyller kraven i punkt 1, med undantag för punkt 1 c i,
och
 - ii) maskinurbenat kött som uppfyller kraven i kapitel III, punkt 3 d.
3. Råvaror till maskinurbenat kött måste uppfylla följande krav:
 - a) De måste uppfylla kraven på färskt kött.
 - b) Följande material får inte användas till maskinurbenat kött:
 - i) Från fjäderfä: fötter, halshud och huvud.
 - ii) Från andra djur: huvudets ben, fötter, svansar, lårben, skenben, vadbena, överarmsben och underarmsben.

KAPITEL III: HYGIEN UNDER OCH EFTER PRODUKTION

Livsmedelsföretagare som framställer malet kött, köttberedningar eller maskinurbenat kött skall se till att följande krav uppfylls:

1. Arbetet med köttet skall organiseras så att kontaminering förhindras eller minimeras. Därför skall livsmedelsföretagare särskilt se till att det kött som används
 - a) har en temperatur på högst 4 °C för fjäderfä, 3 °C för slaktbiprodukter och 7 °C för annat kött,
och
 - b) förs in i beredningslokalen efterhand som det behövs.

▼ C1

2. Följande krav gäller för produktion av malet kött och köttberedningar:
- a) Såvida inte den behöriga myndigheten tillåter urbening omedelbart före malning, skall fryst eller djupfryst kött som används för beredning av malet kött eller köttberedningar ha urbenats före frysning. Det får bara lagras under en begränsad period.

▼ C3

- b) Om kylt kött används, skall malet kött framställas

▼ C1

- i) inom 3 dagar efter slakten, om det rör sig om fjäderfä,
- ii) inom 6 dagar efter slakten, om det rör sig om andra djur än fjäderfä,
- eller
- iii) inom 15 dagar efter slakten av djuren när det gäller urbenat och vakuumförpackat nöt- och kalvkött.

- c) Omedelbart efter produktionen skall malet kött och köttberedningar förpackas eller emballeras

och

- i) kylas ned till en innertemperatur på högst 2 °C för malet kött och 4 °C för köttberedningar,
- eller
- ii) djupfrysas till en innertemperatur på högst -18 °C.

Dessa temperaturer måste hållas under lagring och transport.

3. Följande krav gäller för produktion och användning av maskinurbenat kött erhållet med teknik som inte förändrar strukturen på de ben som använts vid framställningen av det maskinurbenade köttet och vars kalciumhalt inte är markant högre än den i malet kött.

- a) Råvaror för urbening från ett slakteri på samma plats får vara högst 7 dagar gamla. Annars får råvaror för urbening inte vara äldre än 5 dagar. Slaktkroppar från fjäderfä får dock inte vara äldre än 3 dagar.

- b) Maskinurbening måste ske omedelbart efter urbening.

- c) Om det maskinurbenade köttet inte används omedelbart efter produktionen, måste det förpackas eller emballeras och därefter kylas till en temperatur på högst 2 °C eller frysas till en innertemperatur på högst -18 °C. Dessa temperaturkrav skall bibehållas under lagring och transport.

- d) Om livsmedelsföretagaren har genomfört analyser som visar att det maskinurbenade köttet uppfyller de mikrobiologiska kriterier för malet kött som antagits i enlighet med förordning (EG) nr 852/2004 får det användas i köttberedningar som är klart avsedda att konsumeras endast om de först genomgått värmebehandling och i köttprodukter.

- e) Maskinurbenat kött som inte visat sig uppfylla de kriterier som avses i d får användas endast för att framställa värmebehandlade köttprodukter i anläggningar som godkänts i enlighet med denna förordning.

▼ C1

4. Följande krav måste uppfyllas vid produktion och användning av maskinurbenat kött som framställs med annan teknik än den som nämns i punkt 3.
 - a) Råvaror för urbening från ett slakteri på samma plats får vara högst 7 dagar gamla. Annars får råvaror för urbening inte vara äldre än 5 dagar. Fågelkroppar får dock inte vara mer än 3 dagar gamla.
 - b) Om maskinurbeningen inte sker omedelbart efter urbening, skall köttbenen lagras och transporteras vid en temperatur på högst 2 °C eller, om de är frysta, vid en temperatur på högst -18 °C.
 - c) Köttben från frysta djurkroppar får inte frysas om.
 - d) Om det maskinurbenade köttet inte skall användas inom en timme efter produktionen, skall det omedelbart kylas till en temperatur på högst 2 °C.
 - e) Om det maskinurbenade köttet inte behandlas inom 24 timmar efter kylning skall det frysas inom 12 timmar efter produktionen och nå en innetemperatur på högst -18 °C inom sex timmar.
 - f) Fryst maskinurbenat kött skall slås in eller emballeras före lagring eller transport; det får inte lagras längre än tre månader, och dess temperatur skall hållas på högst -18 °C under lagring och transport.
 - g) Maskinurbenat kött får användas endast för framställning av värmebehandlade köttprodukter i anläggningar som godkänts i enlighet med denna förordning.
5. Malet kött, köttberedningar och maskinurbenat kött får inte frysas om efter upptining.

▼ M27

6. Köttberedningar som genomgått hängmörning ska uppfylla kraven i avsnitt I kapitel VII punkt 2a i bilaga III.

▼ C1

KAPITEL IV: MÄRKNING

1. Utöver kraven i direktiv 2000/13/EG ⁽¹⁾ måste livsmedelsföretagare se till att även kravet i punkt 2 uppfylls i den utsträckning som detta är nödvändigt enligt de nationella bestämmelserna i den medlemsstat där produkten släpps ut på marknaden.
2. Konsumentförpackningar som innehåller malet kött av fjäderfä eller hovdjur eller köttberedningar som innehåller maskinurbenat kött måste vara försedda med uppgifter om att sådana produkter bör tillredas före konsumtion.

AVSNITT VI: KÖTTPRODUKTER

1. Livsmedelsföretagare skall se till att följande delar inte används för beredning av köttprodukter:
 - a) Könsorgan från antingen han- eller hondjur, med undantag för testiklar.
 - b) Urinorgan, med undantag för njurar och urinblåsa.
 - c) Brosk i struphuvudet, luftstrupe och extralobularbronker.
 - d) Ögon och ögonlock.
 - e) Yttre hörselgången.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG av den 20 mars 2000 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om märkning och presentation av livsmedel samt om reklam för livsmedel (EGT L 109, 6.5.2000, s. 29). Direktivet senast ändrat genom direktiv 2003/89/EG (EUT L 308, 25.11.2003, s. 15).

▼ C1

- f) Hornvävnad.
 - g) Hos fjäderfån: Huvudet – med undantag av kam och öron, skäggtömmar och slör – foderstrupe, kräva, tarmar och könsorgan.
2. Allt kött, inbegripet malet kött och köttberedningar, som skall användas vid produktion av köttprodukter måste uppfylla kraven på färskt kött. Malet kött och köttberedningar som används till köttprodukter behöver dock inte uppfylla andra särskilda krav i avsnitt V.

AVSNITT VII: LEVANDE MUSSLOR

▼ M19

1. Detta avsnitt är tillämpligt på levande musslor. Med undantag av bestämmelser om rening ska det även gälla levande tagghudingar, levande manteldjur och levande marina snäckor. Bestämmelserna om klassificering av produktionsområden i kapitel II del A i det avsnittet gäller inte marina snäckor och tagghudingar som inte är filtrerare.

▼ M23

- 1a. I detta avsnitt avses med *mellanhand* en annan livsmedelsföretagare, inklusive handlare, än den första leverantören, med eller utan lokaler, som bedriver sin verksamhet mellan produktionsområden, återutläggningsområden eller anläggningar.

▼ C1

2. Kapitlen I–VIII är tillämpliga på djur upptagna från sådana produktionsområden som den behöriga myndigheten klassificerat i enlighet med förordning (EG) nr 854/2004. Kapitel IX är tillämpligt på kammusslor upptagna utanför dessa områden.
3. Kapitlen V, VI, VIII och IX samt punkt 3 i kapitel VII är tillämpliga på detaljhandeln.
4. Kraven i detta avsnitt kompletterar kraven i förordning (EG) nr 852/2004.
- a) Åtgärder som vidtas innan levande musslor anländer till en leveranscentral eller en reningsanläggning, kompletterar kraven i bilaga I till den förordningen.
 - b) Åtgärder kompletterar kraven i bilaga II till den förordningen.

KAPITEL I: ALLMÄNNA KRAV FÖR UTSLÄPP AV LEVANDE MUSSLOR PÅ MARKNADEN

1. Levande musslor får inte släppas ut på marknaden för detaljhandelsförsäljning på annat sätt än via en leveranscentral, där ett identifieringsmärke skall anbringas i enlighet med kapitel VII.
2. Livsmedelsföretagare får endast ta emot sådana partier av levande musslor som uppfyller de bestämmelser om åtföljande handlingar som anges i punkterna 3–7.

▼ M23

3. När en livsmedelsföretagare förflyttar ett parti levande musslor mellan produktionsområden, återutläggningsområden eller anläggningar ska en registreringshandling åtfölja partiet.

▼ C1

4. Registreringshandlingen skall vara utfärdad på åtminstone ett av de officiella språken i den medlemsstat där den mottagande anläggningen är belägen och innehålla åtminstone den information som anges nedan.

▼ C1

- a) När det gäller ett parti levande musslor som skickas från ett produktionsområde skall registreringshandlingen innehålla åtminstone följande information:
- i) Upptagarens identitet och adress.
 - ii) Datum för upptagningen.
 - iii) Produktionsområdets läge, beskrivet så detaljerat som möjligt eller angivet med hjälp av ett kodnummer.
 - iv) Produktionsområdets hygieniska status.
 - v) Vilken art av skaldjur det rör sig om samt kvantiteten.
 - vi) Partiets destination.
- b) När det gäller ett parti levande musslor som skickas från ett återutläggningsområde skall registreringshandlingen innehålla åtminstone den information som avses i a samt följande information:
- i) Återutläggningsområdets läge.
 - ii) Återutläggningens varaktighet.
- c) När det gäller ett parti levande musslor som skickas från en reningsanläggning skall registreringshandlingen innehålla åtminstone den information som avses i a samt följande information:
- i) Reningsanläggningens adress.
 - ii) Reningens varaktighet.
 - iii) De datum när partiet anlände till respektive lämnade reningsanläggningen.

▼ M23

- d) När ett parti levande musslor skickas av en mellanhand ska en ny registreringshandling, ifylld av mellanhanden, åtfölja partiet. Registreringshandlingen ska åtminstone innehålla den information som avses i leden a, b och c samt följande information:
- i) Mellanhandens namn och adress.
 - ii) Vid konditionering eller återförande för lagring, start- och slutdatum samt plats för konditioneringen eller återförandet.
 - iii) Om konditioneringen genomförts i en naturlig miljö ska mellanhanden bekräfta att den naturliga miljö där konditioneringen genomfördes vid tidpunkten för konditioneringen klassificerades som ett produktionsområde av klass A där upptagning får ske.
 - iv) Om återförandet genomförts i en naturlig miljö ska mellanhanden bekräfta att den naturliga miljö där återförandet genomfördes vid tidpunkten för återförandet klassificerades i samma klass som det produktionsområde där de levande musslorna togs upp.
 - v) Om återförandet genomförts i en anläggning ska mellanhanden bekräfta att anläggningen var godkänd vid tidpunkten för återförandet. Återförandet får inte förorsaka ytterligare kontaminering av de levande musslorna.
 - vi) Vid sammanslagning ska uppgifter anges om art, start- och slutdatum för sammanslagningen, status för det område där de levande musslorna togs upp samt om det parti som slagits samman, vilket alltid ska bestå av musslor av samma art som tagits upp på samma dag i samma produktionsområde.

▼ C1

5. Livsmedelsföretagare som levererar partier av levande musslor skall fylla i de tillämpliga avsnitten i registreringshandlingen så att de är lättlästa och inte kan ändras. Livsmedelsföretagare som tar emot partier av levande musslor skall datumstämpla handlingen när de mottar partiet eller registrera mottagningsdatumet på annat sätt.
6. Livsmedelsföretagare skall behålla en kopia av registreringshandlingen för varje parti som levererats och mottagits under minst tolv månader efter leverans eller mottagande (eller under en längre period som den behöriga myndigheten får fastställa).
7. Om emellertid
 - a) den personal som tar upp levande musslor även sköter de leveranscentraler eller reningsanläggningar, återutläggningsområden eller bearbetningsanläggningar som tar emot de levande musslorna,

och
 - b) en enda behörig myndighet utövar tillsyn över alla berörda anläggningar,

behövs inga registreringshandlingar om den behöriga myndigheten tillåter detta.

▼ M23

8. Mellanhänder ska ha
 - a) registrerats hos den behöriga myndigheten som ett livsmedelsföretag som utför primärproduktion enligt artikel 4.2 a, om de saknar lokaler eller om de har lokaler där de enbart hanterar, tvättar och lagrar levande musslor i rumstemperatur, utan sammanslagning eller konditionering, eller
 - b) godkänts av den behöriga myndigheten som ett livsmedelsföretag enligt artikel 4.2, om de utöver verksamheten enligt led a även har ett fryslager eller om de utför sammanslagning eller uppdelning av partier av levande musslor eller genomför konditionering eller återförande.
9. Mellanhänder får ta emot levande musslor från produktionsområden som klassificerats som klass A, B eller C, från återutläggningsområden eller från andra mellanhänder. Mellanhänder får sända levande musslor
 - a) från produktionsområden i klass A till leveranscentraler eller en annan mellanhand,
 - b) från produktionsområden i klass B enbart till reningsanläggningar, bearbetningsanläggningar eller till en annan mellanhand,
 - c) från produktionsområden i klass C till bearbetningsanläggningar eller till en annan mellanhand med lokaler.

▼ C1**KAPITEL II: HYGIENKRAV FÖR PRODUKTION OCH UPPTAGNING AV LEVANDE MUSSLOR****A. KRAV FÖR PRODUKTIONSOMRÅDEN**

1. En upptagare får endast ta upp levande musslor från produktionsområden med fasta lägen och fasta gränser som den behöriga myndigheten har klassificerat – om så är lämpligt i samarbete med berörda livsmedelsföretagare – som klass A, B eller C enligt förordning (EG) nr 854/2004.
2. Livsmedelsföretagare får avyttra levande musslor som tagits upp från produktionsområden av klass A som livsmedel om de uppfyller kraven i kapitel V.
3. Livsmedelsföretagare får avyttra levande musslor som tagits upp från produktionsområden av klass B som livsmedel endast efter behandling i en reningsanläggning eller efter återutläggning.

▼ C1

4. Livsmedelsföretagare får avyttra levande musslor som tagits upp från produktionsområden av klass C som livsmedel endast efter återutläggning under en längre period enligt del C i detta kapitel.

5. Levande musslor från produktionsområden av klass B eller C skall efter rening eller återutläggning uppfylla alla krav i kapitel V. Levande musslor från sådana områden som inte har genomgått rening eller återutläggning får dock sändas till en bearbetningsanläggning, där de skall behandlas för att eliminera patogena mikroorganismer (i förekommande fall efter det att sand, dy eller slem har avlägsnats i samma eller i en annan anläggning). Följande behandlingsmetoder är godkända:
 - a) Sterilisering i hermetiskt förslutna behållare,

och

 - b) följande typ av värmebehandlingar:
 - i) Nedsänkning i kokande vatten under den tid som behövs för att höja den inre temperaturen i blötdjurets kött till minst 90 °C och bibehållande av denna minimitemperatur i minst 90 sekunder.

 - ii) Kokning i 3–5 minuter i ett slutet kärl med en temperatur på 120–160 °C och ett tryck på 2–5 kg/cm², varefter skalen avlägsnas och köttet fryses till en kärntemperatur av -20 °C.

 - iii) Ångkokning under tryck i ett slutet kärl där kraven på koktid och på den inre temperaturen i blötdjurens kött enligt led i skall respekteras. En validerad metod skall användas. Förfaranden, grundade på HACCP-principerna, skall inrättas för att kontrollera att värmen sprids jämnt.

6. Livsmedelsföretagare får inte odla levande musslor i eller ta upp dem från områden som den behöriga myndigheten inte har klassificerat eller som är olämpliga av hälsoskäl. Livsmedelsföretagare skall beakta all relevant information om områdenas lämplighet för produktion och upptagning, inklusive information från egenkontrollen och från den behöriga myndigheten. De skall använda denna information, särskilt information om miljö- och väderförhållanden, för att fastställa hur upptagna partier skall behandlas på lämpligaste sätt.

B. KRAV FÖR UPPTAGNING OCH HANTERING EFTER UPPTAGNING

Livsmedelsföretagare som tar upp levande musslor eller hanterar dem omedelbart efter upptagningen skall se till att följande krav är uppfyllda:

1. Upptagningsmetoder och efterföljande hantering får inte försäkra ytterligare kontaminering eller svåra skador på levande musslors skal eller vävnad, eller leda till förändringar som avsevärt påverkar deras lämplighet för behandling genom rening, bearbetning eller återutläggning. Livsmedelsföretagare skall särskilt
 - a) skydda levande musslor på lämpligt sätt från att krossas, skrapas eller utsättas för vibrationer,

 - b) inte utsätta levande musslor för extrem värme eller kyla,

▼ C1

- c) inte återföra levande musslor till vatten som skulle kunna kontaminera dem ytterligare,
 - d) om de utför konditioneringen i naturliga miljöer, endast använda områden som den behöriga myndigheten klassificerat som klass A.
2. Transportmedlet skall tillåta lämplig avrinning, vara utrustat för att ge bästa möjliga överlevnadsvillkor och ge ett effektivt skydd mot kontaminering.

C. KRAV FÖR ÅTERUTLÄGGNING AV LEVANDE MUSSLOR

Livsmedelsföretagare som åter lägger ut levande musslor skall se till att följande krav är uppfyllda:

1. Livsmedelsföretagare får endast utnyttja de områden för återutläggning av levande musslor som godkänts av den behöriga myndigheten. Områdenas gränser skall tydligt markeras med bojar, stolpar eller andra fasta hjälpmedel. Det skall vara ett minsta avstånd mellan återutläggningsområdena, och även mellan återutläggnings- och produktionsområden, för att minimera risken för att föroreningar förs vidare.
2. Genom villkoren för återutläggning skall bästa möjliga villkor för rening säkerställas. Livsmedelsföretagare skall särskilt
 - a) använda metoder för hantering av levande musslor avsedda för återutläggning som innebär att musslornas filtreringsförmåga återställs efter utläggning i naturliga vatten,
 - b) inte åter lägga ut levande musslor så tätt att reningen hindras,
 - c) nedsänka levande musslor i havsvatten i återutläggningsområdet under en lämplig tidsperiod som skall fastställas på grundval av vattentemperaturen; perioden måste vara minst två månader om inte den behöriga myndigheten beslutar om en kortare period som bygger på livsmedelsföretagarens riskanalys,

och

 - d) se till att det finns ett tillräckligt avstånd mellan delområdena inom ett återutläggningsområde för att förhindra att partierna sammanblandas. Systemet ”allt in allt ut” skall användas så att ett nytt parti inte kan införas innan hela det tidigare partiet har avlägsnats.
3. Livsmedelsföretagare som förvaltar återutläggningsområden skall vid den behöriga myndighetens inspektion alltid kunna dokumentera de levande musslornas ursprung, återutläggningsperioderna, utnyttjade återutläggningsområden samt partiets destination efter återutläggning.

KAPITEL III: STRUKTURELLA KRAV FÖR LEVERANSCENTRALER OCH RENINGSANLÄGGNINGAR

1. Anläggningen på land får inte översvämmas vid normalt högt tidvatten eller genom avrinning från omgivande områden.
2. Tankar och vattenbehållare skall uppfylla följande krav:
 - a) Innerväggarna skall ha en slät, hård och tät yta och vara lätta att rengöra.

▼ C1

- b) De skall vara konstruerade så att vattnet kan rinna av helt.
 - c) Vattenintag skall vara placerade så att vattnet inte kontamineras.
3. Dessutom skall reningstankarna i reningsanläggningarna vara avpassade efter volym och typen av produkter som skall renas.

KAPITEL IV: HYGIENKRAV FÖR LEVERANSCENTRALER OCH RENINGSANLÄGGNINGAR**A. KRAV FÖR RENINGSANLÄGGNINGAR**

Livsmedelsföretagare som renar levande musslor skall se till att följande krav är uppfyllda:

▼ M23

1. Före rening ska levande musslor vara fria från dy och ansamlad smuts och vid behov tvättas med rent vatten.

▼ C1

2. Reningssystemet skall fungera på ett sådant sätt att levande musslor snabbt återfår och upprätthåller filtreringsförmågan och skyddas från kontaminering via avfallsvatten och mot återkontamination. Efter rening skall musslorna kunna bevara en livskraft anpassad för förpackning, lagring och transport innan de släpps ut på marknaden.
3. Mängden levande musslor som renas får inte överstiga reningsanläggningens kapacitet. De levande musslorna skall utan avbrott renas under en period som är tillräckligt lång så att de normer för hygien som fastställs i kapitel V och de mikrobiologiska kriterier som antagits i enlighet med förordning (EG) nr 852/2004 uppfylls.
4. Om en reningstank innehåller flera partier av levande musslor skall de vara av samma art och behandlingens längd skall anpassas efter det parti som kräver den längsta reningsperioden.
5. Behållare som används för rening av levande musslor i reningssystemet skall vara konstruerade så att genomströmning av rent havsvatten kan ske. Lagren av levande musslor får inte vara så tjocka att öppning av skalen förhindras under reningen.
6. Kräftdjur, fisk och andra marina arter får inte hållas i reningstankar där levande musslor renas.
7. Varje förpackning med renade levande musslor som sänds till en leveranscentral skall förses med en etikett som intygar att samtliga blötdjur är renade.

B. KRAV FÖR LEVERANSCENTRALER

Livsmedelsföretagare som driver leveranscentraler skall se till att följande krav är uppfyllda:

1. Hantering av levande musslor, särskilt konditionering, sortering och förpackning, får inte orsaka kontaminering av produkten eller påverka musslornas livsduglighet.
2. Före leverans skall skalen på levande musslor rengöras noggrant med rent vatten.

▼ C1

3. Levande musslor skall komma från
 - a) ett produktionsområde av klass A,
 - b) ett återutläggningsområde,
 - c) en rengöringsanläggning,
 - eller
 - d) en annan leveranscentral.
4. Kraven i punkterna 1 och 2 gäller även leveranscentraler ombord på fartyg. Musslor som hanteras i sådana centraler skall komma från ett produktionsområde av klass A eller ett återutläggningsområde.

KAPITEL V: HÄLSONORMER FÖR LEVANDE MUSSLOR

Utöver att se till att de mikrobiologiska kriterier som antagits i enlighet med förordning (EG) nr 852/2004 följs, skall livsmedelsföretagare se till att levande musslor som avyttras som livsmedel uppfyller normerna i detta kapitel:

1. De skall ha de organoleptiska egenskaper som färska och livskraftiga musslor normalt uppvisar, med skal fria från smuts, reagera normalt på slag och ha intravalvulär vätska i normal mängd.
2. De får inte innehålla marina biotoxiner i sammanlagda kvantiteter (uppmätta i hela kroppen eller varje ätbar del separat) som överstiger följande gränsvärden:

▼ M23

- a) För PSP (paralytiskt skaldjursgift), 800 mikrogram saxitoxinekvivalenter diHCl per kilogram.

▼ C1

- b) För ASP (amnesiframkallande skaldjursgift), 20 milligram domorinsyra per kilogram.

▼ M23

- c) För okadasyra och dinophysistoxiner tillsammans, 160 mikrogram okadasyrekvivalenter per kilogram.

▼ M14

- d) För yessotoxiner, 3,75 mg yessotoxinekvivalent per kilogram.

▼ C1

- e) För azaspiracider, 160 mikrogram azaspiracidekvivalenter per kilogram.

KAPITEL VI: FÖRPACKNING AV LEVANDE MUSSLOR

1. Ostron skall förpackas med det konkava skalet nedåt.

▼ M9**▼ C5**

2. Alla förpackningar med levande musslor som lämnar leveranscentralen eller är avsedda för andra leveranscentraler ska vara förseglade. Förpackningar med levande musslor avsedda för detaljhandelsförsäljning ska förbli förseglade till dess att de saluförs till slutkonsumenten.

▼ C1**KAPITEL VII: IDENTIFIERINGSMÄRKNING OCH MÄRKNING**

1. Etiketten, inklusive identifieringsmärket, skall vara vattenbeständig.

▼ C1

2. Utöver de allmänna kraven för identifieringsmärken i avsnitt I i bilaga II skall etiketten innehålla följande information:

- a) Arten av mussla (vanligt och vetenskapligt namn).
- b) Förpackningsdatum, med uppgift om åtminstone dag och månad.

Utan hinder av direktiv 2000/13/EG får datum för kortaste hållbarhet ersättas med uppgiften ”dessa djur skall vara levande vid försäljning”.

3. Den etikett som fästs på en förpackning med levande musslor som inte är förpackade i konsumentförpackningar skall av detaljhandlaren förvaras i minst 60 dagar efter det att innehållet i förpackningen har delats upp.

KAPITEL VIII: ÖVRIGA KRAV

1. Livsmedelsföretagare som lagrar och transporterar levande musslor skall se till att de förvaras vid en temperatur som inte inverkar menligt på livsmedelssäkerheten eller deras livsduglighet.
2. Levande musslor får inte på nytt nedsänkas i eller sprayas med vatten sedan de förpackats för detaljhandelsförsäljning och lämnat leveranscentralen.

▼ M25**KAPITEL IX: SÄRSKILDA KRAV FÖR UPPTAGNING AV KAMMUSSLOR, MARINA SNÄCKOR OCH TAGGHUDINGAR SOM INTE ÄR FILTRERARE UTANFÖR KLASSIFICERADE PRODUKTIONSOMRÅDEN**

Livsmedelsföretagare som tar upp kammusslor, marina snäckor och tagghudingar som inte är filtrerare, utanför klassificerade produktionsområden eller hanterar sådana kammusslor och/eller sådana marina snäckor och/eller sådana tagghudingar ska uppfylla följande krav:

1. Kammusslor, marina snäckor och tagghudingar som inte är filtrerare får inte släppas ut på marknaden såvida de inte tagits upp och hanterats i enlighet med kapitel II del B och uppfyller normerna i kapitel V, vilket styrks genom ett system för egenkontroll hos livsmedelsföretagare som driver en fiskauktion, en leveranscentral eller en bearbetningsanläggning.
2. När uppgifter från officiella övervakningsprogram gör det möjligt för den behöriga myndigheten att klassificera fiskevattnen – i förekommande fall i samarbete med livsmedelsföretagare – ska utöver punkt 1 även bestämmelserna i kapitel II del A tillämpas analogt på kammusslor.
3. Kammusslor, marina snäckor och tagghudingar som inte är filtrerare, får endast släppas ut på marknaden som livsmedel via en fiskauktion, en leveranscentral eller en bearbetningsanläggning. När livsmedelsföretagare hanterar kammusslor och/eller sådana marina snäckor och/eller tagghudingar i sina anläggningar, ska de informera den behöriga myndigheten och, när det gäller leveranscentraler, uppfylla de tillämpliga kraven i kapitlen III och IV.
4. Livsmedelsföretagare som hanterar kammusslor, marina snäckor och tagghudingar som inte är filtrerare ska uppfylla

▼ **M25**

- a) kraven vad gäller handlingar i kapitel I punkterna 3–7; i detta fall ska det i registreringshandlingen finnas tydliga uppgifter om det geografiska område där de levande kammusslor och/eller levande marina snäckorna och/eller levande tagghudingar togs upp, med uppgift om det system som används för beskrivning av koordinaterna, eller
- b) kraven i kapitel VI punkt 2 när det gäller förseglingen av alla förpackningar med levande kammusslor, levande marina snäckor och levande tagghudingar som sänds iväg för detaljhandelsförsäljning och i kapitel VII när det gäller identifieringsmärkning och märkning.

▼ **M23**

KAPITEL X: FÖRLAGA TILL REGISTRERINGSHANDLING FÖR LEVANDE MUSSLOR, LEVANDE TAGGHUDINGAR, LEVANDE MANTEL DJUR OCH LEVANDE MARINA SNÄCKOR

REGISTRERINGSHANDLING FÖR LEVANDE MUSSLOR, LEVANDE TAGGHUDINGAR, LEVANDE MANTEL DJUR OCH LEVANDE MARINA SNÄCKOR

Del I – Leverantör	I.1 Imsoc-referensnr	I.2 Internt referensnr
	I.3 Leverantör	I.4 Mottagande livsmedelsföretagare
	Namn	Namn
	Adress	Adress
	Registrerings- eller godkännandenr	Registrerings- eller godkännandenr
	Land ISO-kod	Land ISO-kod
	Verksamhet	Verksamhet
	I.5 Varubeskrivning	
	<p>Vattenbruk naturliga bankar</p> <p>KN-nr eller FAO:s trebokstavskod art kvantitet förpackning parti datum för upptagning startdatum för konditionering slutdatum för konditionering plats för konditionering startdatum för återförande slutdatum för återförande plats för återförande startdatum för sammanslagning slutdatum för sammanslagning produktionsområde hygienisk status, i tillämpliga fall med uppgifter om upptagning i enlighet med artikel 62.2 i förordning (EU) 2019/627</p>	
I.6 Från återutläggningsområde	I.7 Från reningsanläggning/leveranscentral	
Ja <input type="checkbox"/> Nej <input type="checkbox"/>	Auktionshall Ja <input type="checkbox"/> Nej <input type="checkbox"/>	
Återutläggningsområde	Reningsanläggningens, leveranscentralens eller auktionshallens godkännandenr	
Återutläggningens varaktighet	Datum för ankomst	
Startdatum	Datum för avsändande	
Slutdatum	Reningsens varaktighet	
I.8 Från mellanhand		
Ja <input type="checkbox"/> Nej <input type="checkbox"/>		
Namn		
Adress		
Registrerings- eller godkännandenr		
Land		
ISO-kod		
Verksamhet		
Datum för ankomst		
Datum för avsändande		
I.9 Leverantörens försäkran		
I egenskap av undertecknad livsmedelsföretagare med ansvar för avsändandet av sändningen intygar jag att de uppgifter som anges i del I i denna handling enligt min kännedom är korrekta och fullständiga.		

▼ **M23****REGISTRERINGSHANDLING FÖR LEVANDE MUSSLOR, LEVANDE TAGGHUDINGAR, LEVANDE MANTELDJUR OCH LEVANDE MARINA SNÄCKOR**

	Datum	Namn	Underskrift
Del II – Mottagande aktör	II.1 Internt referensnr (mottagande)		
	II.2 Den mottagande livsmedelsföretagarens försäkran I egenskap av undertecknad livsmedelsföretagare med ansvar för mottagandet av sändningen intygar jag att sändningen ankom till mina lokaler den [datum].		
	Namn		Underskrift

Förklarande anmärkningar

Fält	Beskrivning
------	-------------

Del I – Leverantör

Denna del av handlingen ska fyllas i av den livsmedelsföretagare som avsänder ett parti levande musslor.

I.1	Imsoc-referensnr Unik alfanumerisk kod som tilldelas via Imsoc.
I.2	Internt referensnr I detta fält kan den avsändande livsmedelsföretagaren ange ett internt referensnummer.
I.3	► M25 Leverantör Ange ursprungsanläggningens namn och adress (gatuadress, ort och ev. region, provins eller delstat), land och landets ISO-kod. För produktionsområden anges området enligt den behöriga myndighetens godkännande. För levande kammusslor, marina snäckorna eller tagghudingar anges upptagningsområdets geografiska läge. Ange i förekommande fall anläggningens registrerings- eller godkännandenummer. Ange verksamhet (upptagare, reningsanläggning, leveranscentral, auktionshall eller mellanhandsverksamhet). Om partiet levande musslor sänds från en reningsanläggning/leveranscentral eller om kammusslor, marina snäckor och tagghudingar som inte är filtrerare och som tagits upp utanför klassificerade produktionsområden sänds från en fiskauktion anges reningsanläggningens/leveranscentralens eller fiskauktionens godkännandenummer och adress. ◀
I.4	Mottagande livsmedelsföretagare Ange destinationsanläggningens namn och adress (gatuadress, ort och ev. region, provins eller delstat), land och landets ISO-kod. För produktions- eller återutläggningsområden anges området enligt den behöriga myndighetens godkännande. Ange i förekommande fall anläggningens registrerings- eller godkännandenummer. Ange verksamhet (upptagare, reningsanläggning, leveranscentral, bearbetningsanläggning eller mellanhandsverksamhet).
I.5	Varubeskrivning Ange följande enligt vad som krävs: KN-nummer eller FAO:s trebokstavskod, art, kvantitet, typ av förpackning (t.ex. säckar, bulk), parti, datum för upptagning, start- och slutdatum för konditionering (i tillämpliga fall), plats för konditionering (ange i tillämpliga fall produktionsområdets klass och dess geografiska läge eller anläggningens godkännandenummer), start- och slutdatum för återförande (i tillämpliga fall), plats för återförande (ange i tillämpliga fall produktionsområdets klass och dess geografiska läge eller anläggningens godkännandenummer), start- och slutdatum för sammanslagning (i tillämpliga fall), produktionsområde och dess hygieniska status (i tillämpliga fall produktionsområdets klass). Om de levande musslorna tagits upp i enlighet med artikel 62.2 i genomförandeförordning 2019/627 ska detta uttryckligen anges.

▼ **M23**

Fält	Beskrivning
	Om de levande musslorna har slagits samman ska partiet innehålla musslor av samma art som tagits upp på samma dag i samma produktionsområde. Stryk det som inte är tillämpligt.
I.6	Från återutläggningsområde Om partiet levande musslor sänds från ett återutläggningsområde anges återutläggningsområdet enligt den behöriga myndighetens godkännande samt återutläggningsens varaktighet (start- och slutdatum).
I.7	► M25 Från reningsanläggning/leveranscentral eller fiskauktion Om partiet levande musslor sänds från en reningsanläggning/leveranscentral eller om kammusslor, marina snäckor och tagghudingar som inte är filterrare och som tagits upp utanför klassificerade produktionsområden sänds från en auktionshall anges reningsanläggningens/leveranscentralens eller auktionshallens godkännandenummer och adress. Om partiet sänds från en reningsanläggning anges reningens varaktighet samt datum för ankomst till och avsändande från reningsanläggningen. Stryk det som inte är tillämpligt. ◀
I.8	Från mellanhand Ange mellanhandens namn och adress (gatuadress, ort och ev. region, provins eller delstat), land och landets ISO-kod. Ange i förekommande fall registrerings- eller godkännandenummer samt verksamhet.
I.9	Leverantörens försäkran Ange datum, undertecknarens namn och underskrift.

Del II – Mottagande livsmedelsföretagare

Denna del av handlingen ska fyllas i av den livsmedelsföretagare som tar emot ett parti levande musslor.

II.1	Internt referensnr (mottagande) I detta fält kan den mottagande livsmedelsföretagaren ange ett internt referensnummer.
II.2	Den mottagande livsmedelsföretagarens försäkran Ange datum då partiet levande musslor ankom till den mottagande livsmedelsföretagarens lokaler. För en mellanhand utan lokaler anges datum för inköp av partiet. Ange undertecknarens namn och underskrift.

▼ **C1**

AVSNITT VIII: FISKERIPRODUKTER

▼ **M25**

1. Detta avsnitt är inte tillämpligt på musslor, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor som fortfarande lever när de släpps ut på marknaden. Med undantag för kapitlen I och II är detta avsnitt tillämpligt på dessa djur när de inte släpps ut på marknaden levande, då de i annat fall måste ha erhållits i enlighet med bestämmelserna i avsnitt VII.

I detta avsnitt avses med *superkylning* en process genom vilken den färska fiskeriproduktens temperatur sänks till mellan fiskens ursprungliga fryspunkt och cirka 1–2 °C under denna.

Detta avsnitt är tillämpligt på upptinade obearbetade fiskeriprodukter och färska fiskeriprodukter som innehåller livsmedelstillsatser i enlighet med lämplig unionslagstiftning.

▼ **M6**

2. Kapitel III delarna A, C och D, kapitel IV del A och kapitel V är tillämpliga på detaljhandeln.

▼ **C1**

3. Kraven i detta avsnitt kompletterar kraven i förordning (EG) nr 852/2004.
 - a) För anläggningar, inklusive fartyg, som är verksamma inom primärproduktionen och därmed sammanhängande verksamheter kompletterar de kraven i bilaga I till den förordningen.

▼ C1

- b) För andra anläggningar, inklusive fartyg, kompletterar de kraven i bilaga II till den förordningen.

▼ M6

- c) I fråga om vattenförsörjning kompletterar de kraven i kapitel VII i bilaga II till den förordningen; rent havsvatten får användas för hantering och tvätt av fiskeriprodukter, framställning av is för kylning av fiskeriprodukter och för snabb kylning av kräftdjur och blötdjur efter kokning.

▼ M5

Genom undantag från led a behöver del A.7 i bilaga I till förordning (EG) nr 852/2004 inte tillämpas på livsmedelsföretagare som ägnar sig åt småskaligt kustfiske enligt artikel 26.1 i rådets förordning (EG) nr 1198/2006 ⁽¹⁾ och endast utövar sin verksamhet under kortare tid än 24 timmar.

▼ C1

4. I fråga om fiskeriprodukter omfattar
- a) *primärproduktion*: odling, fiske och uppsamling av levande fiskeriprodukter i syfte att släppa ut dem på marknaden,
- och
- b) *därmed sammanhängande verksamheter*: alla följande verksamheter om de görs ombord på fiskefartyg: avlivning, avblodning, huvudskärning, rensning, borttagande av fenor, kylning och förpackning. Det omfattar även
1. transport och lagring av sådana fiskeriprodukter, inklusive levande fiskeriprodukter, vars egenskaper inte förändrats på avgörande sätt inom fiskodlingar på land,
 - och
 2. transport av sådana fiskeriprodukter, inklusive levande fiskeriprodukter, vars egenskaper inte förändrats på avgörande sätt från produktionsplatsen till den första anläggningen.

KAPITEL I: KRAV FÖR FARTYG

Livsmedelsföretagare skall se till att

▼ M23

1. de fartyg som används för att ta upp fiskeriprodukter från deras naturliga miljö eller för att hantera eller bearbeta dem efter upptagningen, och kylfartygen, uppfyller de strukturella kraven och utrustningskraven i del I, och att

▼ C1

2. den verksamhet som pågår ombord på fartygen bedrivs enligt bestämmelserna i del II.

I. STRUKTURELLA KRAV OCH UTRUSTNINGSKRAV

A. **Krav för alla fartyg**

1. Fartygen skall vara utformade och byggda så att produkterna inte kontamineras med slagvatten, avloppsvatten, rök, drivmedel, olja, smörjmedel eller andra skadliga ämnen.
2. Ytor som fiskeriprodukterna kommer i kontakt med skall vara korrosionsbeständiga, släta och lätta att rengöra. Eventuella ytbeläggningar skall vara hållbara och får inte vara giftiga.
3. Utrustning och material som används för att arbeta med fiskeriprodukter skall vara korrosionsbeständiga och lätta att rengöra och desinficera.

⁽¹⁾ EUT L 223, 15.8.2006, s. 1.

▼ C1

4. Intag för vatten, som används för fiskeriprodukter, skall vara placerade så att vattnet inte kontamineras.

▼ M23

5. Fartygen ska vara utformade och byggda så att fiskeriprodukterna inte kontamineras med slagvatten, avloppsvatten, rök, drivmedel, olja, smörjmedel eller andra skadliga ämnen. Lastrum, tankar eller containrar som används för att förvara, kyla eller frysa oskyddade fiskeriprodukter, inklusive sådana produkter som är avsedda för foderproduktion, får inte användas för andra ändamål än förvaring, kylning eller frysning av dessa produkter, inbegripet is eller saltlake som används för sådana ändamål. För kylfartyg gäller de tillämpliga bestämmelserna för oskyddade fiskeriprodukter alla produkter som transporteras.

▼ C1**B. Krav för fartyg avsedda och utrustade för att bevara färska fiskeriprodukter i mer än 24 timmar**

1. Fartyg som är avsedda och utrustade för att bevara fiskeriprodukter i mer än 24 timmar skall vara utrustade med lastrum, tankar eller containrar för förvaring av fiskeriprodukter vid de temperaturer som fastställs i kapitel VII.
2. Lastrummen skall vara åtskilda från maskinrum och besättningsutrymmen genom skiljeväggar som skall skydda de förvarade fiskeriprodukterna från all kontaminering. Lastrum och containrar som används för förvaring av fiskeriprodukter skall vara utformade så att dessa bevaras på ett hygieniskt tillfredsställande sätt och vid behov se till att smältvatten inte förblir i kontakt med produkterna.
3. Fartyg som är utrustade för kylning av fiskeriprodukter i kylt rent havsvatten skall ha tankar som är försedda med anordningar som gör det möjligt att hålla en jämn temperatur i hela tanken. Dessa anordningar skall åstadkomma sådan kylning att blandningen av fisk och rent havsvatten har en temperatur av högst 3 °C sex timmar efter lastning och högst 0 °C efter sexton timmar. Temperaturen skall kunna övervakas och, vid behov, registreras.

C. Krav för frysfartyg

Frysfartyg skall

▼ M23

1. vara utrustade med en frysanläggning med tillräcklig kapacitet så att infrysning kan ske så snabbt som möjligt i en fortlöpande process med en så kort frysplata som möjligt för att sänka kärntemperaturen till högst -18 °C,
2. vara utrustade med en frysanläggning med tillräcklig kapacitet så att fiskeriprodukterna kan förvaras i lagerutrymmena vid en temperatur på högst -18 °C; lagerutrymmena får bara användas för infrysning om de uppfyller villkoren i punkt 1 och ska ha utrustning för temperaturregistrering placerad så att temperaturen lätt kan avläsas; temperaturgivaren ska sitta i den del av lagerutrymmet där temperaturen är högst,

▼ C1

3. uppfylla de krav för fartyg som är avsedda och utrustade för att bevara fiskeriprodukter i mer än 24 timmar som anges i del B, punkt 2.

D. Krav för fabriksfartyg

1. Fabriksfartyg skall minst ha följande:

▼ C1

- a) Ett särskilt mottagningsområde där fiskeriprodukterna tas ombord och som är så konstruerat att varje fångst kan hållas åtskild. Detta område skall vara lätt att rengöra och utformat så att produkterna skyddas mot väder och vind och mot kontaminering.
 - b) Ett hygieniskt system för transport av fiskeriprodukter från mottagningsområdet till beredningsplatsen.
 - c) Arbetsplatser som är tillräckligt stora för beredning och bearbetning av fiskeriprodukter under goda hygieniska förhållanden, lätta att rengöra och desinficera samt utformade och arrangerade så att all kontaminering av produkterna förhindras.
 - d) Tillräckligt stora lagringsutrymmen för färdiga produkter utformade så att de är lätta att rengöra. Om ett system för avfallshandling är i drift ombord, skall ett särskilt lastrum finnas för lagring av avfallsprodukterna.
 - e) Ett utrymme för förvaring av förpackningsmaterial som är avskilt från de utrymmen där produkter bereds och bearbetas.
 - f) Särskild utrustning för bortscaffande av avfall och fiskeriprodukter som är otjänliga som livsmedel, antingen direkt i havet eller, om omständigheterna så kräver, i en vattentät tank som är avsedd endast för detta ändamål. Om avfallet lagras och bearbetas ombord med desinfektionsmedel skall särskilda utrymmen finnas för detta.
 - g) Ett vattenintag med en sådan placering som förhindrar att vattentillförseln kontamineras.
 - h) Handrengöringsutrustning för den personal som hanterar oskyddade fiskeriprodukter, med kranar som är utformade så att föroreningar inte förs vidare.
2. Fabriksfartyg på vilka skal och blötdjur kokas, kyls och förpackas ombord, behöver inte uppfylla kraven i punkt 1 om ingen annan form av hantering eller bearbetning sker ombord på sådana fartyg.
 3. Fabriksfartyg där fiskeriprodukter fryses in skall ha en utrustning som uppfyller kraven för frysfartyg enligt del C, punkterna 1 och 2.

▼ M23**E. Krav för kylfartyg**

Kylfartyg som transporterar och/eller lagrar frysta fiskeriprodukter i bulk ska ha utrustning som uppfyller kraven för frysfartyg i del C punkt 2 när det gäller deras kapacitet att hålla temperaturen.

▼ C1**II. HYGIENKRAV**

1. Vid användning skall de delar av fartyg eller containrar som reserverats för förvaring av fiskeriprodukter hållas rena och i gott skick. De får i synnerhet inte kontamineras av fartygets drivmedel eller av slagvatten.

▼ C1

2. Så snart fiskeriprodukter har tagits ombord skall de skyddas mot kontaminering och all påverkan från solen eller andra värmekällor.
▶ M6 ————— ◀
3. Fiskeriprodukter skall hanteras och förvaras på sådant sätt att de inte skadas. Spetsiga redskap får användas för att flytta stora fiskar eller fiskar som kan orsaka personskada, under förutsättning att fiskköttet inte skadas.
4. Alla fiskeriprodukter utom sådana som förvaras levande skall kylas snarast möjligt efter lastningen. Om kylning inte är möjlig skall fiskeriprodukterna landas så snart som möjligt.

▼ M6▼ M23

6. Eventuell huvudskärning och/eller rensning ombord ska utföras på ett hygieniskt sätt snarast möjligt efter fångsten, och fiskeriprodukterna ska omedelbart sköljas. Inålvorna och delar som kan utgöra en risk för människors hälsa ska avlägsnas snarast möjligt och hållas åtskilda från fiskeriprodukter som är avsedda att användas som livsmedel. Lever, rom och mjölke avsedda att användas som livsmedel ska kylas eller förvaras i is vid en temperatur som närmar sig temperaturen för smältande is, eller frysas.
7. Vid infrysning i saltlake av hel fisk avsedd för konservering ska fiskeriproduktens temperatur vara högst -9 °C. Hel fisk ursprungligen infrysad i saltlake vid en temperatur på högst -9 °C måste vara avsedd för konservering, även om den senare fryses till en temperatur på -18 °C. Saltlaken får inte kontaminera fisken.

▼ C1

KAPITEL II: KRAV UNDER OCH EFTER LANDNING

1. Livsmedelsföretagare som ansvarar för lossning och landning av fiskeriprodukter skall
 - a) se till att den utrustning för lossning och landning som kommer i kontakt med fiskeriprodukterna är av sådant material som är lätt att rengöra och desinficera, och den skall hållas i rent och gott skick,

och
 - b) förhindra kontaminering av fiskeriprodukter under lossning och landning, särskilt genom att
 - i) genomföra lossning och landning skyndsamt,
 - ii) utan dröjsmål placera fiskeriprodukterna i en skyddad miljö vid den temperatur som anges i kapitel VII,

och
 - iii) inte använda utrustning och rutiner som förorsakar onödigt skada på ätliga delar av fiskeriprodukterna.
2. Livsmedelsföretagare som ansvarar för auktionshallar och grossistmarknader eller delar av dessa där fiskeriprodukter bjuds ut till försäljning skall säkerställa överensstämmelse med följande krav:
 - a) i) Det skall finnas läsbara utrymmen för kylförvaring av beslagtagna fiskeriprodukter och särskilda, läsbara utrymmen för lagring av fiskeriprodukter som förklarats otjänliga som livsmedel.

▼ C1

- ii) Om den behöriga myndigheten kräver detta skall det finnas ett lämpligt utrustat och låsbart utrymme eller vid behov ett rum som enbart får användas av den behöriga myndigheten.
- b) När fiskeriprodukterna uppvisas eller lagras
- i) får lokalerna inte används för andra ändamål,
 - ii) får fordon som avger avgaser som kan försämra fiskeriprodukternas kvalitet inte finnas i lokalerna,
 - iii) får de personer som har tillträde till lokalerna inte föra in andra djur i dessa,
 - iv) skall lokalerna vara väl upplysta för att underlätta offentlig kontroll.
3. När kylning inte var möjlig ombord på fartyget skall färska fiskeriprodukter, utom sådana som förvaras levande, kylas snarast möjligt efter landning och lagras vid en temperatur som ligger nära den för smältande is.
4. Livsmedelsföretagare skall samarbeta med de relevanta behöriga myndigheterna för att göra det möjligt för dem att genomföra offentlig kontroll i enlighet med förordning (EG) nr 854/2004, särskilt när det gäller anmälningsförfaranden för landning av fiskeriprodukter som den behöriga myndigheten i den medlemsstat vars flagga fartyget för eller den behöriga myndighet i den medlemsstat där fiskeriprodukterna landas kan anse vara nödvändiga.

KAPITEL III: KRAV FÖR ANLÄGGNINGAR, INKLUSIVE FARTYG, SOM HANTERAR FISKERIPRODUKTER

Livsmedelsföretagare skall se till att följande krav i tillämpliga fall uppfylls vid anläggningar som hanterar fiskeriprodukter.

▼ M25**A. KRAV FÖR FÄRSKA FISKERIPRODUKTER**

1. Hela eller urtagna färska fiskeriprodukter får transporteras och lagras i kylt vatten ombord på fartygen. De får också transporteras i kylt vatten efter landning och transporteras från vattenbruksanläggningar tills de kommer fram till den anläggningen på land som utför någon annan verksamhet än transport eller sortering. När treskiktade polyetenbehållare fyllda med vatten och is används får hela och urtagna färska fiskeriprodukter transporteras efter det att de kommit fram till den anläggning på land som utför någon annan verksamhet än transport, förutsatt att kraven i kapitel VIII punkt 1 a är uppfyllda.
2. Kylta oförpackade produkter som inte distribueras, sänds iväg, behandlas eller bereds omedelbart efter det att de anlänt till en anläggning på land, ska förvaras i is i lämpliga utrymmen eller, när det gäller hela eller urtagna färska fiskeriprodukter, i treskiktade polyetenbehållare av isoler-material fyllda med vatten och is.
3. Ny is ska läggas på så ofta det behövs. När treskiktade polyetenbehållare fyllda med vatten och is används ska de vara rena och oskadade. Vattnet ska ha en temperatur som ligger så nära 0 °C som möjligt och täcka all fisk. Is ska täcka hela vattenytan i behållare så att det garanteras att all fisk befinner sig under islagret.
4. Förpackade fiskeriprodukter ska kylas till en temperatur som ligger nära den för smältande is.

▼ M25

5. Hantering såsom huvudskärning och rensning ska utföras under hygieniska förhållanden. Om rensning är möjlig ur teknisk och kommersiell synpunkt ska den göras så fort som möjligt efter det att produkterna har fångats eller landats. Produkterna ska tvättas grundligt omedelbart efter dessa åtgärder.
6. Filetering och skivning ska utföras så att produkterna inte kontamineras eller förstörs. Filéer och skivor ska avlägsnas från arbetsborden omedelbart efter avslutad beredning. Filéer och skivor ska förpackas och kylas så snabbt som möjligt efter beredning.
7. Containrar som används för leverans eller lagring av oförpackade beredda färska fiskeriprodukter som lagras i is ska vara så beskaffade att smältvatten avlägsnas och inte förblir i kontakt med några fiskeriprodukter.

▼ M23**B. KRAV FÖR FRYSTA PRODUKTER**

Anläggningar på land där fiskeriprodukter fryses eller lagras ska ha utrustning som är anpassad till den verksamhet som bedrivs och som uppfyller kraven för frysartyg i avsnitt VIII kapitel I del I.C punkterna 1 och 2.

▼ C1**C. KRAV FÖR MASKINURBENADE FISKERIPRODUKTER**

Livsmedelsföretagare som framställer maskinurbenade fiskeriprodukter skall se till för att följande villkor uppfylls:

1. Det råmaterial som används skall uppfylla följande villkor:
 - a) Endast hel fisk och fiskben efter filetering får användas för att framställa maskinurbenade fiskeriprodukter.
 - b) Alla råvaror skall vara fria från inälvor.
2. Tillverkningsprocessen skall uppfylla följande villkor:
 - a) Maskinurbening skall ske utan onödigt dröjsmål efter filetering.
 - b) Om hel fisk används skall den vara rensad och tvättad i förväg.
 - c) Efter produktion skall maskinurbenade fiskeriprodukter frysas så snabbt som möjligt eller blandas med en produkt som är avsedd för frys- eller stabiliseringsbehandling.

▼ M11**D. KRAV BETRÄFFANDE PARASITER**

1. Livsmedelsföretagare som på marknaden släpper ut
 - a) fiskeriprodukter avsedda att förtäras råa, eller
 - b) marinerade, saltade eller på annat sätt behandlade fiskeriprodukter, om behandlingen inte är tillräcklig för att döda livsdugliga parasiter,

▼ M11

framställda av fisk eller bläckfisk, ska se till att råvaran eller slutprodukten frysbehandlas för att döda livsdugliga parasiter som kan utgöra en risk för konsumenternas hälsa.

2. För andra parasiter än sugmaskar ska frysbehandlingen bestå i att temperaturen i alla delar av produkten sänks till åtminstone
 - a) – 20 °C i minst 24 timmar, eller
 - b) – 35 °C i minst 15 timmar.
3. Livsmedelsföretagare behöver inte utföra den frysbehandling som krävs enligt punkt 1 för följande slag av fiskeriprodukter:
 - a) Fiskeriprodukter som genomgått eller är avsedda att före förtäring genomgå en värmebehandling som dödar den livsdugliga parasiten. För andra parasiter än sugmaskar ska produkten värmas upp till en kärmtemperatur på 60 °C eller mer i minst en minut.
 - b) Fiskeriprodukter som bevarats som frysta fiskeriprodukter under tillräckligt lång tid för att döda de livsdugliga parasiterna.
 - c) Fiskeriprodukter från vildfångst, förutsatt att
 - i) tillgängliga epidemiologiska data visar att de fiskevatten där råvaran har sitt ursprung inte utgör någon hälsofara på grund av förekomsten av parasiter, och
 - ii) den behöriga myndigheten tillåter det.
 - d) Fiskeriprodukter från fiskodlingar, odlade från embryon och utfodrade enbart med foder som inte kan innehålla livsdugliga hälsofarliga parasiter, förutsatt att ett av följande krav är uppfyllt:
 - i) De har uteslutande odlats i en miljö som är fri från livsdugliga parasiter.
 - ii) Livsmedelsföretagaren har kontrollerat, genom förfaranden som den behöriga myndigheten godkänt, att fiskeriprodukterna inte utgör en hälsofara med avseende på närvaro av livsdugliga parasiter.
4. a) När sådana fiskeriprodukter som avses i punkt 1 släpps ut på marknaden, utom när de tillhandahålls konsumenten, ska de åtföljas av en handling utfärdad av den livsmedelsföretagare som utfört frysbehandlingen, med uppgift om typ av frysbehandling.
 - b) Före utsläppande på marknaden av sådana fiskeriprodukter som avses i punkt 3 c och d, och som antingen inte har frysbehandlats eller inte är avsedda att före konsumtion genomgå en behandling som dödar livsdugliga hälsofarliga parasiter, ska livsmedelsföretagaren garantera att fiskeriprodukterna har sitt ursprung i fiskevatten eller på en fiskodling som uppfyller de särskilda villkor som anges i punkt 3 c eller d. Detta krav kan uppfyllas genom uppgifter i handelsdokumentet eller genom annan information som åtföljer fiskeriprodukterna.

▼ M6**KAPITEL IV: KRAV FÖR VISSA BEARBETADE FISKERIPRODUKTER**

Livsmedelsföretagaren ska se till att följande krav uppfylls vid anläggningar som hanterar vissa bearbetade fiskeriprodukter.

▼ M6**A. KRAV FÖR KOKNING AV KRÄFTDJUR OCH BLÖTDJUR**

1. Kokningen ska följas av snabb kylning. Om inga andra konserveringsmetoder används, ska kylningen fortsätta till dess att en temperatur som ligger nära temperaturen för smältande is har nåtts.
2. Skalning och urtagning av kött ska utföras under hygieniska förhållanden så att kontaminering av produkterna undviks. Om dessa moment utförs för hand, ska personalen vara extra noga med att tvätta händerna.
3. Efter skalning och urtagning av köttet ska de kokta produkterna omedelbart frysas eller så snart som möjligt kylas till den temperatur som anges i kapitel VII.

B. KRAV FÖR FISKOLJA SOM ÄR AVSEDD ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL

1. Råvaror som används vid framställning av fiskolja avsedd att användas som livsmedel ska
 - a) komma från anläggningar, även fartyg, som är registrerade eller godkända enligt förordning (EG) nr 852/2004 eller enligt den här förordningen,
 - b) härröra från fiskeriprodukter som är tjänliga som livsmedel och som uppfyller kraven i detta avsnitt,
 - c) transporteras och lagras under hygieniska förhållanden,
 - d) kylas så snart som möjligt och bibehålla de temperaturer som anges i kapitel VII.

Genom undantag från punkt 1 d behöver livsmedelsföretagaren inte kyla fiskeriprodukterna om det rör sig om hela fiskeriprodukter som används direkt för framställning av fiskolja avsedd att användas som livsmedel, och råvaran bearbetas inom 36 timmar efter lastningen, förutsatt att färskhetskriterierna uppfylls och den totala mängden flyktiga kvävebaser (TVB-N) i de obearbetade fiskeriprodukterna inte överstiger de gränsvärden som anges i avsnitt II kapitel I punkt 1 i bilaga II till kommissionens förordning (EG) nr 2074/2005 ⁽¹⁾.

▼ C4

2. Fiskolja ska framställas genom en process där all råvara som är avsedd för framställning av rå fiskolja genomgår en behandling som, beroende på vad som är relevant, innefattar upphettning, pressning, separering, centrifugering, bearbetning, raffinering och rening innan oljan släpps ut på marknaden till slutkonsumenten.

▼ M6

3. Förutsatt att råvarorna och framställningsprocessen uppfyller kraven för fiskolja avsedd att användas som livsmedel får livsmedelsföretagaren i en och samma anläggning framställa och lagra såväl fiskolja avsedd att användas som livsmedel som fiskolja och fiskmjöl som inte är avsedda att användas som livsmedel.

▼ C4

4. I väntan på att särskild gemenskapslagstiftning antas ska livsmedelsföretagaren se till att fiskolja som släpps ut på marknaden för slutkonsumenten uppfyller de nationella kraven.

⁽¹⁾ EUT L 338, 22.12.2005, s. 27.

▼ C1

KAPITEL V: HÄLSONORMER FÖR FISKERIPRODUKTER

Utöver att garantera att de mikrobiologiska kriterier som antagits i enlighet med förordning (EG) nr 852/2004 följs, skall livsmedelsföretagare se till, beroende på produkternas eller arternas natur, att fiskeriprodukter som avyttras som livsmedel uppfyller normerna i detta kapitel: ► M6 Kraven i delarna B och D ska inte gälla hela fiskeriprodukter som används direkt för framställning av fiskolja som är avsedd att användas som livsmedel. ◀

A. FISKERIPRODUKTERS ORGANOLEPTISKA EGENSKAPER

Livsmedelsföretagare skall göra en organoleptisk undersökning av fiskeriprodukterna. Vid denna undersökning skall särskilt klargöras om fiskeriprodukterna uppfyller alla kriterier på färskhet.

B. HISTAMIN

Livsmedelsföretagare skall säkerställa att gränsvärdena för histamin inte överskrids.

C. TOTAL MÄNGD FLYKTIGT KVÄVE

Obearbetade fiskeriprodukter får inte släppas ut på marknaden om kemiska test visar att gränsvärdena för TVB-N eller TMA-N har överskridits.

D. PARASITER

Livsmedelsföretagare skall se till att fiskprodukter har okulärbesiktigats i syfte att upptäcka synliga parasiter innan de släpps ut på marknaden. De får inte som livsmedel avyttra fiskeriprodukter eller delar därav som är tydligt angripna av parasiter.

E. HÄLSOVÅDLIGA TOXINER

▼ M6

1. Fiskeriprodukter som härrör från giftiga fiskar av följande familjer får inte släppas ut på marknaden: *Tetraodontidae*, *Molidae*, *Diodontidae* och *Canthigasteridae*.

Färska, beredda, frysta och bearbetade fiskeriprodukter från fiskar av familjen *Gempylidae*, särskilt *Ruvettus pretiosus* och *Lepidocybium flavobrunneum*, får endast släppas ut på marknaden förpackade och ska vara märkta på ett sådant sätt att de ger konsumenten information om metoderna för beredning och tillagning och om risken i samband med förekomsten av ämnen som kan orsaka problem i matsmältningsorganen.

Det vetenskapliga namnet på fiskeriprodukterna ska åtfölja det vanliga namnet i märkningen.

▼ C1

2. Fiskeriprodukter som innehåller biotoxiner, till exempel ciguateratoxiner eller muskelförlamande toxiner, får inte släppas ut på marknaden. Fiskeriprodukter som härrör från levande musslor, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor får dock släppas ut på marknaden om de har framställts i överensstämmelse med bestämmelserna i avsnitt VII och uppfyller kraven i kapitel V punkt 2 i det avsnittet.

KAPITEL VI: FÖRPACKNING AV FISKERIPRODUKTER

▼ C3

1. Behållare som används för att förvara färska fiskeriprodukter i is skall vara vattentäta och så beskaffade att smältvattnet inte förblir i kontakt med produkterna.

▼ C1

2. Frysta block som bereds ombord på fartyg skall förpackas på lämpligt sätt före landning.
3. När fiskeriprodukter förpackas ombord på fiskerifartyg skall livsmedelsföretagare säkerställa att förpackningsmaterialet
 - a) inte utgör en kontaminationskälla,
 - b) lagras på sådant sätt att det inte utsätts för en risk för kontaminering,
 - c) om det är avsett att återanvändas är lätt att rengöra och, om nödvändigt, desinficera.

KAPITEL VII: LAGRING AV FISKERIPRODUKTER

Livsmedelsföretagare som lagrar fiskeriprodukter skall se till att följande villkor uppfylls:

1. Färska fiskeriprodukter, upptinade obearbetade fiskeriprodukter samt kokta och kylda produkter av kräftdjur och blötdjur skall hållas vid en temperatur som ligger nära den för smältande is.

▼ M9

2. Frysta fiskeriprodukter ska hållas vid en temperatur på högst -18 °C i all delar av produkten. Hel fisk ursprungligen infrys i saltlake avsedd för produktion av konserver får dock förvaras vid högst -9 °C .

▼ C1

3. Fiskeriprodukter som förvaras levande skall hållas vid en temperatur och på ett sätt som inte inverkar menligt på livsmedelssäkerheten och deras livsduglighet.

▼ M27

4. Om färska fiskeriprodukter, upptinade obearbetade fiskeriprodukter eller bearbetade fiskeriprodukter kräver en temperatur som är lägre än den för smältande is för att maskiner som filear eller skivar fiskeriprodukter ska kunna användas, får de hållas vid den av tekniska skäl nödvändiga temperaturen under en tidsperiod som är så kort som möjligt och under inga omständigheter längre än 96 timmar. Lagring och transport vid denna temperatur ska inte tillåtas.

Om frysta fiskeriprodukter kräver en temperatur som är högre än -18 °C för att maskiner som filear eller skivar fiskeriprodukter ska kunna användas, får de hållas vid den av tekniska skäl nödvändiga temperaturen under en tidsperiod som är så kort som möjligt och under inga omständigheter längre än 96 timmar. Lagring och transport vid denna temperatur ska inte tillåtas.

▼ C1**KAPITEL VIII: TRANSPORT AV FISKERIPRODUKTER**

Livsmedelsföretagare som transporterar fiskeriprodukter skall se till att följande villkor uppfylls:

▼ M25

1. Fiskeriprodukter ska under transport hållas vid de föreskrivna temperaturerna. Särskilt följande krav ska uppfyllas:
 - a) Färska fiskeriprodukter, upptinade obearbetade fiskeriprodukter samt kokta och kylda produkter av kräftdjur och blötdjur ska hållas vid en temperatur som ligger nära den för smältande is. När treskiktade polyetenbehållare fyllda med vatten och is används för transport av hela och urtagna färska fiskeriprodukter ska is finnas under hela lagringen/transporten, som ska utföras vid kontrollerad temperatur. Transporten och lagringen av hela och urtagna färska fiskeriprodukter i treskiktade polyetenbehållare fyllda med vatten och is får inte överstiga tre dagar.

▼ **M25**

- b) Frysta fiskeriprodukter, med undantag för hel fisk ursprungligen infrysad i saltlake avsedd för produktion av konserver, ska under transport hållas vid en jämn temperatur på högst -18 °C i alla delar av produkten, eventuellt med kortvariga variationer uppåt på högst 3 °C .
- c) Om superkylningsprocessen används för transport av färska fiskeriprodukter ska transport i lådor utan is tillåtas under förutsättning att det på dessa lådor tydligt anges att de innehåller superkylda fiskeriprodukter. Under transport ska superkylda fiskeriprodukter uppfylla kraven på en kärntemperatur mellan $-0,5$ och -2 °C . Transporten och lagringen av superkylda fiskeriprodukter får inte överstiga fem dagar.

▼ **C1**

- 2. Livsmedelsföretagare behöver inte uppfylla kraven i punkt 1 b när frysta fiskeriprodukter transporteras från ett fryslager till en godkänd anläggning för att tinas när de kommer fram i syfte att beredas och/eller bearbetas om avståndet är kort och den behöriga myndigheten medger detta.
- 3. Om fiskeriprodukterna förvaras under is får smältvattnet inte förbli i kontakt med produkterna.
- 4. Fiskeriprodukter som skall släppas ut på marknaden levande skall transporteras på ett sätt som inte inverkar menligt på livsmedelssäkerheten och deras livsduglighet.

▼ **M3**

AVSNITT IX: OBEHANDLAD MJÖLK, RÅMJÖLK, MJÖLKPRODUKTER
OCH RÅMJÖLKSBASERADE PRODUKTER

I detta avsnitt avses med

- 1. *råmjölk*: den vätska som utsöndras från mjölkkörtlar hos mjölkproducerande djur under 3–5 dagar efter nedkomst, som är rik på antikroppar och mineralämnen och som föregår produktionen av obehandlad mjölk,
- 2. *råmjölksbaserade produkter*: bearbetade produkter som härrör från bearbetning av råmjölk eller från vidarebearbetning av sådana bearbetade produkter.

KAPITEL I: OBEHANDLAD MJÖLK OCH RÅMJÖLK – PRIMÄRPRODUKTION

De livsmedelsföretagare som producerar eller, i förekommande fall, hämtar obehandlad mjölk och råmjölk skall säkerställa att de krav som fastställs i detta kapitel är uppfyllda.

I. HYGIENKRAV FÖR PRODUKTION AV OBEHANDLAD MJÖLK OCH RÅMJÖLK

- 1. Obehandlad mjölk och råmjölk skall komma från djur
 - a) som inte uppvisar några som helst symtom på smittsamma sjukdomar som genom mjölk och råmjölk kan överföras till människor,
 - b) vilkas allmänna hälsotillstånd är gott, som inte uppvisar något tecken på sjukdom som kan leda till att mjölken och råmjölken kontamineras och som i synnerhet inte lider av någon infektion i könsorganen med flytningar, enterit med diarré och feber eller någon synlig juverinflammation,
 - c) som inte uppvisar något sår på juvret som kan tänkas påverka mjölken och råmjölken,
 - d) som inte tillförts icke-godkända ämnen eller produkter och inte genomgått en illegal behandling i den mening som avses i direktiv 96/23/EG,

▼ **M3**

- e) för vilka, om de tillförts godkända produkter eller ämnen, den karenstid iakttagits som föreskrivs för dessa produkter eller ämnen.
2. a) I synnerhet, när det gäller brucellos skall obehandlad mjölk och råmjölk komma från
- i) kor eller bufflar som tillhör en besättning som enligt direktiv 64/432/EEG ⁽¹⁾ är fri eller officiellt fri från brucellos,
 - ii) får eller getter som tillhör en anläggning som är officiellt fri eller fri från brucellos enligt direktiv 91/68/EEG ⁽²⁾, eller
 - iii) hondjur av andra arter som, om de är mottagliga för brucellos, tillhör besättningar som regelbundet kontrolleras beträffande denna sjukdom i enlighet med en kontrollplan som godkänts av den behöriga myndigheten.
- b) När det gäller tuberkulos skall obehandlad mjölk och råmjölk komma från
- i) kor eller bufflar som tillhör en besättning som enligt direktiv 64/432/EEG är officiellt fri från tuberkulos, eller
 - ii) hondjur av andra arter som, om de är mottagliga för tuberkulos, tillhör besättningar som regelbundet kontrolleras beträffande denna sjukdom i enlighet med en kontrollplan som godkänts av den behöriga myndigheten.
- c) Om getter hålls tillsammans med kor skall getterna genomgå tuberkuloskontroll.

▼ **M27**

3. Obehandlad mjölk eller råmjölk från djur som inte uppfyller kraven i punkt 2 får emellertid användas med den behöriga myndighetens godkännande enligt följande:
- a) När det gäller kor, bufflar, får, getter eller hondjur av andra arter som inte visar någon positiv reaktion på tuberkulos- eller brucellos-test eller några symtom på dessa sjukdomar och, när det gäller får eller getter, som vaccinerats mot brucellos som en del av ett godkänt utrottningsprogram och inte visar några symtom på denna sjukdom, efter att ha värmebehandlats och därefter visat, i tillämpliga fall, en negativ reaktion på ett test för alkalisk fosfatas. Om testet för alkalisk fosfatas inte är lämpligt för att påvisa effektiviteten hos den värmebehandling som används, till exempel när obehandlad mjölk framställs från andra arter än nötkreatur eller separeras i olika delar innan den värmebehandlas, får livsmedelsföretagare ge den behöriga myndigheten nödvändiga garantier och bevara tillhörande journaler som en del av sina förfaranden grundade på principerna om faroanalys och kritiska stympunkter (HACCP) i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 852/2004.
 - b) När det gäller får eller getter som inte visar någon positiv reaktion på brucellostester eller som vaccinerats mot brucellos som en del av ett godkänt utrottningsprogram och inte visar några symtom på denna sjukdom, för framställning av ost med en mognadsperiod av minst två månader.

⁽¹⁾ Rådets direktiv 64/432/EEG av den 26 juni 1964 om djurhälsoproblem som påverkar handeln med nötkreatur och svin inom gemenskapen (EGT L 21, 29.7.1964, s. 1977/64). Direktivet senast ändrat genom förordning (EG) nr 21/2004 (EUT L 5, 9.1.2004, s. 8).

⁽²⁾ Rådets direktiv 91/68/EEG av den 28 januari 1991 om djurhälsovillkor för handeln med får och getter inom gemenskapen (EGT L 46, 19.2.1991, s. 19). Direktivet senast ändrat genom kommissionens beslut 2005/932/EG (EUT L 340, 23.12.2005, s. 68).

▼ M3

4. Obehandlad mjölk och råmjölk från djur som inte uppfyller kraven i punkterna 1–3, i synnerhet alla djur som visar en positiv reaktion på profylaktiska tuberkulos- eller brucellostester enligt direktiven 64/432/EEG och 91/68/EEG får inte användas som livsmedel.
5. Isolering av djur som är smittade eller misstänks vara smittade med någon av de sjukdomar som avses i punkt 1 eller 2 skall vara effektiv för att undvika negativa effekter på andra djurs mjölk och råmjölk.

II. HYGIEN VID MJÖLK- OCH RÅMJÖLKSPRODUKTIONSANLÄGGNINGAR**A. Krav på lokaler och utrustning**

1. Mjölkningsutrustningen och de lokaler där mjölk och råmjölk förvaras, hanteras eller kyls skall vara så belägna och utformade att risken för att mjölken och råmjölken blir kontaminerad begränsas.
2. Lokalerna för förvaring av mjölk och råmjölk skall vara skyddade mot skadedjur, vara tillräckligt avskilda från de lokaler där djuren hålls och, om så krävs för att uppfylla kraven i del B, ha lämplig kylutrustning.
3. De ytor på den utrustning som är avsedd att komma i kontakt med mjölk och råmjölk (redskap, behållare, tankar osv. avsedda för mjölkning, uppsamling eller transport) skall vara lätta att rengöra och, om så krävs, desinficera samt hållas i gott skick. Detta kräver användning av släta, tvättbara och giftfria material.
4. Efter användningen skall sådana ytor rengöras och, om så krävs, desinfekteras. Efter varje transport, eller efter varje serie av transporter om det är mycket kort tid mellan lossning och påföljande lastning, men under alla omständigheter minst en gång om dagen, skall behållare och tankar som används för transport av mjölk och råmjölk rengöras och desinficeras på lämpligt sätt innan de används på nytt.

B. Hygien vid mjölkning, uppsamling och transport

1. Mjölkning skall utföras hygieniskt, varvid i synnerhet följande skall säkerställas:
 - a) Att spenar, juver och närliggande delar är rena innan mjölkningen påbörjas.
 - b) Att mjölk och råmjölk från samtliga djur kontrolleras med avseende på organoleptiska eller fysikalisk-kemiska avvikelser av den person som mjölkar eller med en metod som ger liknande resultat och att mjölk och råmjölk som uppvisar sådana avvikelser inte används som livsmedel.
 - c) Att mjölk och råmjölk från djur som visar kliniska tecken på juversjukdom inte används som livsmedel annat än i enlighet med instruktioner från en veterinär.
 - d) Att djur som genomgår en medicinsk behandling som sannolikt innebär att restsubstanser överförs till mjölken och råmjölken identifieras, och att den mjölk och råmjölk som erhålls från sådana djur före den föreskrivna karenstidens utgång inte används som livsmedel.

▼ **M3**

- e) Att spendopnings- eller spraymedel endast används efter godkännande eller registrering i enlighet med de förfaranden som fastställs i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG av den 16 februari 1998 om utsläppande av biocidprodukter på marknaden ⁽¹⁾.
 - f) Att råmjölk mjölkas separat och inte blandas med obehandlad mjölk.
2. Omedelbart efter mjölkningen skall mjölken och råmjölken förvaras i ett rent utrymme som utformats och utrustats för att undvika kontaminering.
 - a) Mjölken skall omedelbart kylas till högst 8 °C om den samlas upp dagligen eller till högst 6 °C om uppsamling inte sker dagligen.
 - b) Råmjölken skall förvaras separat och omedelbart kylas till högst 8 °C om den samlas upp dagligen eller till högst 6 °C om uppsamling inte sker dagligen, eller frysas.
 3. Kylkedjan får inte brytas under transporten och vid ankomsten till bestämelseanläggningen får mjölkens och råmjölkens temperatur vara högst 10 °C.
 4. Livsmedelsföretagare behöver inte uppfylla de temperaturkrav som fastställs i punkterna 2 och 3 om mjölken uppfyller de kriterier som fastställs i del III och om
 - a) mjölken bearbetas inom 2 timmar efter mjölkning, eller
 - b) en högre temperatur är erforderlig av tekniska skäl i samband med tillverkningen av vissa mjölkprodukter och den behöriga myndigheten godkänner detta.

C. Personalhygien

1. Personer som mjölkar och/eller hanterar obehandlad mjölk och råmjölk skall bära lämpliga, rena kläder.
2. Personer som mjölkar skall iaktta en god personlig renlighet. I närheten av mjölkningsplatsen skall det finnas lämpliga anordningar så att personer som mjölkar och hanterar obehandlad mjölk och råmjölk kan tvätta händer och armar.

III. KRITERIER FÖR OBEHANDLAD MJÖLK OCH RÅMJÖLK

1.
 - a) I avvaktan på att standarder skall fastställas inom ramen för en mer specifik lagstiftning om kvaliteten på mjölk och mjölkprodukter gäller följande kriterier för obehandlad mjölk.
 - b) I avvaktan på införandet av en specifik gemenskapslagstiftning gäller nationella kriterier för råmjölk med avseende på antal bakterier, somatiskt celltal eller rests substanser av antibiotika.
2. Ett representativt antal stickprov på obehandlad mjölk och råmjölk som uppsamlats från slumpmässigt valda mjölkproduktionsanläggningar skall kontrolleras med avseende på punkterna 3 och 4 för obehandlad mjölk och med avseende på de gällande nationella kriterier som avses i punkt 1 b för råmjölk. Kontrollerna får utföras av eller på uppdrag av
 - a) den livsmedelsföretagare som producerar mjölken,

⁽¹⁾ EGT L 123, 24.4.1998, s. 1. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2006/50/EG (EUT L 142, 30.5.2006, s. 6).

▼ M3

- b) den livsmedelsföretagare som samlar upp eller bearbetar mjölken,
- c) en grupp livsmedelsföretagare, eller
- d) inom ramen för ett nationellt eller regionalt kontrollprogram.
3. a) Livsmedelsföretagare skall inleda förfaranden för att se till att obehandlad mjölk uppfyller följande kriterier:
- i) För obehandlad komjölk:

Antal bakterier vid 30 °C (per ml)	≤ 100 000 (*)
Somatiskt celltal (per ml)	≤ 400 000 (**)

(*) Rullande geometriskt medelvärde under en tvåmånadersperiod med minst två prov i månaden.

(**) Rullande geometriskt medelvärde under en tremånadersperiod med minst ett prov i månaden om den behöriga myndigheten inte fastställer en annan metod där de säsongsbetonade variationerna i produktionsnivåerna beaktas.

- ii) För obehandlad mjölk från andra arter:

Antal bakterier vid 30 °C (per ml)	≤ 1 500 000 (*)
------------------------------------	-----------------

(*) Rullande geometriskt medelvärde under en tvåmånadersperiod med minst två prov i månaden.

- b) Om emellertid obehandlad mjölk från andra arter än kor är avsedd för tillverkning av produkter som framställs av obehandlad mjölk genom en process som inte inbegriper värmebehandling skall livsmedelsföretagarna vidta åtgärder för att se till att den obehandlade mjölk som används uppfyller följande kriterium:

▼ C2

Antal bakterier vid 30 °C (per ml)	≤ 500 000 (*)
------------------------------------	---------------

(*) Rullande geometriskt medelvärde under en tvåmånadersperiod med minst två prov i månaden.

▼ M3

4. Utan att det påverkar tillämpningen av direktiv 96/23/EG skall livsmedelsföretagare inleda förfaranden för att se till att obehandlad mjölk inte utsläpps på marknaden om
- a) den innehåller rests substanser av antibiotika i en mängd som för något av de ämnen som avses i bilagorna I och III till förordning (EEG) nr 2377/90 ⁽¹⁾ överskrider de nivåer som godkänns i den förordningen, eller
- b) den sammanlagda mängden rests substanser av antibiotika överskrider ett högsta tillåtna värde.
5. Om den obehandlade mjölken inte uppfyller kraven i punkt 3 eller 4 skall livsmedelsföretagaren underrätta den behöriga myndigheten om detta och vidta åtgärder för att avhjälpa bristerna.

⁽¹⁾ Rådets förordning (EEG) nr 2377/90 av den 26 juni 1990 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel av animaliskt ursprung (EGT L 224, 18.8.1990, s. 1). Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1231/2006 (EUT L 225, 17.8.2006, s. 3).

▼ M3

KAPITEL II: KRAV FÖR MJÖLKPRODUKTER OCH RÅMJÖLKSBASERADE PRODUKTER

I. TEMPERATURKRAV

1. Livsmedelsföretagare skall se till att
 - a) mjölken snabbt kyls till högst 6 °C,
 - b) råmjölken snabbt kyls till högst 6 °C eller behålls frusen,

vid emottagandet i en bearbetningsanläggning och hålls vid denna temperatur till dess att den bearbetas.
2. Livsmedelsföretagare får emellertid förvara mjölk och råmjölk vid en högre temperatur
 - a) om bearbetningen inleds omedelbart efter mjölkningen eller inom fyra timmar efter emottagandet vid bearbetningsanläggningen, eller
 - b) om den behöriga myndigheten godkänner en högre temperatur av tekniska skäl i samband med tillverkningen av vissa mjölkprodukter eller råmjölksbaserade produkter.

II. KRAV AVSEENDE VÄRMEBEHANDLING

1. När obehandlad mjölk, råmjölk, mjölkprodukter eller råmjölksbaserade produkter värmebehandlas skall livsmedelsföretagare se till att kraven i kapitel XI i bilaga II till förordning (EG) nr 852/2004 är uppfyllda. När nedanstående processer tillämpas skall de i synnerhet se till att de angivna specifikationerna iakttas:

▼ M27

- a) Pastörisering uppnås genom en behandling
 - i) vid hög temperatur under en kort period: minst 72 °C under 15 sekunder,
 - ii) vid låg temperatur under en lång period: minst 63 °C under 30 minuter, eller
 - iii) genom någon annan kombination av tid- och temperaturförhållande som ger motsvarande effekt.

Den behandling som avses i leden i, ii och iii ska säkerställa att produkterna, i tillämpliga fall, omedelbart efter en sådan behandling visar negativ reaktion på ett test för alkalisk fosfatas. Om testet för alkalisk fosfatas inte är lämpligt för att påvisa effektiviteten hos pastöriseringen, till exempel när produkter framställs från andra arter än nötkreatur eller separeras i olika delar innan de pastöriseras, får livsmedelsföretagare ge den behöriga myndigheten nödvändiga garantier och bevara tillhörande journaler som en del av sina förfaranden grundande på principerna om faroanalys och kritiska styrpunkter (HACCP) i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 852/2004.

▼ M3

- b) Ultrahög temperaturbehandling (UHT) uppnås genom en behandling
 - i) med ett kontinuerligt värmefflöde vid hög temperatur under en kort period (minst 135 °C i kombination med en lämplig hålltid)

▼ **M3**

så att det inte finns några livsdugliga mikroorganismer eller sporer som kan växa i den behandlade produkten när den förvaras i en steril, försluten behållare vid rumstemperatur,

- ii) som är tillräcklig för att säkerställa att produkterna förblir mikrobiologiskt stabila efter inkubation under 15 dagar vid 30 °C i förslutna behållare eller under sju dagar vid 55 °C i förslutna behållare eller efter någon annan metod som visar att en korrekt värmebehandling utförts.

2. När livsmedelsföretagare överväger att värmebehandla obehandlad mjölk och råmjölk skall de

- a) beakta de förfaranden som utvecklats i enlighet med HACCP-principerna enligt förordning (EG) nr 852/2004, och
- b) uppfylla alla krav som den behöriga myndigheten i samband med detta kan ålägga när den godkänner anläggningar eller utför kontroller i enlighet med förordning (EG) nr 854/2004.

III. KRITERIER FÖR OBEHANDLAD KOMJÖLK

▼ **M6**

1. Livsmedelsföretagare som framställer mjölkprodukter ska införa förfaranden för att se till att mjölken, omedelbart före värmebehandlingen och vid överskridande av den acceptabla tidsperiod som anges i de HACCP-baserade förfarandena,
 - a) innehåller mindre än 300 000 bakterier per ml vid 30 °C om det rör sig om obehandlad komjök som används för framställning av mjölkprodukter, och
 - b) innehåller mindre än 100 000 bakterier per ml vid 30 °C om det rör sig om värmebehandlad komjök som används för framställning av mjölkprodukter.

▼ **M3**

2. Om mjölken inte uppfyller kriterierna i punkt 1 skall livsmedelsföretagaren underrätta den behöriga myndigheten om detta och vidta åtgärder för att avhjälpa bristerna.

KAPITEL III: FÖRPACKNING

Omedelbart efter tappningen i den anläggning där den sista värmebehandlingen av flytande mjölkprodukter och råmjölksbaserade produkter äger rum skall konsumentförpackningar förslutas med hjälp av anordningar som förhindrar kontaminering. Förslutningssystemet skall vara utformat så att det klart framgår och lätt kan kontrolleras om förslutningen öppnats.

KAPITEL IV: MÄRKNING

1. Utöver kraven i direktiv 2000/13/EG skall, utom i de fall som avses i artikel 13.4 och 13.5 i det direktivet, följande tydligt anges i märkningen:
 - a) För obehandlad mjölk som är avsedd för direkt konsumtion, orden ”obehandlad mjölk”.
 - b) För produkter som framställs av obehandlad mjölk och där framställningsprocessen inte omfattar någon värmebehandling eller någon fysikalisk eller kemisk behandling, orden ”framställd av obehandlad mjölk”.
 - c) För råmjölk, ordet ”råmjölk”.
 - d) För produkter som framställs av råmjölk, orden ”framställd av råmjölk”.
2. Kraven i punkt 1 gäller produkter som är avsedda för detaljhandeln. Termen ”märkning” avser varje form av förpackning, dokument, meddelande, etikett, ring eller hylsa som medföljer eller avser sådana produkter.

▼ M3

KAPITEL V: IDENTIFIERINGSMÄRKNING

Genom undantag från kravet i avsnitt I i bilaga II

1. att identifieringsmärket skall ange anläggningens godkännandenummer får identifieringsmärket innehålla en hänvisning till var på emballaget eller innerförpackningen som anläggningens godkännandenummer anges,
2. får identifieringsmärket, när det gäller återanvändningsbara flaskor, ange endast avsändarlandets initialer och anläggningens godkännandenummer.

▼ C1

AVSNITT X: ÄGG OCH ÄGGPRODUKTER

KAPITEL I: ÄGG

▼ M27

1. I producentens lokaler och under tiden fram till försäljning till konsumenten ska äggen förvaras rent, torrt och fritt från oavsiktliga främmande lukter samt skyddas effektivt mot stötar och direkt solljus. Avsiktlig tillförsel av främmande lukt på ägg får inte syfta till att dölja en redan förekommande lukt.

▼ M6**▼ C4**

2. Fram till försäljning till slutkonsumenten ska ägg förvaras och transporteras vid den, företrädesvis konstanta, temperatur som bäst bevarar deras hygieniska egenskaper, om inte den behöriga myndigheten infört nationella krav för utrymmen för lagring av ägg och i fordon som transporterar ägg mellan dessa lagringsutrymmen.

▼ M25

3. Ägg ska levereras till konsumenten inom högst 28 dagar från värpning.
4. För ägg från höns av arten *Gallus gallus* ska ”datum för minsta hållbarhet”, enligt definitionen i artikel 2.2 r i förordning (EU) nr 1169/2011, fastställas till högst 28 dagar efter värpning. Om värpningsperioden anges ska detta datum fastställas från den första dagen av den perioden.

▼ C1

KAPITEL II: ÄGGPRODUKTER

I. KRAV FÖR ANLÄGGNINGAR

Livsmedelsföretagare skall se till att anläggningar för tillverkning av äggprodukter är utformade, inredda och utrustade för att garantera att följande arbetsmoment skiljs åt:

1. Tvättning, torkning och desinficering av smutsiga ägg, om dessa arbetsmoment utförs.
2. Knäckning av ägg, uppsamling av ägginnehållet och borttagning av skal och hinnor.
3. Andra arbetsmoment än de som anges i punkterna 1 och 2.

II. RÅVAROR AVSEDDA FÖR FRAMSTÄLLNING AV ÄGGPRODUKTER

Livsmedelsföretagare skall se till att råvaror som används för framställning av äggprodukter uppfyller följande krav:

▼ M6

1. Skalet på ägg som används för framställning av äggprodukter ska vara fullt utvecklat och utan sprickor. Skadade ägg får dock användas för framställning av flytande ägg eller äggprodukter om de levereras direkt från produktionsanläggningen eller en förpackningscentral till en anläggning som har godkänts för framställning av flytande ägg eller till en bearbetningsanläggning, där de ska knäckas så snart som möjligt.

▼ C1

2. Flytande ägg som framställts i en anläggning som godkänts för detta ändamål får användas som råvara. Vid framställning av flytande ägg skall kraven i punkterna 1, 2, 3, 4 och 7 i del III uppfyllas.

III. SÄRSKILDA HYGIENKRAV FÖR FRAMSTÄLLNING AV ÄGGPRODUKTER

Livsmedelsföretagare skall se till att alla arbetsmoment utförs på ett sådant sätt att all kontaminering under produktion, hantering och förvaring av äggprodukter undviks, särskilt genom att se till att följande krav uppfylls:

1. Ägg får knäckas endast om de är rena och torra.
2. Äggen skall knäckas på ett sätt som minimerar kontaminering, särskilt genom att det säkerställs att denna verksamhet är avskild från andra arbetsmoment. Skadade ägg skall behandlas så snart som möjligt.
3. Andra ägg än hönsägg, kalkonägg eller pärlhönsägg skall hanteras och bearbetas för sig. All utrustning skall rengöras och desinficeras innan bearbetning av hönsägg, kalkonägg eller pärlhönsägg återupptas.
4. Äggens innehåll får inte utvinnas genom centrifugering eller krossning, och det är inte heller tillåtet att utvinna äggviterester avsedda att användas som livsmedel genom att centrifugera tomma äggskal.

▼ M1

5. Efter knäckningen skall varje del av det flytande ägget så snart som möjligt genomgå en bearbetning för att eliminera de mikrobiologiska faror eller reducera dem till godtagbara nivåer. Ett parti som har blivit otillräckligt bearbetat får dock omedelbart utsättas för ny bearbetning vid samma anläggning, förutsatt att denna bearbetning gör partiet tjänligt som livsmedel. När ett parti visar sig vara otjänligt som livsmedel, skall det först denatureras för att se till att det inte används som livsmedel.

▼ C1

6. Det krävs ingen bearbetning av äggvita avsedd för framställning av torkat eller kristalliserat albumin som senare skall värmebehandlas.
7. Om bearbetning inte sker omedelbart efter knäckning, skall flytande ägg lagras antingen frysta eller vid en temperatur av högst 4 °C. Lagringsperioden vid 4 °C före bearbetning får inte överstiga 48 timmar. Dessa krav gäller emellertid inte produkter som skall avsockras om avsockringen utförs så snart som möjligt.
8. Produkter som inte har hållbarhetsbehandlats för att kunna bevaras i omgivande temperatur skall kylas till en temperatur av högst 4 °C. Produkter avsedda för infrysning skall frysas omedelbart efter bearbetning.

▼ C1

IV. ANALYSSPECIFIKATIONER

1. Koncentrationen av 3-OH-smörtsyra får inte överstiga 10 mg per kg torrsubstans av den icke-modifierade äggprodukten.
2. Mjölksyrhalten i råvara som används för att framställa äggprodukter får inte överstiga 1 g per kg torrsubstans. I jästa produkter skall dessa halter dock vara de som mäts före jäsningsprocessen.
3. Mängden äggskalsrester, ägghinnor och andra partiklar i den bearbetade äggprodukten får inte överstiga 100 mg per kg äggprodukt.

V. MÄRKNING OCH IDENTIFIERINGSMÄRKNING

1. Förutom de allmänna kraven på identifieringsmärkning enligt avsnitt I i bilaga II skall sändningar av äggprodukter som inte är avsedda för detaljhandeln utan som ingredienser vid framställning av en annan produkt förses med en etikett med uppgift om förvaringstemperatur och garanterad hållbarhetstid för äggprodukterna.

▼ M1

2. När det gäller flytande ägg skall etiketten enligt punkt 1 även innehålla texten ”opastöriserade flytande ägg – skall behandlas på destinationsorten” samt ange datum och klockslag då äggen knäcktes.

▼ C1

AVSNITT XI: GRODLÅR OCH SNÄCKOR

Livsmedelsföretagare som bereder grodlår och snäckor till livsmedel skall se till att följande villkor uppfylls:

1. Grodor och snäckor får endast avlivas i anläggningar som är byggda, inredda och utrustade för detta ändamål.
2. Anläggningar där grodlåren bereds måste ha en lokal som är reserverad för förvaring och tvättning av levande grodor samt för avlivning och avblodning av dessa. Denna lokal skall vara fysiskt skild från beredningslokalen.
3. Grodor och snäckor som dör på annat sätt än genom att avlivas i anläggningen får inte beredas till livsmedel.
4. Grodor och snäckor måste utsättas för en organoleptisk undersökning genom provtagning. Om denna undersökning anger att de kan utgöra en fara, får de inte användas till livsmedel.
5. Omedelbart efter beredningen skall grodlåren sköljas i rikligt med rinnande dricksvatten och utan dröjsmål kylas till en temperatur som ligger nära den för smältande is, frysas eller bearbetas.
6. Efter avlivningen måste snäckornas lever och bukspottkörtel, om den kan utgöra en fara, avlägsnas och inte användas till livsmedel.

▼ M23

7. Kraven i punkterna 1, 3, 4 och 6 gäller även alla andra snäckor i familjerna Helicidae, Hygromiidae och Sphincterochilidae, om de är avsedda att användas som livsmedel.
8. Kraven i punkterna 1–5 gäller även grodlår från djur av släktet *Pelophylax* i familjen Ranidae och släktena *Fejervarya*, *Limnonectes* och *Hoplobatrachus* i familjen Dicroglossidae, om de är avsedda att användas som livsmedel.

▼ C1

AVSNITT XII: UTSMÅLT DJURFETT OCH FETTGREVAR

KAPITEL I: KRAV FÖR ANLÄGGNINGAR DÄR RÅVAROR SAMLAS
ELLER BEARBETAS

Livsmedelsföretagare skall se till att anläggningar som samlar in eller bearbetar råvaror för produktion av utsmält djurfett och fettgrevar uppfyller följande krav:

1. Centraler för uppsamling av råvaror och vidare transport till bearbetningsanläggningar skall vara utrustade med utrymmen för lagring av råvaror vid en temperatur av högst 7 °C.
2. Varje bearbetningsanläggning måste ha
 - a) kylutrymmen,
 - b) en leveranslokal, såvida anläggningen inte distribuerar utsmält djurfett endast i tankar,och
 - c) vid behov lämplig utrustning för beredning av produkter som består av utsmält djurfett blandat med andra råvaror och/eller smakämnen.
3. De kylutrymmen som krävs enligt punkterna 1 och 2 a är dock inte nödvändiga om råvarorna levereras så att de aldrig lagras eller transporteras utan aktiv kylning på annat sätt än som avses i kapitel II, punkt 1 d.

KAPITEL II: HYGIENKRAV FÖR BEREDNING AV UTSMÅLT DJURFETT OCH FETTGREVAR

Livsmedelsföretagare som bereder utsmält djurfett och fettgrevar skall se till att följande krav uppfylls.

1. Råvarorna skall
 - a) komma från djur som har slaktats på ett slakteri och som har befunnits tjänliga som livsmedel efter besiktning före och efter slakt,
 - b) bestå av fettvävnad eller ben som är så fria som möjligt från blod och orena beståndsdelar,
 - c) komma från anläggningar som är registrerade eller godkända enligt förordning (EG) nr 852/2004 eller enligt den här förordningenoch
 - d) transporteras och lagras under hygieniska förhållanden och vid en inre temperatur av högst 7 °C. Råvarorna får dock lagras och transporteras utan aktiv kylning om de smälts ned inom tolv timmar efter det att de utvunnits.
2. Under utsmältningen är det förbjudet att använda lösningsmedel.
3. Om det fett som skall raffinerat uppfyller de krav som anges i punkt 4, får utsmält djurfett som beretts i enlighet med punkterna 1 och 2 raffinerat i samma anläggning eller i någon annan anläggning för att dess fysikalisk-kemiska kvalitet skall förbättras.

▼ C1

4. Utsmält djurfett skall beroende på typ uppfylla följande krav:

	Fett av idisslare			Svinfett			Annat animaliskt fett	
	Ätbar talg		Talg för raffinering	Ätbart fett		Ister och annat fett för raffinering	Ätbart	För raffinering
	Premier jus ⁽¹⁾	Övriga		Ister ⁽²⁾	Övriga			
Högsta tillåtna halt fria fettsyror (viktprocent oljesyra)	0,75	1,25	3,0	0,75	1,25	2,0	1,25	3,0
Högsta tillåtna peroxidtal	4 mekv/] kg	4 mekv/kg	6 mekv/kg	4 mekv/kg	4 mekv/kg	6 mekv/kg	4 mekv/kg	10 mekv/kg
Total andel olösliga orenheter	Högst 0,15 %			Högst 0,5 %				
Lukt, smak, färg	Normal							

(¹) Utsmält djurfett som erhålls genom utsmältning vid låg temperatur av färskt fett från hjärta, fosterhinnor, njurar och tarmkäv av nötkreatur och fett från styckningslokaler.

(²) Utsmält djurfett som erhålls genom utsmältning av fettvävnad från svin.

▼ M23▼ C1

AVSNITT XIII: BEHANDLADE MAGAR, URINBLÅSOR OCH TARMAR

Livsmedelsföretagare som behandlar magar, urinblåsor och tarmar skall se till att följande krav uppfylls:

1. Tarmar, urinblåsor och magar från djur får släppas ut på marknaden endast om
 - a) de kommer från djur som har slaktats på ett slakteri och som har befunnits tjänliga som livsmedel efter besiktning före och efter slakt,
 - b) de har saltats, upphettats eller torkats,

och

 - c) effektiva åtgärder i enlighet med b har vidtagits för att förhindra att de kontamineras på nytt.
2. Behandlade magar, urinblåsor och tarmar som inte kan förvaras vid omgivande temperatur måste lagras kylda med användning av anordningar avsedda för detta ändamål till dess att de skall levereras. I synnerhet skall produkter som inte är saltade eller torkade förvaras vid en temperatur på högst 3 °C.

AVSNITT XIV: GELATIN

1. Livsmedelsföretagare som framställer gelatin skall se till att villkoren i detta avsnitt uppfylls.
2. I detta avsnitt avses med *garvning* hårdgörande av hudar med vegetabiliska garvmedel, kromsalter eller andra ämnen såsom aluminiumsalter, järnsalter, kiselrytasalter, aldehyder och kinoner eller andra syntetiska hårdare.

▼ C1

KAPITEL I: KRAV FÖR RÅVAROR

1. För produktion av gelatin avsett för användning i livsmedel får följande råvaror användas:

▼ M9

- a) Ben, andra än de som definieras som specificerat riskmaterial i artikel 3.1 g i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 ⁽¹⁾.

▼ C1

- b) Hudar och skinn av idisslande tamdjur.
- c) Svinhudar.
- d) Hud av fjäderfä.
- e) Ligament och senor.

▼ C3

- f) Hudar och skinn av frilevande vilt.

▼ C1

- g) Skinn och ben av fisk.

2. Det är förbjudet att använda hudar och skinn som har genomgått garvning, oberoende av om denna avslutades eller inte.

3. De råvaror som förtecknas i punkt 1 a–e skall komma från djur som har slaktats på ett slakteri och vars slaktkroppar har befunnits tjänliga som livsmedel efter besiktning före och efter slakt eller, när det gäller ►C3 hudar och skinn från frilevande vilt, som ◀ befunnits tjänliga som livsmedel.

▼ M18

4. a) Råvaror som inte har genomgått någon annan konserverande behandling än kylning, frysning eller djupfrysning ska komma från anläggningar som är registrerade eller godkända enligt förordning (EG) nr 852/2004 eller enligt den här förordningen.

- b) Följande behandlade råvaror får användas:

- i) Andra ben än de som definieras som specificerat riskmaterial i artikel 3.1 g i förordning (EG) nr 999/2001 från anläggningar som står under den behöriga myndighetens kontroll och har förtecknats av den och som har genomgått någon av följande behandlingar:

— Fördelning till bitar på ca 15 mm och avfettning med hett vatten med en minimitemperatur på 70 °C i minst 30 minuter, på 80 °C i minst 15 minuter eller på 90 °C i minst 10 minuter, avskiljning och därefter tvättning och torkning i minst 20 minuter i en ström av varmluft med en ingångstemperatur på minst 350 °C eller i 15 minuter i en ström av varmluft med en ingångstemperatur på över 700 °C.

— Soltorkning i minst 42 dagar vid en genomsnittstemperatur på minst 20 °C.

— Syrabehandling så att pH är lägre än 6 i hela materialet i minst en timme före torkning.

- ii) Hudar och skinn av idisslande tamdjur, svinhudar, hudar av fjäderfä och hudar och skinn av frilevande vilt från anläggningar som står under den behöriga myndighetens kontroll och har förtecknats av den och som har genomgått någon av följande behandlingar:

⁽¹⁾ EUT L 147, 31.5.2001, s. 1.

▼M18

- Alkalibehandling för att fastställa ett pH > 12 i hela materialet och därefter saltning i minst sju dagar.
- Torkning i minst 42 dagar vid en temperatur på minst 20 °C.
- Syrabehandling så att pH är lägre än 5 i hela materialet i minst en timme.
- Alkalibehandling så att pH > 12 i minst åtta timmar.

iii) Andra ben än de som definieras som specificerat riskmaterial i artikel 3.1 g i förordning (EG) nr 999/2001, hudar och skinn av idisslande tamdjur, svinhudar, hudar av fjäderfä, fiskskinn och hudar och skinn av frilevande vilt som har genomgått någon annan behandling än behandlingarna i led i eller ii och som kommer från anläggningar som är registrerade eller godkända enligt förordning (EG) nr 852/2004 eller enligt den här förordningen.

Vid tillämpningen av de två första strecksatserna i led b ii får transporttiden inräknas i behandlingstiden.

De behandlade råvaror som avses i led b i och b ii ska komma från

- tama och hägnade idisslare, svin och fjäderfä som har slaktats på ett slakteri och vars slaktkroppar har befunnits tjänliga som livsmedel efter besiktning före och efter slakt, eller
- nedlagt frilevande vilt vars slaktkroppar har befunnits tjänliga som livsmedel efter besiktning efter slakt.

▼C1

5. Uppsamlingscentraler och garverier får även leverera råvaror för produktion av gelatin avsett att användas som livsmedel om de behöriga myndigheterna särskilt godkänner dem för detta ändamål och de uppfyller följande krav:
 - a) De skall ha lagerlokaler med hårt golv och släta väggar som är lätta att rengöra och desinficera samt vid behov ha kylanläggningar.
 - b) Lagerlokalerna skall hållas rena och i gott skick så att råvarorna inte riskeras att kontamineras.
 - c) Om råvaror som inte uppfyller kraven i detta kapitel lagras och/eller bearbetas i dessa lokaler, skall de hållas åtskilda från råvaror som uppfyller kraven i detta kapitel under mottagning, lagring, bearbetning och leverans.

KAPITEL II: TRANSPORT OCH LAGRING AV RÅVAROR

1. I stället för det identifieringsmärke som avses i avsnitt I i bilaga II skall ett dokument i vilket ursprungsanläggningen anges och som innehåller information enligt tillägget till denna bilaga medfölja råvarorna under transport, när de levereras till en uppsamlingscentral eller ett garveri samt när de levereras till anläggningen för gelatinbearbetning.
2. Om råvarorna inte bearbetas inom 24 timmar efter avsändningen, skall de transporteras och lagras i kylt eller fryst skick. Avfettade och torkade ben och ossein, saltade, torkade och kalkbehandlade hudar samt hudar och skinn som behandlats med alkali eller syra får dock transporteras och lagras vid omgivande temperatur.

▼ M18

3. Efter de veterinärkontroller som föreskrivs i direktiv 97/78/EG, och utan att det påverkar tillämpningen av villkoren i artikel 8.4 i det direktivet, ska råvaror för produktion av gelatin avsett att användas som livsmedel, för vilka det krävs djurhälsointyg, transporteras direkt till anläggningen på bestämelseorten.

Alla försiktighetsåtgärder, bland annat säkert bortskaffande av animaliska biprodukter, avfall och oanvänt eller överblivet material, ska vidtas för att förhindra risker för att sjukdomar sprids till djur.

▼ M5

KAPITEL III: KRAV FÖR GELATINFRAMSTÄLLNING

1. Följande måste säkerställas vid produktion av gelatin:
- Allt benmaterial från idisslare som härrör från djur som fötts, fötts upp eller slaktats i länder eller regioner med en kontrollerad eller ej fastställd BSE-risk i enlighet med gemenskapslagstiftningen ska genomgå en process som garanterar att allt benmaterial finfördelas och avfettas med hett vatten och behandlas med utspädd saltsyra (med en lägsta koncentration på 4 % och pH < 1,5) under minst två dagar. Denna behandling ska följas av antingen
 - en alkalibehandling med mättad kalklösning (pH > 12,5) under minst 20 dagar med en värmebehandling vid minst 138 °C under åtminstone 4 sekunder, eller
 - en syrabehandling (pH < 3,5) under minst 10 timmar med en värmebehandling vid minst 138 °C under åtminstone 4 sekunder, eller
 - en värme- och tryckprocess under minst 20 minuter med mättad ånga på 133 °C vid mer än 3 bar, eller
 - valfri godkänd, likvärdig process.
 - Annat råmaterial ska behandlas med syra eller alkali följt av en eller flera sköljningar. Därefter måste pH-värdet justeras. Extraktion av gelatin ska ske genom flera på varandra följande kokningar, följda av en reningsprocess genom filtrering och värmebehandling.
2. En livsmedelsföretagare får framställa och lagra både gelatin avsett att användas som livsmedel och gelatin som inte är avsett att användas som livsmedel i samma anläggning under förutsättning att råvarorna och produktionsprocessen uppfyller kraven för gelatin avsett att användas som livsmedel.

▼ M18

KAPITEL IV: KRAV FÖR SLUTPRODUKTER

Livsmedelsföretagare ska se till att gelatin uppfyller gränsvärdena för restämnen enligt nedanstående tabell.

Restämne	Gränsvärde
As	1 ppm
Pb	5 ppm
Cd	0,5 ppm
Hg	0,15 ppm
Cr	10 ppm
Cu	30 ppm
Zn	50 ppm
SO ₂ (Europeiska farmakopén, senaste utgåvan)	50 ppm
H ₂ O ₂ (Europeiska farmakopén, senaste utgåvan)	10 ppm

▼ M5

KAPITEL V: MÄRKNING

Innerförpackningar och emballage som innehåller gelatin ska märkas med texten ”gelatin avsett som livsmedel” och ha uppgift om datum för minsta hållbarhetstid.

▼ C1

AVSNITT XV: KOLLAGEN

▼ M18

1. Livsmedelsföretagare som framställer kollagen ska se till att villkoren i detta avsnitt uppfylls. Utan att det påverkar tillämpningen av andra bestämmelser ska produkter som utvinns ur kollagen framställas av kollagen som uppfyller kraven i detta avsnitt.

▼ C1

2. I detta avsnitt avses med *garvning* hårdgörande av hudar med vegetabiliska garvmedel, kromsalter eller andra ämnen såsom aluminiumsalter, järnsalter, kiselsyrasalter, aldehyder och kinoner eller andra syntetiska härdare.

KAPITEL I: KRAV FÖR RÅVAROR

▼ M9

1. För framställning av kollagen avsett för användning i livsmedel får följande råvaror användas:
 - a) Ben, andra än de som definieras som specificerat riskmaterial i artikel 3.1 g i förordning (EG) nr 999/2001.
 - b) Hudar och skinn av idisslande tamdjur.
 - c) Svinhudar.
 - d) Hud av fjäderfä.
 - e) Ligament och senor.
 - f) Hudar och skinn av frilevande vilt.
 - g) Skinn och ben av fisk.

▼ C1

2. Det är förbjudet att använda hudar och skinn som har genomgått garvning, oberoende av om denna avslutades eller inte.
3. De råvaror som förtecknas i punkt 1 a–d skall komma från djur som har slaktats på ett slakteri och vars slaktkroppar har befunnits tjänliga som livsmedel efter besiktning före och efter slakt eller, när det gäller ► **C3** hudar och skinn från frilevande vilt, som ◀ befunnits tjänliga som livsmedel.

▼ M18

4. a) Råvaror som inte har genomgått någon annan konserverande behandling än kylning, frysning eller djupfrysning ska komma från anläggningar som är registrerade eller godkända enligt förordning (EG) nr 852/2004 eller enligt den här förordningen.
- b) Följande behandlade råvaror får användas:
 - i) Andra ben än de som definieras som specificerat riskmaterial i artikel 3.1 g i förordning (EG) nr 999/2001 från anläggningar som står under den behöriga myndighetens kontroll och har förtecknats av den och som har genomgått någon av följande behandlingar:

▼M18

- Fördelning till bitar på ca 15 mm och avfettning med hett vatten med en minimitemperatur på 70 °C i minst 30 minuter, på 80 °C i minst 15 minuter eller på 90 °C i minst 10 minuter, avskiljning och därefter tvättning och torkning i minst 20 minuter i en ström av varmluft med en ingångstemperatur på minst 350 °C eller i 15 minuter i en ström av varmluft med en ingångstemperatur på över 700 °C.
 - Soltorkning i minst 42 dagar vid en genomsnittstemperatur på minst 20 °C.
 - Syrabehandling så att pH är lägre än 6 i hela materialet i minst en timme före torkning.
- ii) Hudar och skinn av idisslande tamdjur, svinhudar, hudar av fjäderfä och hudar och skinn av frilevande vilt från anläggningar som står under den behöriga myndighetens kontroll och har förtecknats av den och som har genomgått någon av följande behandlingar:
- Alkalibehandling för att fastställa ett pH > 12 i hela materialet och därefter saltning i minst sju dagar.
 - Torkning i minst 42 dagar vid en temperatur på minst 20 °C.
 - Syrabehandling så att pH är lägre än 5 i hela materialet i minst en timme.
 - Alkalibehandling så att pH > 12 i minst åtta timmar.
- iii) Andra ben än de som definieras som specificerat riskmaterial i artikel 3.1 g i förordning (EG) nr 999/2001, hudar och skinn av idisslande tamdjur, svinhudar, hudar av fjäderfä, fiskskinn och hudar och skinn av frilevande vilt som har genomgått någon annan behandling än behandlingarna i led i eller ii och som kommer från anläggningar som är registrerade eller godkända enligt förordning (EG) nr 852/2004 eller enligt den här förordningen.

Vid tillämpningen av de två första strecksatserna i led b ii får transporttiden inräknas i behandlingstiden.

De behandlade råvaror som avses i led b ska komma från

- tama och hägnade idisslare, svin och fjäderfä som har slaktats på ett slakteri och vars slaktkroppar har befunnits tjänliga som livsmedel efter besiktning före och efter slakt, eller
- nedlagt frilevande vilt vars slaktkroppar har befunnits tjänliga som livsmedel efter besiktning efter slakt.

▼C1

5. Uppsamlingscentraler och garverier får även leverera råvaror för produktion av kollagen avsett att användas som livsmedel om de behöriga myndigheterna särskilt godkänner dem för detta ändamål och de uppfyller följande krav:
- a) De skall ha lagerlokaler med hårt golv och släta väggar som är lätta att rengöra och desinficera samt vid behov ha kylanläggningar.
 - b) Lagerlokalerna skall hållas rena och i gott skick så att råvarorna inte riskeras att kontamineras.

▼ C1

- c) Om råvaror som inte uppfyller kraven i detta kapitel lagras och/eller bearbetas i dessa lokaler, skall de hållas åtskilda från råvaror som uppfyller kraven i detta kapitel under mottagning, lagring, bearbetning och leverans.

KAPITEL II: TRANSPORT OCH LAGRING AV RÅVAROR

1. I stället för det identifieringsmärke som avses i avsnitt I i bilaga II skall ett dokument i vilket ursprungsanläggningen anges och som innehåller information enligt tillägget till denna bilaga medfölja råvarorna under transport, när de levereras till en uppsamlingscentral eller ett garveri samt när de levereras till anläggningen för kollagenbearbetning.
2. Om råvarorna inte bearbetas inom 24 timmar efter avsändningen, skall de transporteras och lagras i kylt eller fryst skick. Avfettade och torkade ben och ossein, saltade, torkade och kalkbehandlade hudar samt hudar och skinn som behandlats med alkali eller syra får dock transporteras och lagras vid omgivande temperatur.

▼ M18

3. Efter de veterinärkontroller som föreskrivs i direktiv 97/78/EG, och utan att det påverkar tillämpningen av villkoren i artikel 8.4 i det direktivet, ska råvaror för produktion av kollagen avsett att användas som livsmedel, för vilka det krävs djurhälsointyg, transporteras direkt till anläggningen på bestämelseorten.

Alla försiktighetsåtgärder, bland annat säkert bortskaffande av animaliska biprodukter, avfall och oanvänt eller överblivet material, ska vidtas för att förhindra risker för att sjukdomar sprids till djur.

▼ C1

KAPITEL III: KRAV FÖR KOLLAGENFRAMSTÄLLNING

▼ M18

1. Följande måste säkerställas vid framställning av kollagen:
 - a) Allt benmaterial från idisslare som härrör från djur som fötts, fötts upp eller slaktats i länder eller regioner med en kontrollerad eller ej fastställd BSE-risk i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 999/2001 ska genomgå en process som garanterar att allt benmaterial finfördelas och avfettas med hett vatten och behandlas med utspädd saltsyra (med en lägsta koncentration på 4 % och pH < 1,5) i minst två dagar. Denna behandling ska följas av pH-justering genom syra- eller alkalibehandling följt av följande:
 - i) En eller flera sköljningar och minst en av följande processer:
 - Filtrering.
 - Malning.
 - Extrudering.
 - ii) Valfri godkänd, likvärdig process.
 - b) Andra råvaror än de som avses i led a ska genomgå en behandling som innefattar rengöring och pH-justering genom syra- eller alkalibehandling följt av följande:

▼ M18

i) En eller flera sköljningar och minst en av följande processer:

- Filtrering.
- Malning.
- Extrudering.

ii) Valfri godkänd, likvärdig process.

▼ C1

2. Sedan kollagenet har genomgått den process som avses i punkt 1, får det genomgå en torkprocess.

▼ M5

3. En livsmedelsföretagare får framställa och lagra både kollagen avsett att användas som livsmedel och kollagen som inte är avsett att användas som livsmedel i samma anläggning under förutsättning att råvarorna och produktionsprocessen uppfyller kraven för kollagen avsett att användas som livsmedel.

▼ M18

KAPITEL IV: KRAV FÖR SLUTPRODUKTER

Livsmedelsföretagare ska se till att kollagenet uppfyller gränsvärdena för restämnen enligt nedanstående tabell.

Restämne	Gränsvärde
As	1 ppm
Pb	5 ppm
Cd	0,5 ppm
Hg	0,15 ppm
Cr	10 ppm
Cu	30 ppm
Zn	50 ppm
SO ₂ (Europeiska farmakopén, senaste utgåvan)	50 ppm
H ₂ O ₂ (Europeiska farmakopén, senaste utgåvan)	10 ppm

▼ C1

KAPITEL V: MÄRKNING

Innerförpackningar och emballage som innehåller kollagen skall vara försedda med påskriften ”kollagen avsett som livsmedel” och med datum för beredning.

▼ M25

AVSNITT XVI: HÖGFÖRÄDLADE PRODUKTER

1. Livsmedelsföretagare som framställer följande högförädlade produkter av animaliskt ursprung ska se till att behandlingen av de råvaror som används eliminerar eventuella risker för djurs eller människors hälsa:

- a) Kondroitinsulfat.
- b) Hyaluronsyra.
- c) Andra hydrolyserade broskprodukter.
- d) Kitosan.
- e) Glukosamin.
- f) Löpe.
- g) Husbloss.

▼ M25

- h) Aminosyror som godkänts som livsmedelstillsatser i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 ⁽¹⁾.
 - i) Aromer som godkänts som livsmedelstillsatser i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1334/2008 ⁽²⁾.
 - j) Fettderivat.
2. De råvaror som används för framställning av de högförädlade produkter som anges i punkt 1 ska komma från
- a) djur, inklusive fjädrar av dessa, som har slaktats på ett slakteri och vars kött har befunnits tjänligt som livsmedel efter besiktning före och efter slakt, eller
 - b) fiskeriprodukter som uppfyller kraven i avsnitt VIII, eller
 - c) utsmält fett och fettgrevar som uppfyller kraven i avsnitt XII eller ull, om dessa produkter genomgår någon av följande processer:
 - 1) Transesterifiering eller hydrolys vid en temperatur av minst 200 °C, under motsvarande lämpligt tryck, i minst 20 minuter (glycerol, fettsyror och estrar).
 - 2) Förtvålning med NaOH 12M
 - genom en satsvis process vid 95 °C i tre timmar, eller
 - genom en kontinuerlig process vid 140 °C, 2 bar (2 000 hPa) i åtta minuter.
 - 3) Hydrogenering vid 160 °C, 12 bar (12 000 hPa) i 20 minuter.

Människohår får inte användas som källa för framställning av aminosyror.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 av den 16 december 2008 om livsmedelstillsatser (EUT L 354, 31.12.2008, s. 16).

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1334/2008 av den 16 december 2008 om aromer och vissa livsmedelsingredienser med aromgivande egenskaper för användning i och på livsmedel (EUT L 354, 31.12.2008, s. 34).

▼ **M5***Tillägg till BILAGA III***FÖRLAGA TILL DOKUMENT SOM SKA MEDFÖLJA RÅVAROR FÖR
FRAMSTÄLLNING AV GELATIN ELLER KOLLAGEN AVSETT ATT
ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL**

Handelsdokumentets nummer:

I. Identifiering av råvaran

Råvarans art:

Djurart:

Typ av förpackning:

Antal förpackningar:

Nettovikt (kg):

II. Råvarans ursprung

Ursprungsanläggningens typ, namn, adress och godkännandennummer/regi-
streringsnummer/särskilda tillståndsnr:

.....

Avsändarens namn och adress ⁽¹⁾:

III. Råvarans bestämmelseort

Den mottagande produktionsanläggningens typ, namn, adress och godkän-
nandennummer/registreringsnummer/särskilda tillståndsnr:

.....

Mottagarens namn och adress ⁽²⁾:

IV. Transportmedel:

Utfärdat i den

.....

(Underskrift av ursprungsanläggningens ägare eller företrädare)⁽¹⁾ Endast om annan än ursprungsanläggningen.⁽²⁾ Endast om annan än den mottagande anläggningen.